

EN 3.ª PAGINA

La gran ciudad y el hombre

Por José Miguel NAVEROS

EN 4.ª PAGINA

EN OTOÑO Y POR LA CALLE

Por CARLOS CENTENO

EN 8.ª PAGINA

SOBRE ILUSTRES — Y TUMBAS —

Por José G. Ladrón de Guevara

EN 19, 20, 21 y 22 PAGINAS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA

EN 24.ª PAGINA

El habla granadina es totalmente familiar y popular

Por Miguel Angel ELANCO



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 28 de noviembre de 1971

AÑO XXXVI-NUM 11.242

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 6 PTAS.

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



auténtico yogurt!



El Consejo de Defensa Árabe estudia una guerra con Israel

Vuela hacia Nueva York

RIAD PASO POR BARAJAS

"Aún tenemos fe en la ONU"

"Tratamos de conseguir que Israel renuncie a su política expansiva"

MADRID, 27. (PYRESA). — "Me alegro de estar aquí porque siempre me siento bien en España al encontrarme entre amigos en un país que nos comprende y que apoya nuestra causa", dijo el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Riad, poco después de su llegada a Barajas, a las doce y cuarto de esta mañana, procedente de El Cairo.

A preguntas de un redactor de Pyresa, el señor Riad dijo, refiriéndose al temor de que Egipto permitiera, en caso de guerra, que aviones rusos pilotaran sus aparatos de caza y bombardeo, que Egipto no pediría a nadie que combatiera por su causa, excepto a los propios países árabes. "A este respecto — añadió — debo decir que muchos de los pilotos israelíes gozan de la doble nacionalidad americano-judía".

A la pregunta de si aún conserva Egipto la fe en las Naciones Unidas después de cumplirse el cuarto aniversario de la resolución del Consejo de Seguridad, en la que se solicitaba de Israel el abandono de los territorios ocupados, el señor Riad contestó que Egipto aún tiene fe en la ONU y que no duda de que el Organismo Internacional puede hacer mucho a este respecto, tomando las medidas necesarias para obligar a Israel a que le obedezca.

Contestando a otras preguntas, el señor Riad dijo que Egipto no busca la guerra, sino que lo que trata es de conseguir que Israel renuncie a su política expansiva, liberando los territorios ocupados. "Repito — dijo — que no es una cuestión de ir a la guerra, sino de liberar los territorios ocupados. De no ser así nos veríamos obligados a recurrir a la fuerza".

De sus relaciones con Moscú dijo el ministro son buenas. Los rusos nos ayudan a luchar contra la agresión de Israel, pero somos nosotros los que debemos liberar nuestros territorios.

"Hay, por supuesto — añadió — una solidaridad de todos los países árabes. Hace unos días se celebró una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores y hoy se reúne el Consejo de Defensa, de nuevo en la sede de la Liga Árabe. Hay, pues, repito, solidaridad".

El ministro egipcio, que después de una escala técnica de tres cuartos de hora en el aeropuerto de Barajas ha salido por vía aérea con dirección a Nueva York.

(Pasa a la pág. segunda)

Un riñón para una niña

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27. (CIFRA). — Una niña canaria, de quince años de edad, María del Carmen Hernández, que se encuentra posada en una cama de una clínica de esta ciudad, está esperando que alguien le done un riñón con el que poder seguir viviendo.

Ha muerto SANCHEZ CANTON



Contaba ochenta años de edad

En 1922 fue catedrático en Granada

PONTEVEDRA, 27. (CIFRA). — Tras larga y penosa enfermedad, falleció hoy en su domicilio de esta ciudad el profesor Francisco Javier Sánchez Canton.

(Pasa a la pág. segunda)

Concreta el papel que cada país desempeñaría si estallara la lucha

Israel está buscando un pretexto para atacar, comenta El Cairo

EL CAIRO, 27. (EFE - REUTER). — El Consejo de Defensa Conjunto Árabe se ha reunido hoy en El Cairo para discutir los planes políticos y militares de cara a una nueva guerra con Israel.

La reunión, a la que asisten los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa y los jefes de los Estados Mayores de los países miembros de la Liga Árabe, concretará sus trabajos en la discusión del papel que cada país árabe deberá desempeñar, caso de que estallara la guerra.

El Consejo discutirá, asimismo, un informe elaborado por el jefe del Estado Mayor egipcio, general Shazly, sobre la estrategia panárabe contra Israel.

Este informe fue aprobado por los jefes de los Estados Mayores que se reunieron en El Cairo a principios de esta semana.

ISRAEL ESTA BUSCANDO UN PRETEXTO

EL CAIRO, 27. (EFE - UPI). — Egipto ha comunicado a los embajadores extranjeros que Israel está buscando un pretexto para desencadenar una guerra preventiva, informa hoy el diario semioficial "Al Ahram".

La noticia coincide con una reunión del Consejo Árabe de Defensa y con la salida para Nueva York del ministro de Asuntos Exteriores.

(Pasa a la pág. segunda)

EL CUADRO VALE 315.000 LIBRAS



La escena está captada en el «Christies Sale Room», de Londres, donde han sido puestas a la venta varias obras maestras de la pintura. El cuadro que aparece en la foto, tras el subastador, Patrick Lindsay, es «El puente Belle Navi, Verona», obra del artista Bernardo Bellotto, pintor del siglo XVII. Su precio alcanzó 315.000 libras, más de cincuenta millones de pesetas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ATENTADO CONTRA LA OFICINA ESPAÑOLA DE TURISMO EN BRUSELAS

UN GRUPO DE JOVENES LANZO UN "COCKTAIL MOLOTOV"

BRUSELAS, 27. (EFE). — Un "cocktail Molotov" ha sido lanzado esta noche, a las ocho y media, contra el escaparate de la Oficina de Turismo de España en Bruselas.

El atentado fue perpetrado por un grupo de jóvenes. Inmediatamente fue avisada la Policía y los bomberos, se personaron en el lugar del incidente.

Se ha abierto una encuesta para conocer a los responsables del acto.

SIN VICTIMAS

BRUSELAS, 27 (EFE). — En relación con el lanzamiento de un "cocktail Molotov", contra la Oficina de Turismo de España en Bruselas, la Policía ha declarado que no ha habido víctimas, puesto que la oficina estaba cerrada, y que los desperfectos han sido sin importancia.

Al parecer, un pequeño incendio afectó a la parte más próxima a la calle, si bien la rápida intervención de los bomberos evitó la propagación del siniestro, ha manifestado la Policía.

El único desperfecto notable es la rotura de la cristalería del escaparate.

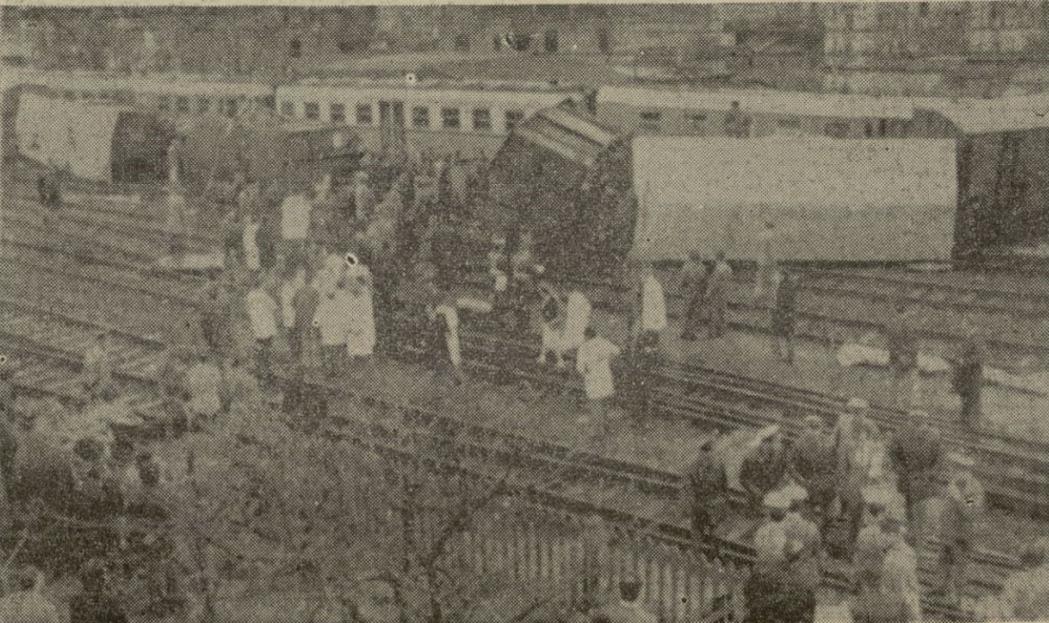
SUBSECRETARIO ITALIANO EN MADRID

MADRID, 27 (PYRESA). — El subsecretario de Política Exterior, del ministerio italiano de Asuntos Exteriores, don Roberto Ducci, ha llegado a mediodía de hoy al aeropuerto de Barajas, en visita oficial. Fue recibido por el director general de Política Exterior, señor Borrero.

SEMINARIO IBEROAMERICANO COOPERATIVO

TARRAGONA, 27 (PYRESA). — Procedentes de Zaragoza, donde se han celebrado las sesiones de trabajo del IV Seminario Iberoamericano Cooperativo, llegaron a Tarragona los participantes del mismo, entre los que figuran representantes de diecinueve países hispanoamericanos. Visitaron Tarragona y la ciudad sindical, manteniendo un cambio de impresiones con los dirigentes sindicales provinciales.

SOLO UN MUERTO



Bomberos y policías rodean los restos de un tren de pasajeros y otro de mercancías que chocaron en una estación de Roma. Una persona resultó muerta y otras veinte heridas. Las autoridades han señalado que el tren de viajeros procedía de Nápoles, en tanto que el mercancías se dirigía a Cassino. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP)

Intentó suicidarse en una iglesia

● SE ROMPIÓ LA CUERDA Y CAYÓ ENTRE LOS ASISTENTES A UN FUNERAL

● HABÍA COMUNICADO SU IDEA A ALGUNOS VECINOS DEL PUEBLO, PERO SE LO TOMARON A BROMA

MÁLAGA, 27. (CIFRA). — Un hombre intentó ahorcarse en una iglesia, cuando se estaba celebrando un funeral de "corpore insepulto". No consiguió sus propósitos al romperse la cuerda.

Mientras se oficiaba un funeral de "corpore insepulto" en la iglesia parroquial de la localidad de Alhaurín el Grande, Juan Valenzuela Leiva, de 35 años, intentó quitarse la vida colgándose de una cuerda suspendida del coro alto del templo.

Al lanzarse al vacío, pendiente de la cuerda, ésta se rompió y el frustrado suicida cayó sobre el suelo de la iglesia produciéndose diversas lesiones de importancia.

El hecho ocurrió en el momento en que el sacerdote estaba distribuyendo la comunión e inmediatamente fue hacia el herido y le administró los auxilios espirituales, en tanto que era atendido por un médico, que ordenó su traslado al hospital civil de Málaga, donde se encuentra internado.

Juan Valenzuela, vendedor de pescado, es muy conocido en Alhaurín el Grande con el sobrenombre de "Juanillo el Mazorco".

Según se ha podido saber después, Juanillo había acudido a una tienda a comprar la cuerda, manifestando que era para ahorcarse. El propietario del establecimiento lo tomó en broma y le dijo que esa cuerda no era capaz de aguantarle a él, como efectivamente sucedió después. También se ha sabido que fue a un bar de la localidad y expresó, asimismo, su propósito de ahorcarse en la iglesia, sin que se le hiciera el menor caso por estimar que se trataba de una broma.

OBBEROS ARREBATADOS POR UNA OLA: DOS MUERTOS

PALMA DE MALLORCA, 27. (CIFRA). — Dos obreros de una empresa constructora han fallecido ahogados, arrebatados por una ola mientras trabajaban en las obras del nuevo puerto de Cala Ratjada.

En dichas obras trabajaban unas veintiseis personas. Ocho de ellas fueron arre-

GRAVE INCENDIO EN UNA FABRICA DE BARCELONA

Las pérdidas se estiman en más de cien millones de pesetas

BARCELONA, 27. (PYRESA). — Más de cien hombres y veintiseis autobombas del Parque de Bomberos de Barcelona trabajan desde las seis de la tarde en la extinción de un incendio declarado en la fábrica "Iberia Radio, Sociedad Anónima", situada en la calle Pujadas número 112.

No hay, por el momento, que lamentar desgracias personales, aunque dos bomberos han tenido que ser asistidos por intoxicación de humo y contusiones. Las pérdidas se estiman en más de un centenar y medio de millones de pesetas, ya que el edificio, de seis plantas, ha quedado casi totalmente destruido y todavía no se ha efectuado la valoración del material almacenado en el mismo.

A las doce de la noche, el incendio estaba controlado, pero no extinguido, ignorándose cuánto tiempo hará falta para apagarlo completamente.

La fábrica se encuentra aislada de otras casas, por lo que no ha habido necesidad de evacuar otras edificaciones que se hubieran visto afectadas, vista la magnitud del fuego.

Por el momento se ignoran las causas del siniestro. En la factoría trabajan unas tres mil personas, que, por ser sábado, no se encontraban en el edificio al declararse el incendio.

Desde el primer momento se personaron en el lugar del siniestro el alcalde de Barcelona, don José María de Porcinos y el concejal del distrito, señor Canals.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

RIAD PASO POR BARAJAS

(Viene de la pág. primera)

York, donde tomará parte en la Asamblea de las Naciones Unidas, fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el subsecretario español de Asuntos Exteriores, señor Fernández Valderrama, y los embajadores en España de Egipto, Siria, Libia, Iraq, Marruecos, Argelia, Arabia Saudita y Mauritania, así como por el exdelegado de Jordania en las Naciones Unidas.

SANCHEZ BELLA RECIBIO A SU COLEGA JORDANO

MADRID, 27. (PYRESA). — El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha recibido a primera hora de la tarde, en su despacho oficial, la visita del ministro jordano de Turismo, señor Adnan Abu Odeh.

Acompañaban al ministro jordano el embajador de España en Amman, señor Durán Loriga, y el embajador de Jordania en Madrid, señor Midhet Juma, así como personalidades de su séquito.

El señor Sánchez Bella departió cordialmente con su colega, desarrollando un amplio cambio de impresiones sobre las posibilidades del desarrollo turístico en la zona mediterránea, puesta de especial relieve con la reciente puesta en servicio de la línea aérea Madrid-Atenas-Amman. Esta comunicación, según se puso de relieve, puede servir para cumplir una doble misión turística; de una parte, actuar de canal de contingentes turísticos americanos y de países anglosajones hacia el Oriente Medio, y por otra servir de canal natural para el traslado de las corrientes de peregrinos árabes, de Argelia y Marruecos, hacia La Meca. Estas actividades pueden generar una gran corriente turística doble si existen agencias de viajes especializadas en la promoción de este turismo nuevo, que ofrece esperanzadoras perspectivas.

El señor Adnan Abu Odeh solicitó del ministro español de Información y Turismo la colaboración de los servicios técnicos españoles de turismo para la preparación y asistencia necesaria a su departamento en cuestiones de asesoramiento y formación de personal, que le fue ofrecida sin la menor limitación por el señor Sánchez Bella, tanto a través de expertos españoles en todas las facetas turísticas que ayuden a poner en marcha las instalaciones turísticas jordanas, como aceptando la venida a España del personal que se requiere para su especialización.

Al finalizar la larga y cordial entrevista, el ministro de Turismo de Jordania agradeció al ministro español de Información y Turismo la leal, abierta y eficaz colaboración que España viene prestando a la restauración de sus monumentos y a la adaptación de establecimientos similares a los paradores españoles, y se mostró muy esperanzado en la eficaz colaboración que, a partir de ahora, se va a seguir en este campo, entre los dos países.

AYUDA A TU BARRIO; tu colaboración es importante. Fide informes en la ASOCIACION DE AMIGOS DEL ALBAICIN Panaderos, 24.

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



S. E. el Jefe del Estado, durante la audiencia concedida a la Comisión Ejecutiva encargada por los Gobiernos de Colombia y España de la publicación de la «Real Expedición Botánica del Nuevo Reino de Granada» (Láminas de Mutis), presidida por don Carlos Augusto Noriega, embajador de Colombia en Madrid, y acompañada del director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya. — (F. CIFRA GRAFICA)

El Consejo de Defensa Árabe estudia una guerra con Israel

(Viene de la pág. primera)

Un egipcio ha manifestado a través de la televisión de esta ciudad que el Frente Nacional de Liberación egipcio, una organización antisoviética y que estaba declarada fuera de la ley, había colocado varias bombas en una zona de El Cairo habitada por rusos.

DIMITIO GIDEON RAFAEL

JERUSALEN, 27. (EFE - REUTER) Gideon Rafael, director general del Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel, ha dimitido de su cargo, se anunció oficialmente esta noche en Jerusalén.

La dimisión de Rafael fue aceptada por el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, que en una carta pública elogió la labor de Rafael desde que tomó posesión de su cargo en el año 1967.

Gideon Rafael tiene 58 años de edad, nació en Berlín y ha prestado sus servicios en el Ministerio de Asuntos Exteriores desde 1948, en que fue creado el Estado de Israel. En 1967, durante la guerra de los "seis días", representó a Israel en las Naciones Unidas.

Se cita como posible sucesor de Rafael, a Mordechai Gazit, subdirector general del citado ministerio.

Gazit, de 49 años de edad, entró en el Ministerio de Asuntos Exteriores en 1949 y ha sido embajador en Rangún, Londres y Washington.

FRENTE ANTISOVIETICO

LA HAYA, 27. (EFE - REUTER). —

HA MUERTO SANCHEZ CANTON

ERA DIRECTOR DE LAS REALES ACADEMIAS DE BELLAS ARTES DE SAN FERNANDO Y DE LA HISTORIA

(Viene de la pág. primera)

Sánchez Cantón, director de las Reales Academias de Bellas Artes de San Fernando y de la Historia, miembro numerario de la Española de la Lengua y catedrático de la Universidad de Madrid.

El profesor Sánchez Cantón contaba ochenta años de edad y su fallecimiento ha sobrevenido tras una larga enfermedad pulmonar complicada con otras dolencias.

Don Francisco Javier Sánchez Cantón nació el 14 de julio de 1891. Cursó el bachillerato en el Instituto de Enseñanza Media de Pontevedra y la licenciatura de Filosofía y Letras en la Universidad de Madrid, ganando los premios extraordinarios de fin de carrera y el Rivadeniera y doctorándose dos años más tarde. En 1922 ganó por oposición la cátedra de Teoría y Literatura y de las Artes de la Universidad de Granada y, en 1942, por concurso la de His-

ria del Arte de la Universidad de Madrid, de la que posteriormente fue decano de la Facultad de Filosofía y Letras.

En 1922 fue nombrado subdirector del Museo del Prado y en 1960 director del mismo. Ha sido académico de número de las Reales Academias de la Lengua, de la Historia y de la de Bellas Artes de San Fernando, de la que fue nombrado director en 1966. Ha sido también consejero de Educación, del Patronato «Menéndez y Pelayo», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, vicedirector del Instituto «Diego Velázquez», director del Instituto «Padre Sarmiento», académico honorario de la Academia Gallega, vicerrector de la Universidad de Madrid, miembro de la Comisión Española de la UNESCO y correspondiente de varias Academias extranjeras, como la de Bellas Artes de Lisboa y de la de Arte y Arqueología de Bruselas.

Investigador, historiador y crítico de Arte, ha escrito obras como «Pintores de cámara de los reyes de España», «Cuatro catálogos del Museo del Prado», «Los dibujos de Goya», «La colección de Goya», «La colección Cambó», etc. Entre las condecoraciones con que fue galardonado, figuran la gran cruz de Alfonso X el Sabio, las encomiendas de número de Isabel la Católica, del gran oficialato de la Orden portuguesa, de Santiago, de la Legión de Honor y la medalla de oro al Mérito Turístico.

LIN PIAO, HA MUERTO

Se asegura en Washington

WASHINGTON, 27. (EFE). — Lin Piao, el ministro de Defensa de la República Popular China y heredero designado de Mao Tse Tung, ha muerto, asegura hoy el diario de la capital federal, «The Washington Post».

En una información destacada en su primera plana, el periódico afirma que Lin resultó efectivamente muerto al ser derribado el avión en que viajaba, el pasado septiembre.

Citando fuentes bien informadas de Pekín, el diario de Washington afirma que las propias autoridades chinas están ya divulgando oficialmente el fallecimiento de Lin Piao a las altas jerarquías del partido comunista de su patria.

Añade que Lin Piao murió en medio de una lucha por el Poder, de la que resultó vencedor el actual primer ministro Chou En Lai.

Chou En Lai triunfó sobre Lin Piao —agrega— porque contaba con el apoyo de Mao Tse Tung, lo que obligó al ministro de Defensa a intentar huir en un avión a la Unión Soviética, pero el aparato fue derribado a su paso por Mongolia, antes de que alcanzase territorio soviético.

Al parecer la fuga de Lin Piao fue denunciada a las autoridades por su propia hija, familiarmente llamada «Tupia» y con el ministro de Defensa recibió también su esposa, Yeh Chun, y su hijo Lin Li-Kuo.

Continuidad y solidaridad en el desarrollo

A través de la elevación económico-social, la sociedad española ha experimentado una transformación no sólo cuantitativa, sino también cualitativa, siendo acaso esta última la menos perceptible, pero también la de mayor significación.

Y es evidente que, como señalara el jefe del Estado en su reciente discurso ante el pleno de las nuevas Cortes, las metas conseguidas van desde la eliminación del analfabetismo hasta la ampliación de la Seguridad Social y desde el crecimiento industrial, hasta la profunda y beneficiosa transformación de las fuerzas de trabajo, abarcando una enorme gama de realizaciones.

Es necesario que todos los españoles tomemos conciencia de lo que la continuidad y la solidaridad han representado en nuestro proceso de desarrollo, puesto que tenemos que oponernos al irracional concepto, en ocasiones emitido por personas irresponsables, de que la perfección económica y social de España se hubiera logrado "de todas maneras" por la simple acción de circunstancias espontáneas y naturales.

A esta falacia puede contestarse, no sólo con argumentos de razón, sino también con el argumento irrefutable de la historia. España "perdió el tren" y no llegó a incorporarse a la revolución industrial del siglo XIX por sus desdichadas condiciones de desarrollo interna y fueron también estas condiciones las que hicieron abortar el renacer económico iniciado a raíz de la primera guerra mundial.

La continuidad ha permitido, a lo largo de treinta años de política económica de alcance nacional, llevar a la práctica proyectos exigidos de extensos plazos y la realización de los cuales se hubiera visto truncada de haber continuado los incansables vaivenes que caracterizaron a los períodos anteriores. Señalemos a este respecto que, en última instancia, la planificación económica no consiste sino en una proyectiva a medio plazo que permite llevar a cabo las acciones deseables, a despecho de las alteraciones lógicas de la coyuntura.

En cuanto a la solidaridad, no hay que esforzarse demasiado para comprender que constituye otro de los factores esenciales para la continuidad de la elevación económico-social, ya que merced a ella y a su postulado de conseguir que el progreso alcance de modo directo a todos los españoles, se hace posible que el desarrollo se convierta en una empresa comunitaria; en una aspiración unánime de la sociedad nacional.

Estas dos características de continuidad y de solidaridad, que tanto han supuesto en la transformación perfecta lograda por nuestro país y algunas de cuyas consecuencias fueron enunciadas por el jefe del Estado en su discurso a las Cortes, han de continuar siendo los motores del proceso expansivo. Las posibilidades humanas y físicas de España permiten alcanzar mayores niveles de riqueza y de bienestar.

En nuestro III Plan de Desarrollo se trata, con el título de "Horizonte 80", una prospectiva de lo que puede ser la actual década para el pueblo español si, como es de prever, se mantienen las directrices de continuidad y de solidaridad hasta ahora seguidas. A la expansión de la creación de riqueza (se enuncia como posible la llegada a una renta "per cápita" de 2.000 dólares al año) se unirá una extensión de bienes de uso social y de esas nuevas necesidades surgidas cuando ya existe una amplia cobertura de las perentorias; necesidades distintas, que se refieren de modo esencial a la educación, a la sanidad, a la vivienda, a la perfección del medio ambiente, etc.

Y, como ciertamente señaló el jefe del Estado, es necesario que nuestro esfuerzo, desarrollado a través de un fructífero tercio de siglo, sea compartido y estimado por las nuevas generaciones, ya que son ellas las que tienen que continuar.

CENA DE SANTA BARBARA

Se recuerda a todos los Sres. Generales, Jefes y Oficiales pertenecientes al arma de Artillería y al Cuerpo de Armas, presentes en esta Plaza, que la cena tradicional con motivo de la festividad de la Patrona, tendrá lugar a las 22 horas del día 3 de diciembre, en el HOTEL RALLYE.

Las invitaciones para asistir a dicho acto pueden retirarse en la Jefatura de Armas, Parque de Artillería, Fábrica de Pólvoras (Refino), Hotel Rallye, y en el Regimiento de Artillería núm. 16.

Colaboradores de PATRIA

La gran ciudad y el hombre

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

A PARECE ante tus ojos, estimado lector, una habitación de 3,00x2,40 metros. Limita esta habitación con una terraza que da a la calle de Embajadores. Estamos en el Madrid de hoy que se puede comparar a una serpiente de muchas cabezas.

La habitación que hace de despacho —valga la palabra—, tiene un ventanal a la terraza, por donde entra la luz y también el aire poluto. Aclaro que vivo en el último piso y que no tengo, por lo tanto, a nadie por encima de mí. Cuando llueve gozo, como en mi tierra, Almería, del repiqueteo de las gotas sobre el tejado. Me gusta oír la lluvia como me gusta oír la más pequeña de las músicas: el canto del grillo. (El grillo es el mínimo instrumentista de las músicas naturales.) Pero aquí en la gran ciudad no hay apenas grillos. ¡Qué pena! Yo pillé una vez un grillo en la Casa de Campo y lo metí en una pequeña jaula. Le echaba lechuga, pero el grillo no cantaba. Sin duda sabía que estaba en una terraza y dentro, muy dentro, de la gran ciudad. Y, sin embargo, el grillo de un soldado de la expedición del gobernador Alvar Núñez evitó que la nave donde iba chocara con un arrecife en una noche oscura; avisó con su canto que la tierra estaba próxima. Durante dos meses y nadie le había oído cantar. Aquella noche cantó y evitó que se ahogaran cuatrocientos hombres y treinta caballos. El canto de aquel grillo se tuvo por un milagro que hizo Dios. ("Libro de los Comentarios de Alvar Núñez Cabeza de Vaca", Capítulo II.)

En esta habitación tan minúscula, 3,00x2,40 metros (que he medido contando las losas del suelo: quince por doce losas de veinte centímetros), estoy empezando a creerme un personaje de Kafka sin ser, ni remotamente, aficionado a su literatura. ¿Me estaré metamorfoseando en bicho, en insecto, en monstruo? No creo. Mantengo conmigo mismo un diálogo interior, o más propiamente un monólogo, que me pone en comunicación con la "gran ciudad". Desde mi ventana veo anuncios luminosos y el reloj de la Telefónica. Siento los alaridos de las ambulancias, el estrépito de los autos, motocicletas, autobuses y camiones. Y oigo, por último, la televisión de mi vecino anunciando que la lavadora X es la mejor y que la lavadora X2 es igualmente la me-

yor. Sin duda las presentadoras, unas chicas monísimas, se harán a la vez la propaganda de ellas mismas. Recuerdo haber oído que dicen: "Señoras, caballeros, permitirán que me presente"... Y da cada una el nombre de su lavadora como si fuera el de ella misma. A Franz Kafka no se le habría ocurrido esta metamorfosis de mujeres en lavadoras, en frigoríficos, en batidoras... Hacer a las personas cosas y a las cosas personas.

Ensimismado en mis pensamientos, en mis monólogos, me digo: "La ciudad es un paisaje humano y, a la vez, no humano. El drama de la ciudad no es la ciudad, es el hombre". Y es que al hombre de la ciudad no se le ha convertido en insecto, sino en cosa. No se le ha metamorfoseado, se le ha anulado. Algo que no soñó Kafka.

Vuelvo a mirar por el ventanal de mi habitación, de mi mundo, cada día más mío: 3,00x2,40 metros y veo cómo la chimenea de una fábrica de productos farmacéuticos, situada frente por frente a mi casa, eleva su lápiz gigante en el cielo llenándolo de negro humo. ¡Y cuántas chimeneas como ésta no hay en Madrid! Y de pronto percibo un grito desgarrador —un grito que se ha clavado en el aire—, salgo a la terraza de mi casa, me asomo a la calle y veo horrorizado que un camión acaba de atropellar a un niño. Lo ha borrado de la vida con sus pesadas ruedas. La gente increpa al conductor. Este quiere esconder su tragedia bajo la máscara de su rostro entristecido. Pero la verdad es que el semáforo, según parece, estaba cerrado para los coches cuando el niño cruzaba y el camión, como una fiera de la selva, hizo su presa.

La serpiente de la "gran ciudad", con una de sus muchas cabezas, está otra vez delante de mí y abro un diálogo con ella.

—¿Por qué eres así? —empiezo preguntándole.

—Yo no soy, me habéis hecho... Mi cara, incluso, me la habéis arrugado vosotros. ¿No te acuerdas que antes hasta se me dedicaban poemas? Vuestra literatura está llena de escritores que me cantaron. Yo invitaba a pasear. Los ancianos tomaban el sol en mis plazas, las pare-

jas de enamorados se paseaban por mis jardines y bulevares, los niños jugaban en mis glorietas... ¿Por qué no pedis explicaciones a vuestros regidores municipales? Ellos no han tenido sentimiento ciudadano. ¿Quién ha talado los árboles que había frente a tu casa? A mí me gustaban. ¿Quién quitó los tranvías, en un falso alarde de progreso, para enrarecer la atmósfera con el escape de los autobuses? ¿Por qué toleráis esos pasos a nivel, Scalextrics, donde los autos, en su esfuerzo por subir, chorrean veneno negro, humo que asfixia? Yo nunca he dejado de tener corazón: he querido ser la prosa y el verso de vuestra vida. ¿Tú no lo crees?

—Sí, bien... Pero tú también lo permitiste elevando tu silbato de llamada a campos y pueblos... Decías: "¡Venid, os aguardo!... ¡Soy la ciudad y como yo no hay nada!"

—Y no menta. En la ciudad se vivía mejor que en el campo y que en los pueblos. De no haberse vivido mejor nadie se hubiera venido. Tú mismo dejaste de contemplar el mar, de presenciar la llegada o la partida de los barcos porque yo te atraía. Ahora no te quejes.

Vuelvo a mirar a la calle, supongo que ya se habrán llevado al niño atropellado, y observo un hombre, viejo y contrahecho, que arrastra con desgana un carrito carga-

do de melones. Anuncia su mercancía con una vocecita apagada. Mortecina.

Podría aplicarse a Kafka el calificativo de "vidente": describió como un profeta los desolados tiempos que al hombre le tocaría vivir.

Entre en mi habitación de 3,00x2,40 —siete metros con veinte centímetros cuadrados—, porque estoy convencido que mi liberación está en ella. Echo la persiana y enciendo la luz. Pero en ese momento cruza el cielo un aeroplano ruidoso, un reactor. ¡Y qué misterio! Un vilano oscila alrededor de la bombilla. Quizá la trepidación producida por el monstruo le hace sostenerse en el aire. ¿Y por dónde habrá entrado? Me acuerdo otra vez de aquel grillo que encontré en la Casa de Campo y no cantaba. Debí haber pensado que quizá encerrado en esta jaula, sin comunicación con el exterior, con la calle, podría haber hecho oír su pequeña música. Escribo. El teclear de la máquina me da la sensación de la música del mínimo instrumentista de la Naturaleza. ¡Qué ancho se me está haciendo el mundo de mi reducido despacho! Tengo un vilano oscilando alrededor de la bombilla y me parece oír un grillo que no tengo. El universo kafkiano ha conquistado mi pequeña habitación. Empiezo a tomarme muy en serio que la "gran ciudad" es el principio del fin del mundo.

(PYRESA.)

ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS Y ACAMPAMENTOS EN ESPAÑA

MADRID. — (Servicio de documentación de PYRESA). — Más de cuatro millones de personas pernoctaron en los cerca de cinco mil establecimientos hoteleros y acampamentos ("Campings") españoles durante el primer trimestre de 1971, según la información del movimiento de viajeros en los mismos, publicada por el Instituto Nacional de Estadística.

La información estadística comprende de todos los hoteles de cinco, cuatro, tres, dos y una estrella de oro, los ho-

teles y pensiones de tres, dos y una estrella de plata, y los acampamentos ("campings"). El 31 de marzo, el número de acampamentos era de 38 y el de establecimientos hoteleros de 4.797, respectivamente, con una capacidad de 15.459 y 300.485 plazas y un número de empleados de 155 y 76.530.

Por categorías, estaban registrados 58 establecimientos hoteleros de cinco estrellas de oro (once en Madrid y Málaga, ocho en las Baleares, seis en Barcelona, cuatro en Las Palmas, tres en Sevilla y Tenerife, dos en Alicante y Gerona, y uno en Burgos, Cádiz, La Coruña, León, Murcia, Navarra, Valencia y Zaragoza), 200 de cuatro, 491 de tres, 458 de dos, 493 de una, 93 de tres estrellas de plata, 1.041 de dos, 1.963 de una, y 38 acampamentos (diez en Alicante, seis en Cádiz, cinco en Almería y Málaga, cuatro en Granada y uno en Badajoz, Castellón, Córdoba, Murcia, Las Palmas, Tarragona, Valencia y Zaragoza).

DEL MAXIMO DE MADRID AL MINIMO DE PALENCIA

Por provincias la de mayor número de establecimientos hoteleros era, en marzo de 1971, Madrid, con 678, seguida de Baleares, con 363; Barcelona, con 361; Málaga, con 260; y Las Palmas, con 239. Entre 200 y 100 figuraban 6 provincias (Alicante, Cádiz, Gerona, Granada, Sevilla y Tenerife), entre 100 y 90, tres (La Coruña, Llerida y Zaragoza); entre 80 y 90, cuatro (León, Oviedo, Pontevedra y Valencia); entre 80 y 70, una (Burgos); entre 70 y 60, cuatro (Guipúzcoa, Huesca, Murcia y Navarra); entre 60 y 50, tres (Almería, Santander y Tarragona); entre 50 y 40, nueve (Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Córdoba, Huelva, Jaén, Salamanca, Valladolid y Vizcaya); entre 40 y 30, cuatro (Ávila, Orense, Segovia y Toledo); entre 30 y 20, nueve (Alava, Albacete, Badajoz, Cuenca, Guadalajara, Logroño, Lugo, Soria y Zamora); y, finalmente, Teruel, con 18, y Palencia, con 13; Ceuta tiene 9 y Melilla, 7. El grado de ocupación de todos estos establecimientos alcanzó en el mes de marzo una media del 43 por ciento de las plazas.

VIAJEROS: PERNOCACIONES, Y ESTANCIA MEDIA

Del total de 2.653.103 viajeros que pernoctaron en los establecimientos hoteleros durante el primer trimestre de 1971, más de un millón y medio fueron españoles y extranjeros residentes en España, más de cuatro mil españoles residentes en el extranjero. El mayor número de los extranjeros corresponde a los estadounidenses y canadienses, seguidos de los alemanes, ingleses, escandinavos, franceses y demás nacionalidades.

La estancia media de los extranjeros fue de cinco días y medio, figurando, de mayor a menor duración de su estancia, los naturales del Benelux, con 9 días, seguidos de escandinavos, sudamericanos, ingleses, franceses, austriacos y españoles residentes en el extranjero (5,7 días), y alemanes, otros europeos, italianos, suizos, portugueses, norteamericanos, de otras nacionalidades y mejicanos, con menos de cuatro días.

El presupuesto del Estado, al servicio de la expansión económica

A pesar del carácter netamente social que posee el presupuesto del Estado para 1972, su orientación económica es tan precisa, que bien cabe decir que, respondiendo no ya sólo a las necesidades coyunturales a corto plazo, sino también a los requerimientos de una perfección estructural, el presupuesto ha sido ideado para coadyuvar a la expansión de la economía. Ya el hecho de que la cuantía total del gasto público se cifre en 419.330 millones de pesetas, con aumento de algo más del 13 por 100 sobre el año actual, asegura una demanda pública firme. Pero es que, por otra parte, muy cerca de las tres cuartas partes del citado gasto total, se destinan a inversiones reales y a compras de bienes y servicios, los cuales son precisamente, los gastos que ocasionan mayor efecto multiplicador sobre el nivel de la actividad económica.

La consecuencia expansiva del gasto público, con lógica incidencia sobre la actividad privada, se refuerza aún más por el hecho de que, como ya es conocido, no todos los gastos del Estado van a cubrirse con los impuestos y demás ingresos fiscales, sino que se ha previsto una financiación complementaria, merced a la emisión de deuda pública, por importe de 16.000 millones de pesetas.

Es evidente que esta actuación presupuestaria, unida a las medidas de política monetaria de carácter expansivo adoptadas recientemente (disminución del tipo de descuento, mayor facilidad para la obtención de créditos de inversiones, etc.) crearán las condiciones necesarias para lograr que la actividad económica permita el mayor empleo posible de los recursos disponibles y fortalezca el ritmo de crecimiento. Recordemos a este res-

pecto que, según los datos ya conocidos, el III Plan de Desarrollo ha fijado como conveniente un incremento del producto nacional bruto del orden del 7 por 100 anual acumulativo, para el cuatrienio 1972-75.

Para las actividades económicas, el presupuesto que comentamos establece unos gastos de 114.306 millones de pesetas, con alza de cerca de 17.000 millones respecto al presupuesto del año actual. Dentro de dichos gastos, la partida mayor corresponde a los que habrán de realizarse en el sector de transportes y comunicaciones, ascendiendo los mismos a 60.423 millones. Aunque se trata de gastos de efectiva orientación económica, todos sabemos la enorme incidencia social de los mismos, dado que la mejora de las comunicaciones, constituye uno de los aspectos que en mayor medida contribuyen a perfeccionar los niveles de vida, tanto en los medios rurales como en los urbanos.

Ya con una cifra bastante menor, pero también muy destacada, figura el capítulo referido a la agricultura, ganadería y selvicultura, para el cual se destinan 38.959 millones de pesetas. Este capítulo es expresivo del

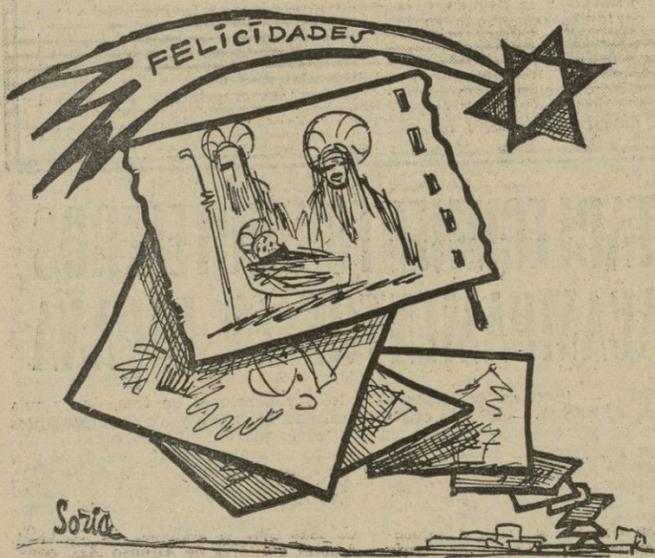
interés que el Estado muestra por perfeccionar no sólo la actividad agraria, sino la vida del medio rural. Para la minería, construcción e industrias varias, se destinan 8.276 millones de pesetas. Esta cifra significa casi una duplicación de la que figura en el presupuesto actual y representa una dotación que ha de servir de base para muchas e interesantes actividades privadas.

Como puede advertirse, la mayor parte de esta inversión se orienta hacia aquellas partidas de capital de utilidad pública, con las que debe contar la empresa privada para realizar sus inversiones. Y es que, en definitiva, la orientación del Estado es destinar su gasto a la creación de infraestructuras sobre las que puedan asentarse y desarrollarse las actividades privadas. Es precisamente por esta orientación por lo que los dos grandes capítulos de los gastos estatales de sentido económico se refieren, precisamente a transportes y agricultura, ambas con un contenido netamente infraestructural, no acometidas sino muy incidentalmente, y siempre en muy pequeña proporción, por la iniciativa privada.

EN OTOÑO Y POR LA CALLE

LA NAVIDAD, EN PUERTAS

- Los escaparates se abarrotan de felicitaciones, figuras para el Belén, dulces y guirnaldas para el cotillón



Y a tenemos la Navidad en puertas. Son los escaparates de los establecimientos quienes se apresuran a anunciarla, con todos los dulces típicos, desde el mazapán al turrón, en las tiendas de comestibles, y las felicitaciones navideñas en papelerías y estancos.

Algunas librerías ya han dedicado sus escaparates íntegramente a la celebración de las próximas fiestas. «Christmas» de todos los colores y todos los tamaños, desde dos pesetas para arriba, con pastorcillos, zambombas, paisajes de nieve, niños con muganda y vírgenes estilizadas. También en Correos están empezando a llegar algunas felicitaciones, sobre todo impresas, de casas comerciales que madrugan en atención a sus clientes. Pero lo gordo para los diligentes carteros empezará a partir del día uno y se irá incrementando sucesivamente conforme se acerque la esperada fecha.

Y junto al turrón y las felicitaciones, ya tenemos también todo lo necesario para preparar el belén, figuras de barro y recortables, nieve artificial y guirnaldas, e incluso todo lo que hace falta para celebrar el cotillón de fin de año, desde los gorritos de cartón y papel de plata, hasta el necesario complemento del matasuegras, barbas, bigotes postizos y caretas, e incluso petardos y polvos para estornudar, para aquellos que buscan una inocentada sonora, que también los hay.

En fin, señores, que la Navidad, como decíamos al principio, ya la tenemos en la calle.

CARLOS CENTENO

INSTANTANEAS

Sábado con sol



Ayer volvimos a tener un día estupendo, sobre todo por la mañana. Salió el sol lo suficiente para contentar a todos y para hacer de nuevo realidad el dicho aquel de que no hay sábado sin sol ni mocita sin amor. Porque también las mocitas aparecían felices por la calle.

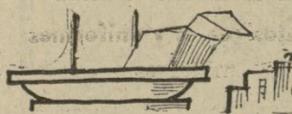
Restaurante



Uno de los más puros edificios moriscos del Albaicín, la «Casa de Yanguas», que pertenece al siglo XIV, quieren convertirlo en un restaurante para el turismo, conservando, eso sí, el estilo árabe clásico español. La casa es propiedad del príncipe De Condé, quien, según nos dijo, necesita medio millón de pesetas para restaurarla, por lo que quisiera contar con la ayuda de todos los que aman nuestro típico barrio. Sucesivamente, se iría embelleciendo el

restaurante y aportando una serie de detalles hasta que alcanzara su sabor primitivo. ¿Se anima alguien a participar en la empresa?

Nadie los quita



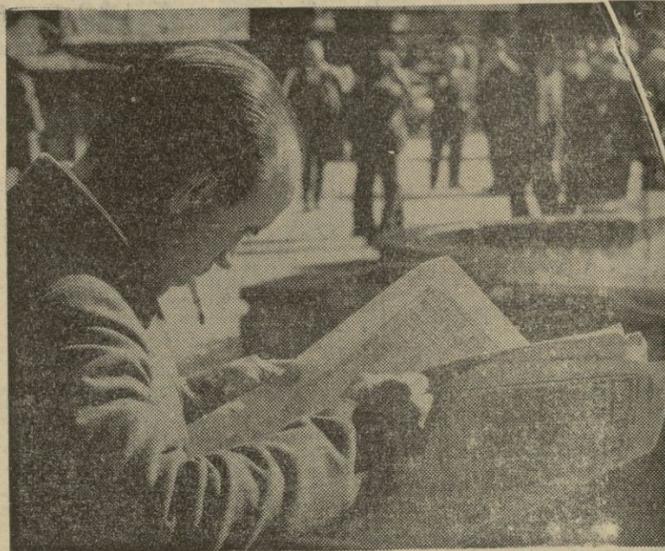
Tanto cartón hay por las calles granadinas, que la fuente de la Plaza de Bibarambla también recibe su parte. Si no lo creen, echen un vistazo en el interior de la pileta. Suponemos que debe haber otro sitio para tirar los cartones y que alguien tendrá la obligación, ya que los tiran dentro del agua, de quitarlos.

A ver si...



Las puertas de los establecimientos, de muchos de ellos, aparecen todas las mañanas con multitud de cajas de cartón que cortan el paso al transeúnte. Lo cual le obliga a bajar la acera para seguir andando. A ver si...

ATENCION AL CIGARRILLO



Tiene su encanto abrir por la mañana el periódico, en plena calle, y enterarse de las cosas que pasan en el mundo. Algunos se lo leen de punta a rabo, otros buscan primero su sección favorita y después le echa un vistazo rápido a las demás hojas. Pero lee de pie, por la calle, mientras el público desfila a su alrededor sin que él se dé cuenta. Una prueba de que le con interés es que el cigarrillo se le está consumiendo en la boca, y él ni se acuerda de que lo ha encendido. — (Foto RICARDO MARTIN)

Hoy, continuará en la iglesia de San Nicolás el homenaje a Falla

POSIBLE INTERPRETACION DEL TRIPTICO MUSICAL DE DON VALENTIN RUIZ

Don Valentín Ruiz Aznar, maestro de capilla de la catedral y amigo entrañable que fue de don Manuel de Falla, escribió, a raíz de la muerte del maestro, hace ahora veinticinco años, un tríptico musical dedicado al autor de «El sombrero de tres picos» y a sus hermanos María del Carmen y Germán. Eran tres villancicos («Niño soñador», «Nacimiento del Salvador» y «Villancico del rey negro») que hasta ahora nunca se han interpretado juntos.

Como para hoy domingo está anunciada su interpretación en la iglesia de San Nicolás, a las siete y media de la tarde, nos pusimos en contacto telefónico con don Valentín Ruiz para que nos hablara de su tríptico y para sumarnos, al mismo tiempo, a lo que quisiéramos fuera un homenaje popular ante el XXV aniversario de la muerte de Falla.

—No se trata de un estreno—nos aclara don Valentín Ruiz—, sino de que el tríptico no se ha interpreta-

do nunca junto en homenaje a Falla y además los tres villancicos, sobre todo el último, dedicado al maestro, no se ha cantado nunca como yo quería.

—¿Asistirá usted mañana (por hoy) a la iglesia de San Nicolás?

—Yo ya soy muy mayor y no me encuentro para esos trotes. Además, no he podido hacer ningún ensayo con la señorita que se iba a encargar de cantar el villancico, porque se encontraba con gripe. Yo hubiera querido, lo mismo que don Manuel Orozco, traer de Madrid al cuarteto de Madrigalistas, pero no ha sido posible.

Después hablamos con el director del Coro del Salvador, don Estanislao Peinado, y nos dijo que lo más probable es que hoy se interpretara del tríptico sólo «El nacimiento del Salvador», en cuyo caso se completaría el programa con otra cosa en homenaje al maestro.

Sea como sea, los actos en conmemoración de la muerte del genial compositor continuarán esta tarde.



LA NIÑA NO VIENE DE TUCSON

La niña no viene de Tucson (EE. UU.) de buscar oro, como pudiera creerse al leer lo de «gold mines» que aparece en su bolso de tela, que no es más que un modelito que está haciendo furor desde hace unos meses. La niña no es tampoco una actriz de cine que se prepara para entrar en el «set» de rodaje. La rubia de nuestra foto no viste ningún uniforme, pese a la primera impresión que han podido llevarse. La chica rubia del abrigo, la bolsa de los buscadores de oro y las botas negras y altas, lo único que hace es atender que el semáforo se ponga verde de admiración y le ceda galantemente el paso, para empezar a caminar.—(Foto FERRER)

La historia del traje cortesano, en un nuevo museo nacional

- EL PATRIMONIO NACIONAL LO ACABA DE INAUGURAR EN EL PALACIO DE ARANJUEZ
- VEINTE SALAS DONDE SE OFRECE UNA ORIGINAL HISTORIA DE LAS MONARQUIAS ESPAÑOLAS

EN la planta baja del cuerpo central del palacio de Aranjuez, el Patrimonio Nacional acaba de inaugurar un nuevo museo. Lleva el completo nombre de "Museo de la Historia y objetos suntuarios de diferentes épocas", y, en conjunto, constituye un variado panorama histórico-cultural de las monarquías españolas enfocada desde un punto de vista que no deja de ser original en ningún momento.

Son en total, una veintena de salas de variadas dimensiones que han sido decoradas o basándose en meticulosos estudios ambientales de la época y momento que pretende recoger. Desde los años de los Reyes Católicos hasta nuestros últimos monarcas, el desfile de esta pequeña historia íntima, apoyada en aspectos que a primera vista pueden parecer tan fútiles como la moda del vestir cortesano a través de cinco siglos, cobra una fuerza tan especial que rebasa ampliamente la curiosidad primera para convertirse en un particularísimo interés que no decae hasta el examen del último objeto expuesto.

Dos años han tardado en quedar concluidas las obras de instalación del nuevo museo que han exigido el examen y estudio de una abundante do-

cumentación y el asesoramiento de las personalidades más competentes en el tema. El resultado merece todos los aplausos, y no sólo por los objetos recogidos sino también, porque ha permitido recuperar para el público una serie de dependencias del palacio de Aranjuez que desde hacía muchas décadas permanecían en el olvido. Ahora, con las nuevas salas acondicionadas como museo, sólo falta que las obras de la parte del río queden concluidas (serán destinadas a residencia accidental del Jefe del Estado Español o a jefes de Estado extranjeros en visita oficial) para que el bello palacio que en la vega del Tajo mandara construir Felipe II, quede total y definitivamente acondicionado.

Salón del trono

La visita al nuevo museo se inicia por una amplia sala donde se ha reconstruido un trono de la época de los Reyes Católicos como homenaje a estos monarcas que incorporaron Aranjuez a la Corona. Un gran tapiz tejido en oro, plata, seda y lana, perteneciente a la colección "Ciro", preside la estancia ambientada con terciopelo, bajorrelieves y auténticos cor-

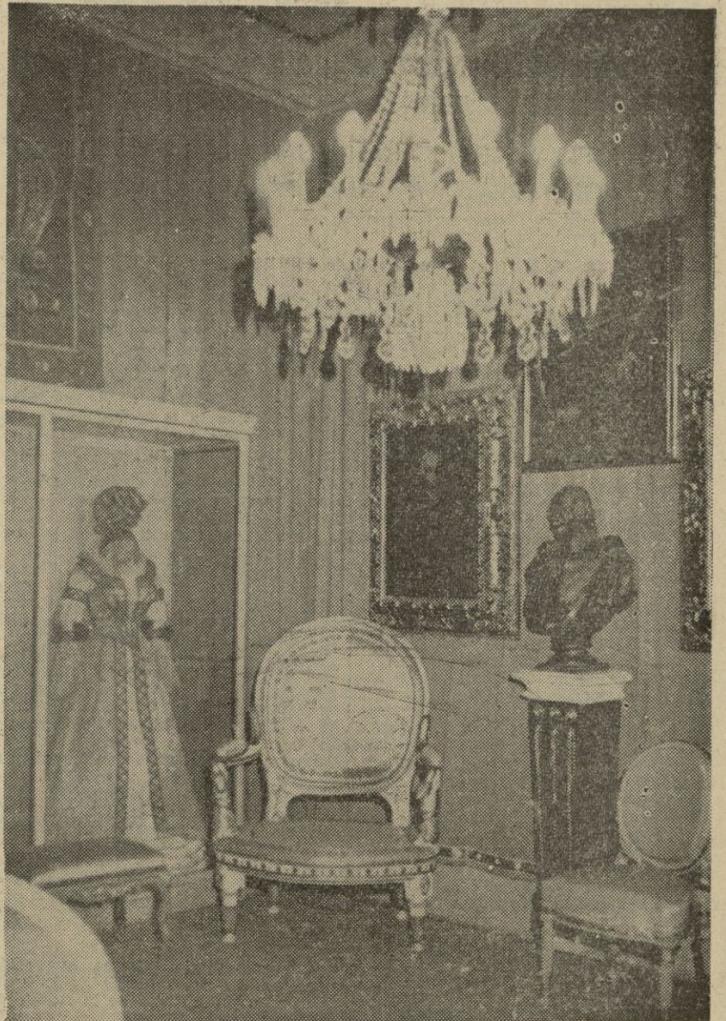
dobanes. Entre ballestas, alabardas y muebles de la sobria España de finales del siglo XV, la leyenda "Tanto Monta, Monta Tanto", con la evocación a una nación que acaba de nacer y que el tiempo desdoblara en tantas historias y leyendas.

Desde la melancolía de doña Juana a la sonrisa de Ana de Neoburg

La sala de los Austrias agrupa seis vitrinas donde se recuerda desde la melancolía y tristeza de doña Juana la Loca y la "hermosura" de su esposo, hasta la llegada de las primeras influencias francesas de mano de pelucas empolvadas bajo la complaciente y resignada sonrisa de una reina estéril que se llamó María Ana de Neoburg. Entre una y otra, los trajes de terciopelos sobrios y oscuros de la época de María Tudor, las gorgueras favoritas de Margarita de Austria, los ahuecados faldamentos de la época de Felipe IV, las golillas y almidones de los lienzos y guardainfantas de Mariana de Austria. Como marco, varios lienzos con firmas como Bartolomé González, o Lucas Jordán, cuadros anónimos de escuelas españolas y flamencas y una brillante reproducción de banderas que reviven para el visitante retazos heroicos de la historia de España.

La presencia de Francia a través de los Borbones

Seis salas dedica el nuevo museo de Aranjuez a la Casa de Borbón. Se



Uno de los salones dedicados a los Austrias en el Museo de Trajes de Corte y Confección recientemente inaugurado en el Palacio de Aranjuez.—(Foto PYRESA)

abren con dos bellos tapices procedentes de la Real Fábrica de Santa Bárbara y se cierran con una colección de seleccionados muebles isabelinos. Abarcan en total unos ciento setenta años en los que España, asistida a la acusada penetración de una moda llegada del otro lado del Pirineo y que, poco a poco, termina por tomar carta de particular naturaleza. Ya no hay golillas ni ferrueros que han dejado paso a casacas y pelucas de todos los colores y tamaños. El calzón corto de vivos colores triunfa en todos los rincones de la corte que se divierte en Aranjuez, caza en la Granja e intriga en Madrid. Un gusto por cualquier clase de refinamientos, se acusa en esta nueva moda que descubre cada vez más los escotes femeninos y sofisticada al hombre en la más variada gama de ademanos y costumbres. Relojes; jarrones, marfiles, bronce, lámparas de la Granja, pinturas de Alisal, Leopoldo López o Zamacois, pianos, porcelanas, alfombras. Todo, entre ricos papeles pintados que la fábrica creada por Fernando VII produce y reproduce sin tregua para complacer la demanda cortesana.

Mantos reales y uniformes militares

Los ricos mantos reales bordados en oro, plata y pedrerías sobre rojos o pasteles terciopelos que se siembran de castillos y leones, tienen dedicados en el museo dos salas completas. Son galas que vistieron reyes y grandes maestros de las Ordenes Militares y que ahora aparecen expuestos al lado de Toisones de oro, amplias capas y dalmáticas de maceros. Un po-

co más allá, la seriedad de los uniformes militares de Alfonso XII, contrasta con la riqueza colorista de un guardarropa reservado a las grandes recepciones palaciegas.

Recuerdos entrañables

En las tres salas siguientes, se ha recogido una serie de objetos íntimos que a veces llegan al dato minucioso y a la anécdota como ocurre en esa colección de cunas de maderas preciosas que, entre encajes y sedas, evocan escenas entrañables de los infantes de España.

Cuatrocientos abanicos de todas clases, materias y colores, integran la totalidad de otra sala que figura entre las más alegres e interesantes de la colección, mientras que la influencia oriental, queda reflejada en una serie de muebles y objetos, lacas, nácares y biombos, traen al Madrid cortesano del siglo XIX el recuerdo de escenas orientales.

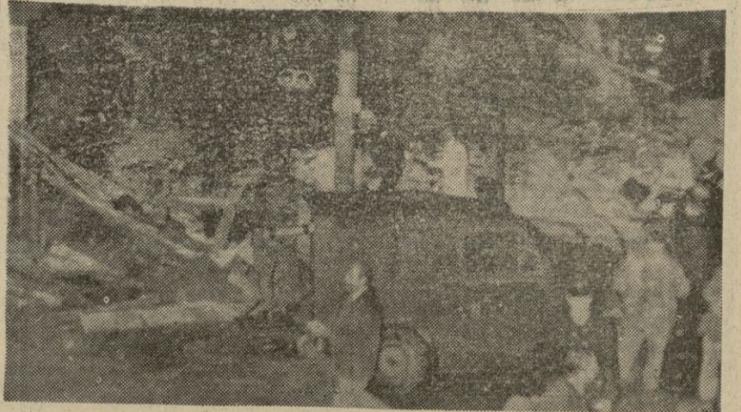
La caza de trofeos

Por último, en las salas que cierran la exposición, se ha pretendido recoger los gustos cortesanos por el campo, traducidos en ejercicios de caza, simples cabalgadas o deportes al aire libre. Botos, zafones, trajes camperos o levitas de amazona se ambientan entre cobres, monturas, y trofeos deportivos de una corte que buscó en la Naturaleza un estimulante a sus energías y un entretenimiento a sus ocios y aburrimientos.

GERTRUDIS PABLOS

(Pyresa)

EXPLOSION EN UN BAR DE BELFAST



Una vista de los destrozos causados en el bar Red Lion, de Belfast, por la explosión de una bomba terrorista. Dos personas resultaron muertas y otras treinta heridas en el incidente.—(Telefoto AP-EURO-PA PRESS)

¿ESTÁ YA PREPARADA PARA AFRONTAR EL INVIERNO?

vista ahora la elegancia cortefiel

Abrigo en fieltro. Colores lila, negro, burdeos teja. 2.675 ptas.

Abrigo en gabardina lana. Colores rojo, y marino. 3.950 ptas.

cortefiel
satisface plenamente

GRAN VIA, 1

Bangla Desh, una moneda al aire

- REPRESENTANTES BENGALIES BUSCAN SIMPATIAS EN LAS NACIONES UNIDAS
- CIEN MIL HOMBRES LUCHAN EN PAKISTAN ORIENTAL POR LA INDEPENDENCIA COMO UNICA SOLUCION ACEPTABLE
- TRES MESES SE HAN FIJADO LOS BENGALIES COMO PLAZO MAXIMO PARA ALCANZAR SU SUEÑO SECESIONISTA

NUEVA YORK, 27. (Del corresponsal de PYRESA, Guy BUENO). — «Hemos llegado al punto sin retorno... La única solución aceptable para el pueblo de Bangla Desh es la independencia», dice en una entrevista exclusiva concedida a «Pyresa» el jefe de la Delegación de Bangla Desh enviada a las Naciones Unidas, señor Abu Sayeed Chowdhury. Mi interlocutor es un hombre todavía joven, hasta hace poco juez de la Corte Suprema en Daca y vicerrector de la Universidad de la capital de lo que aún figura en los mapas geográficos como «Pakistán Oriental». Hoy, al frente de una Delegación compuesta por dieciséis miembros, el representante principal del Gobierno de Bangla Desh en el extranjero está tratando de movilizar las simpatías y eventualmente el apoyo político del organismo internacional para acelerar la independencia por la que —según me informa— luchan actualmente más de cien mil hombres en su patria.

Durante veinticuatro años —explica— el pueblo del Pakistán Oriental fue explotado económica y políticamente por el Gobierno inicialmente instalado en Karachi, luego en Rawalpindi y por último en Islamabad. Con la excepción de un solo regimiento y de un núcleo de policías, de origen bengalí, el Ejército destacado en Pakistán Oriental fue siempre el Ejército del Pakistán Occidental, es decir, una tropa de ocupación. El Gobierno occidental trató incluso de imponer el idioma urdu a la población. Durante este cuarto de siglo, en el que la población bengalí no dejó nunca de luchar por su emancipación, se hubieran podido encontrar, tal vez, fórmulas políticas de compromiso, dentro de un marco de Confederación o Federación. «Hoy ya es tarde para semejantes componendas. Ha corrido demasiada sangre para aceptar toda solución que no sea la de la concesión de la libertad e independencia absolutas», afirma el líder de la Delegación de Bangla Desh.

En el curso de estos últimos días ha logrado establecer contacto con un centenar de representantes de otros tantos países acreditados ante las Naciones Unidas. La impresión recogida en estos coloquios por el señor Chowdhury es que esas naciones abrigan «simpatía» por su causa pero que esperan el desarrollo de los acontecimientos militares antes de traducir esa simpatía en apoyo decisivo.

«SIMPATIA» GENERAL

El hecho de que más de treinta embajadores hayan hablado de Bangla Desh en sus intervenciones recientes en la ONU, demostraría —a su juicio— que el conflicto se ha «internacionalizado», que está actualmente planteado entre los Gobiernos de Islamabad y de Mujibnagar (la «Ciudad de Mujib», es decir, la capital fantasma, nomada, de Bangla Desh) y que no se puede hablar, pues, ya de una cuestión interna, doméstica, que afecte exclusivamente al Pakistán Occidental. De hecho, el líder de la Delegación de Bangla Desh expresa la muy firme confianza de que su pueblo alcanzará la independencia completa y absoluta en el curso de los próximos tres meses, «o muy posiblemente menos», contando para ello con la «buena vecindad» de la India. También confía en el apoyo creciente de las demás naciones de la Tierra, aun cuando sólo fuere —dice— porque «se trata de una obligación moral».

Sayeed Chowdhury espera en breve «el reconocimiento de los éxitos militares ya logrados», convencido de que estos se afianzarán y extenderán más y más en las próximas semanas. Sus coloquios con un centenar de representantes en las Naciones Unidas han robustecido su impresión de que los demás pueblos del mundo abrigan hoy en día idéntica certidumbre.

PAKISTAN PERDERA LA GUERRA

WASHINGTON, 27. (EFE). — Pakistán perderá la guerra contra la India si las hostilidades bélicas entre los dos países se prolongasen por mucho tiempo, opinaron ayer los observadores de la capital federal.

La causa principal de la derrota del Ejército pakistani sería su incapacidad de mantener los suficientes aprovisionamientos en armas y municiones para continuar la guerra.

Debido al embargo de armas a los dos países inculcado por los Estados Unidos, el Ejército pakistani se encontrará sin los urgentes envíos de municiones y piezas de repuesto para mantener el material bélico de origen norteamericano en actividad. El arma más importante del Ejército pakistani, el tanque, será el que más sufra las consecuencias del embargo norteamericano de armas.

ARENAGA

NUEVA DELHI, 27. (EFE-REUTER). — La primer ministro de la India, Indira Gandhi, se dirigió hoy por vía aérea a Rajasthan para arengar a los soldados y habitantes de las zonas próximas a la frontera occidental con Pakistán.

Mañana visitará las zonas fronterizas de Punjab en las que se encuentran concentradas tropas indias desde hace más de un mes.

La próxima semana visitará probablemente Assam y otras regiones de la frontera oriental.

Los incidentes registrados en la frontera occidental parecen haber sido de menor calibre que los combates librados en Pakistán oriental, en los que, según la India, han intervenido exclusivamente guerrilleros bengalíes y no soldados de la Unión, conforme afirma Pakistán.

Según la Asociación de la Prensa de la India, los guerrilleros han llegado a un punto situado a sólo cinco kilómetros de la plaza fuerte pakistani de Feni, en el límite suroccidental de Pakistán del Este.

En las zonas situadas en las afueras de esta localidad, los guerrilleros controlan tres carreteras diferentes.

Los alrededores de la ciudad estratégica de Jessore al suroeste del territorio, prosiguen siendo escenario de combates, hasta el punto de que los guerrilleros impiden la llegada de suministros al Ejército pakistani, el cual, según el diario indio «Hindustan Standard», está organizando una operación de abastecimiento.

El mismo diario informa que están penetrando continuamente en la India refugiados procedentes de la región de Jessore.

BOMBARDEO DE UNA LOCALIDAD INDIA

NUEVA DELHI, 27. (EFE-REUTER). — La Artillería pakistani ha reanudado hoy el bombardeo de Balrghat, capital del distrito de Dinapur occidental, en Bengala occidental, tras una calma de dos días. Informa hoy la Radio India.

El ataque, al que las fuerzas indias respondieron por su parte, causó heridas a dos personas.

Según la misma emisora, informaciones procedentes de Pakistán oriental dicen que los guerrilleros y las fuerzas pakistaníes libran combates en la zona de Latí, cerca de Karimganj, en el sector de Sylhet.

PAKISTAN RECHAZA ATAQUES INDIOS

LONDRES, 27. (EFE). — Las fuerzas de Pakistán han rechazado en las últimas horas, cinco ataques indios en la frontera oriental indo-pakistani y el primer ataque indio registrado hasta ahora en la frontera de Pakistán occidental, ha anunciado a mediodía de hoy la radio pakistani en una emisión monitorizada en Londres.

La información de radio dice que los ataques se registraron en la región de Pakistán oriental de Belonia Bulgein Noakhali, dos en Aghaura y otros dos en Jessore.

Los ataques a Jessore y Akhaura fueron apoyados por tanques indios mientras en los otros puntos los ataques estuvieron precedidos por intenso fuego de morteros pesados y artillería. Todos estos ataques según radio pakistani, han sido rechazados por las fuerzas pakistaníes en cuanto a la lucha registrada en Pakistán occidental ha sido de menor escala que los ocurridos en la zona oriental del país. Sin embargo, las fuerzas pakistaníes han descubierto una división acorazada india presta a entrar en acción y acantonada en la frontera con el Punjab en la parte oeste de Pakistán.

Informaciones llegadas a Londres procedentes de la India indican que portavoces indios han anunciado que los combates librados en el sector de Jessore fueron entre tanques indios que rechazaron una infiltración de pakistaníes, causando al enemigo 150 muertos y numerosos heridos.

ATAQUES INDIOS

RAWALPINDI (Pakistán), 27. (EFE-REUTER). — La India está ahora presionando a lo largo de la zona fronteriza de Pakistán oriental después de su primera agresión cometida hace una semana y continúan los combates, ha dicho un portavoz militar pakistani.

Durante los dos o tres días últimos se vienen librando combates, pero no se han producido mayores pérdidas o avances, ha añadido el portavoz.

Veinte personas, entre ellas tres mujeres y cinco niños murieron ayer en Feni, en la zona de Comilla, a consecuencia de un intenso bombardeo artillero.

Las bajas militares en todo Pakistán oriental, durante la semana pasada su-

man mil soldados indios mientras que los pakistaníes tuvieron 30 soldados muertos y más de 100 heridos.

El portavoz ha dicho que dos carros de combate indios, de fabricación soviética tipo PT-76 fueron destruidos en el ataque contra el puesto fronterizo de Dakshan Setara y Barab Bazar en la zona de Fni Belonia.

El ataque fue apoyado por intenso fuego de artillería.

El portavoz militar de Rawalpindi ha dicho que existen pruebas de que la India está preparándose para una ofensiva en los alrededores de la zona de Comilla y Chittagong. Fuerzas indias que trataban de avanzar hacia Frishanpur fueron rechazadas y obligadas a retirarse después de tener numerosas bajas.

«Radio Pakistán» indicó hoy que las tropas pakistaníes rechazaron cinco ataques de las tropas indias contra Pakistán oriental. Dos de ellos contra Belonia en el distrito de Noakhali, uno desde Akhaerua en el distrito de Comilla y otros dos desde el distrito de Jessore.

El teniente general Niazi, jefe del mando oriental ha visitado hoy Hilli, que fue escenario de intensos combates durante los tres días últimos, ha añadido la información divulgada por la radio.

CHINA APOYARA A PAKISTAN

BELGRADO, 27. (EFE). — China apoya firmemente al Pakistán en la tesis de que el problema de Bengala es un asunto interno que debe resolverse sin interferencias exteriores, pero al mismo tiempo muestra una «perceptible moderación y reserva» y subraya que incluso los problemas más difíciles deben resolverse prescindiendo de las armas, afirma desde Pekín el enviado especial del periódico «Politika» de Belgrado.

El corresponsal destaca la importancia del hecho de que la Prensa china no haya publicado aún nada sobre los choques en las fronteras de la India y el Pakistán, y que durante meses se haya silenciado por completo la tensión y los incidentes en el subcontinente indio.

Quiso abrir una cuenta corriente con dólares falsos

NADA MENOS QUE DOSCIENTOS CINCUENTA MIL LLEVABA ENCIMA UN SUBDITO FRANCÉS EN IRUN

IRUN, 27. (PYRESA). — En el Banco de Bilbao, en Irun, el súbdito francés Jacques Leymarie, de 42 años de edad, de profesión publicista, domiciliado en Biarritz, se personó en las oficinas de caja con el fin de depositar, en una cuenta corriente a nombre de otra persona, la cantidad de 250.000 dólares (alrededor de trece millones de pesetas), en billetes.

El personal del Banco entró en sospechas por tratarse de una suma considerable y entretuvo al súbdito francés mientras se avisaba a la Policía, personándose ésta inmediatamente. Conducido a la Comisaría, el súbdito francés fue interrogado. Mientras tanto, con el peritaje de varios expertos se comprobó que toda la suma de dólares era falsa, hasta el extremo de que algunos billetes tenían la misma serie y numeración.

Según parece, el detenido ha declarado que dicha suma le fue entregada en San Sebastián frente a una cafetería, que él solamente había hecho el favor de rescatar el ingreso del dinero y que, por lo tanto, no tiene culpabilidad alguna, pues era el primer sorprendido sobre su falsedad.

La Policía española prosigue la investigación tras las primeras diligencias para poder descubrir una posible red internacional, habiendo sido alertada, desde el primer momento, la Policía francesa.

El descubrimiento ha sido nuestro inmediatamente en conocimiento del Juzgado Especial de Delitos Monetarios y las autoridades correspondientes.

ATRACO A UNA CAJA DE AHORROS

BILBAO, 27. (CIFRA). — Cuatro individuos jóvenes atracaron en las primeras horas de la tarde de hoy la sucursal que en Asua, término de Bilbao, tiene establecida la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao. Aunque por el momento los detalles en torno al robo son algo confusos, se estima en círculos allegados a dicha sucursal que el botín asciende a unas cuatrocientas mil pesetas.

Mientras dos de los atracadores esperaban en el interior de un turismo, otro permaneció en la calle y un cuarto entró en la sucursal dirigiéndose al cajero al que encañonó con una pistola y le exigió el dinero que en aquellos momentos había en el establecimiento.

Seguidamente los atracadores se dieron a la fuga. Hasta el momento se desconocen más detalles en torno al atraco. El lugar donde se halla la sucursal es bastante transitado.

ROBO FRUSTRADO EN UN BANCO

PAMPLONA, 27. (PYRESA). — Tres individuos que pretendían robar en la sucursal del Banco de Crédito Navarro, de la localidad de Cadreita, fueron sorprendidos por un vecino del inmueble que, armado con una escopeta, les puso en fuga.

Los tres ladrones penetraron en el Banco tras retirar, sin romperlo, el cristal de la puerta, pero hicieron tanto ruido al intentar abrir la caja fuerte que despertaron a una señorita y a un señor que viven en sendos pisos encima del inmueble bancario. El vecino, armado con su escopeta de caza, sorprendió a los ladrones e hizo varios disparos al aire que atraerón la atención del sereno quien, a su vez, disparó contra el coche en que hubieron los asaltantes sin conseguir alcanzarlos.

Posteriormente, los mismos tres individuos asaltaron las dependencias de una autoescuela de Villafranca de donde desaparecieron en una «Vespa» que después abandonaron en una calle no muy lejana.

NUEVA Y PAVOROSA OLA DE TERRORISMO EN EL ULSTER

- SE HA PRODUCIDO CUANDO LOS POLITICOS DE STORMONT HAN DECLARADO HABER SOFOCADO EL TERRORISMO
- CATORCE FUERTES EXPLOSIONES HAN SACUDIDO LA PROVINCIA BRITANICA Y TRES MUERTOS QUEDARON SOBRE EL SUELO

LONDRES, 27. (Del corresponsal de «Pyresa», MANUEL ADRIJO). — La pasada noche, esta madrugada, esta mañana, en doce horas terribles, Irlanda del Norte ha sido como un auténtico campo de minas. Hasta el momento en que redacto esta crónica, a primeras horas de la tarde del sábado, catorce explosiones han sacudido la provincia de Norte a Sur, de Este a Oeste, y un soldado y dos civiles han resultado muertos.

Las calles de Belfast, las de Londonderry, almacenes, puestos de Policía de las principales ciudades del Ulster y las aduanas situadas en la frontera con la República del Eire fueron los puntos sobre los que los guerrilleros del IRA pusieron preferente atención en esta nueva ola de violencia que se desata sobre la región cuando los políticos de Stormont y los altos mandos militares confiaban en haber sofocado el terrorismo con el internamiento de centenares de sospechosos.

Los sucesos de estas últimas doce horas y los que puedan producirse durante el fin de semana vienen a demostrar —por sí Argelia y Vietnam no lo hubiesen dejado claro— lo difícil que es acabar con la violencia empleando la violencia, sobre todo, cuando en su ori-

gen encuentra la colaboración del pueblo y se desarrolla en forma de guerrilla urbana.

UNA PERFECTA ORGANIZACION

Los ataques que hoy asolaron el Ulster estuvieron magníficamente cronometrados, como si respondiesen al plan de un Estado Mayor. La Policía y el Ejército apenas si pudieron hacer otra cosa que acudir precipitada y tardíamente a los lugares de las explosiones, donde no encontraron a los responsables. Se supone que los guerrilleros cruzaron ágilmente la frontera con el Sur y que a estas horas están celebrando el éxito de la «operación bomba» en las tabernas de Dublín.

Circulan rumores de que los representantes de esta ola de terror, iniciada hoy en el Ulster después de una relativa calma, son los componentes de un nuevo grupo constituido por extremistas desgajados de las dos ramas y a extremistas del IRA: los provisionales y los oficiales.

Al parecer, este «equipo» fue formado hace sólo ocho días después de una reunión en la que los enemigos de una tregua navideña acordaron proseguir la lucha contra el Ejército británico, para demostrarle que está lejos de terminar con el terrorismo en Irlanda del Norte.

Se piensa que estos extremistas podrían haber enlazado con un grupo de fanáticos del IRA que son conocidos por el nombre de «Saor Eire» y a los que se cree autores de numerosos ataques contra los soldados y de estar detrás de varios motines de masas en el barrio católico de Falls Road, en Belfast.

Ni el internamiento de sospechosos, ni el aumento del número de batallones han logrado vencer todavía al terrorismo. Los hechos están demostrando que hay que ir en busca de soluciones políticas y dejar a un lado las militares, escuchando a aquellos que —como Harold Wilson— hablan de la reunificación de la isla y presentan fórmulas sobre las que se puede trabajar para pacificar este pavoroso Ulster.

NUEVO TIPO DE FUEL-OIL PARA CALEFACCIONES

MADRID, 27. (PYRESA). — Un nuevo tipo de fuel-oil ligero, especialmente indicado para uso doméstico en calefacciones, ha sido estudiado por Campsa, que espera introducirlo en el mercado tan pronto como se obtengan unas últimas autorizaciones, según informa la revista «Oilgas».

La creación de este nuevo fuel-oil responde al deseo de conseguir una disminución de los compuestos de azufre, para que la consiguiente reducción de gases permita el descenso de los niveles de contaminación. Asimismo, la menor viscosidad del nuevo producto permitiría una perfecta atomización del mismo en las calderas y hogares de calefacción, y por tanto, una combustión más perfecta que suprimiría las partículas inquemadas y los humos.

El precio del nuevo fuel-oil sería ligeramente superior al actual y competiría a expensas en Madrid, Barcelona y Bilbao, por ser estas las ciudades que presentan un problema más urgente de contaminación.

TELEFONOS DE

«PATRIA»

DIRECTOR, 229913
 REDACCION, 222595
 ADMINISTRADOR, 229915
 ADMINISTRACION, 222593
 TALLERES, 229914

La Feria del Campo se iniciará el 13 de mayo

Su periodicidad bianual está exigida por su propio desarrollo

Ha sido convocada oficialmente la IX Feria Internacional del Campo, que tendrá lugar en Madrid, en su recinto tradicional, desde el 13 de mayo al 5 de junio de 1972. De trienal que era en sus siete primeras ediciones es bianual desde 1970. El acortamiento de su ciclo exigió su propio desarrollo, su espléndida realidad, la arrolladora vitalidad de la Feria Internacional del Campo.

Esta vez, la Feria del Campo acogerá la transformación de tierras y preparación de explotaciones a través de firmas consultoras, de contratas y servicios agrícolas, maquinaria pesada para la construcción, colonización y obras públicas; máquinas, aparatos y herramientas de explotación, con la enorme variedad que esto puede presentar: construcciones rurales, transportes, máquinas, aparatos, útiles e instalaciones para la conservación e industrialización de los productos agrarios, abastecimiento de las explotaciones, ganado y otros animales, productos agropecuarios y sus derivados, hogar rural y actividades complementarias.

En realidad, la Feria Internacional del Campo es un amplio mercado para la maquinaria agrícola, además de la más grande exhibición ganadera de Europa y ofrece desde la artesanía y los abonos y productos químicos a secciones de jardinería y floricultura.

RECTOR MEJICANO, SECUESTRADO

Fue aceptado el rescate exigido: dos millones y medio de pesos y libertad de nueve personas

MEJICO, 27. (EFE). — El secretario de Gobernación, Mario Moysa Palencia, declaró esta madrugada al diario «Excelsior», que el Gobierno Federal y el del Estado de Guerrero, aceptan las condiciones fijadas por los secuestradores del rector de la Universidad de Chilpancingo, Jaime Castrejón Díez, para poner a éste en libertad, informa hoy el citado periódico.

Las condiciones para liberar al rector fueron dadas a conocer la pasada noche en un programa de televisión y consisten en el pago de dos millones y medio de pesos y la libertad de nueve personas.

Moya Palencia manifestó a «Excelsior» que hoy se interrogará a los nueve presos para saber si aceptan salir del país, presumiblemente a Cuba.

Con respecto al pago del rescate exigido, indicó que la familia de Castrejón aceptó la condición y está reuniendo la suma.

El plazo para hacer efectivas las peticiones de los secuestradores termina a la medianoche de mañana, domingo.

LOS PRESOS DEL CANJE VIAJAN HACIA MEJICO

MEJICO, 27. (EFE). — Siete de los nueve presos cuya libertad exigen los secuestradores del rector de la Universidad de Chilpancingo a cambio de la de éste, y que se encontraban en el penal del Estado de Guerrero, salieron hoy con destino a la ciudad de Méjico, por vía aérea, en donde podrán abordar otro avión para abandonar el país.

Los otros dos presos están en una cárcel de esta capital. De los nueve, algunos han manifestado su decisión de viajar a Cuba y otros a Chile.

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

CRONICA DE 7 DIAS

1. - Una vocación europea

DURANTE la visita a Madrid del ministro de Asuntos Exteriores de Francia, «monsieur» Maurice Schumann, se habló extensamente, por lo que hemos visto, de las relaciones hispano-francesas en el marco de sus intereses mutuos, con una insistente referencia a una Europa en vías de ampliación. A los postres de una cena ofrecida en el palacio de Viana por el ministro español, señor López Bravo, éste afirmó, entre otras cosas, la sobradamente probada vocación europea de nuestro país, y lo aconsejable de revisar nuestras relaciones con Europa. Hallándonos dispuestos a unirnos íntimamente a ella. Por su parte, el señor Schumann citó palabras del presidente Pompidou al interés que tiene Francia en facilitar a España el camino hacia la Comunidad Europea.

Mientras estos grandes temas son tratados a altos niveles oficiales, bueno es que nos ocupemos de ellos a nivel que podemos llamar «popular», empezando por decir que, en efecto, los españoles de ahora sentimos una clara vocación europea, o más aún, una fascinación europea, que se refleja incluso en nuestras valoraciones óptimas. Decimos de algo que marcha bien que «está a nivel europeo»; ciframos muchas aspiraciones a superarnos en «ponernos a nivel europeo»; hemos introducido en nuestro lenguaje coloquial el «euro-building», el «euro-dólar», el «euro-mueble», el «euro-Banco»...

Hace mucho tiempo que no leemos en los periódicos, como antaño, artículos de volverle las espaldas a Europa, de proclamar nuestra identidad con los pueblos norteafricanos, de exaltación de los Pirineos como barrera natural y mental que nos separa de Europa, en el sentido en que los ingleses solían hablar de «the Channel», el Canal (de la Mancha). Afirmar que «España es diferente», nos parece sospechoso, cuando menos. Y es que no queremos ser diferentes; queremos ser europeos, iguales que los europeos y ser tratados como tales. Quizá más que vocación, fascinación; vivimos «sous la charme» de Europa. Y como le ocurre a los conversos, solemos poner en Europa más entusiasmo y reverencia que los que equivocadamente podríamos llamar «europeos de siempre», que no sabemos en que consiste, la verdad.

2. - Idealización de Europa

Con todo esto, hemos idealizado a Europa; la hemos puesto sobre un pedestal. Tendemos a creer, para empezar, que a los europeos les ha salido bien todo lo que a nosotros nos ha salido mal; a veces, parece como si nos avergonzásemos de la turbulencia de nuestra Historia contemporánea, frente a una Europa más ordenada, tolerante y estable. Esto haría reír a los americanos, cuya imagen de Europa es la que se refleja en los versos de Emma Lazarus al pie de la estatua de la Libertad; la Europa de la intolerancia religiosa, del caos político, de las sociedades clasistas, de las masas desheredadas. ¿Cómo pretender que la Historia contemporánea de Europa ha sido más civilizada que la nuestra, habiendo por medio dos guerras mundiales, con todo lo que sabemos que ocurrió? La misma Francia, ¿no ha estrenado tres Repúblicas, desde 1933, y ya se habla de la VI?

Pues esa Europa de las grandes ciudades pulverizadas, de los millones y millones de muertos, de «maquis» y «colaboracionistas», de espeluznantes genocidios, muy próspera en buena parte porque con sus gastos militares ha corrido en gran medida América, acogida en casi total indefensión a la «sombrija atómica» norteamericana, no acaba de aceptar de buena gana, por lo visto, a España, que lleva siglos sin causar la muerte de ningún soldado europeo; que lleva siglos sin bombardear a una ciudad europea; que no tiene en la agenda de las N.U. ni un solo conflicto internacional provocado por ella. Yo, recuerdo el día en que el «Guernica» de Picasso fue colgado en un museo de Nueva York. El «curator» del museo nos soltó un discurso sobre los horrores de la guerra, lleno de sutiles reproches. Al terminar el acto, le dije: «Me ha sorprendido que un norteamericano haya hablado así de «Guernica» para ilustrar los horrores de la guerra, cuando tenía usted a mano dos ejemplos infinitamente más eloquentes: Hiroshima y Nagasaki.» Como se trataba de un hombre honrado, reflexionó un momento y contestó: «Tiene usted toda la razón y aseguro que no lo olvidaré.»

Los prejuicios europeos contra España, son políticos preferentemente. O eso dicen, por lo menos. El tema ha sido demasiado frecuentado para que veláramos a detenernos en él, pero quizá sea oportuno añadir, de paso, que el fervor democrático de ciertos países europeos acusa también el entusiasmo de los conversos, cuando no el afán de todo sospechoso de hacer ostentación pública de su «pureza de sangre».

Por M. BLANCO TOBIO

Europa tiene un complejo de «autoritarismo», a los ojos del mundo y mucha prisa por borrar un pasado nada edificante en materia de formas de Gobierno, y en ocasiones España oficia de «chivo expiatorio» para exhibir contrastes democráticos. Parece obligado, para ciertos políticos europeos, señalar esos contrastes como una especie de ritual previo, para entrar seguidamente en la realidad de las cosas.

3. - Desmitificación de Europa

Por las razones expuestas y por otras que podríamos exponer, nos atreveríamos a recomendar un programa de urgencia de desmitificación de Europa entre los españoles; bajarla ceremoniosamente de su pedestal y jubilar a los mitos para entronizar las realidades. ¿Cuáles son esas realidades?

La primera, es que la Europa comunitaria es por encima de todo una comunidad económica. No tengamos escrúpulos en llamarla por su nombre, con la sinceridad con que los ingleses se llaman a sí mismos «una nación de mercaderes». Así, la Europa comunitaria, es una comu-

nidad de mercaderes, regida por duras normas mercantiles, dictadas por industriales y comerciantes en régimen competitivo y sin mezcla alguna de ideales de otro tipo. La vocación europea, es de sociedad de consumo, Europa, S. A., y es a esa clase de Europa hacia la que vamos, tanto tienes, tanto vales.

¿Acaso podría ser otra cosa, habiendo sido fabricada sobre valores burgueses, por una burguesía tradicional, en la que han sobrevivido los grandes nombres industriales, las grandes oligarquías capitalistas, a las moderadas reformas sociales, conservadoras, que son las que realmente gobiernan incluso a través de Gobiernos socialistas que han pactado con esa realidad?

Quédense, pues, a un lado, los fetichismos políticos que apuestan a excusa para la galería; déjense de sermones edificantes sobre formas de Gobierno, que eso es cosa de cada familia nacional; no permitamos que nos confundan los adornos suntuarios, idealismos, moralismos y monsergas con los que una Europa pudicamente ruborizada por su avidez de consumo viste su comunidad de mercaderes, en lo que no nada hay de intrínsecamente malo, salvo el disfraz.

La política exterior española que se lleva desde el palacio de Santa Cruz viene operando, a nuestro entender, sobre este estricto cuadro de realidades europeas, y nos imaginamos al señor López Bravo, en ciertas cancelerías, sonriendo para sus adentros mientras caen los adornos suntuarios y pensando: «Después de esto, vendrán las lechugas».

Mañana, corte de agua en el sector del Albaicín

Los análisis bacteriológicos y químicos son normales

El Servicio municipal de aguas potables, participa que, con motivo de la ejecución de obras para efectuar nuevos enlaces en la red general de aguas potables, mañana lunes, desde las nueve de la mañana a las ocho de la noche, será cortado el suministro de agua en el sector alto del Albaicín, que se abastece de los motores de San Luis.

Barriada de Haza Grande, San Gregorio Alto, Pagés, San Luis, calle de las Estrellas, Conde del Albaicín, Blanqueo Nuevo, Blanqueo Viejo, Agua del Albaicín, Carniceros, Placeta de San Bartolomé, Larga de San Cristóbal, Plaza de la Almona, Principal de San Bartolomé, Plaza de San Nicolás, Placeta de las Minas, Plaza Larga, Callejón de Atarazana, Callejón de San Cecilio, Cementerio de San Nicolás, Placeta de Carniceros, Placeta de Matadero, Placeta de los Muñozes, Placeta de Tres Estrellas, Parra del Albaicín, iglesia de San Bartolomé.

Lo que comunicamos para conocimiento de los abonados afectados por este corte.

EL BUEN AGUA

Desde el día 22 se han practicado tomas de aguas potables a primeras horas de la mañana y siete de la tarde en calle Elvira, cuesta de San Cecilio, Colonia San Conrado, Mercado Mayor, Almazora, Gran Capitán, Polígono Cartuja y Plaza de los Tiros. San Juan de Dios, Barrio Figares, Carretera de la Sierra y Paseo del Violón, con el resultado siguiente: Sección de química, normal en todos sus elementos. Sección de bacteriología, siembras efectuadas: negativas.

CIUDADANO: Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

Millones de oyentes se han conmovido con

Simplemente María

EL DRAMA RADIOFONICO ORIGINAL DE

CELIA ALCANTARA

QUE, TRAS TRIUNFAR EN NUEVA YORK, LOS ANGELES, MIAMI, BUENOS AIRES, MEJICO, PERU, CARACAS Y BRASIL, LLEGA A ESPAÑA A TRAVES DE LA



SUPERCADENA 72



CON LAS VOCES DE

PABLO SANZ

(el popular actor de TVE.)

TEOFILO MARTINEZ

(la voz de oro de la Radiodifusión española)

MARIA

(la nueva voz que cautivará a todos)

CON LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE:

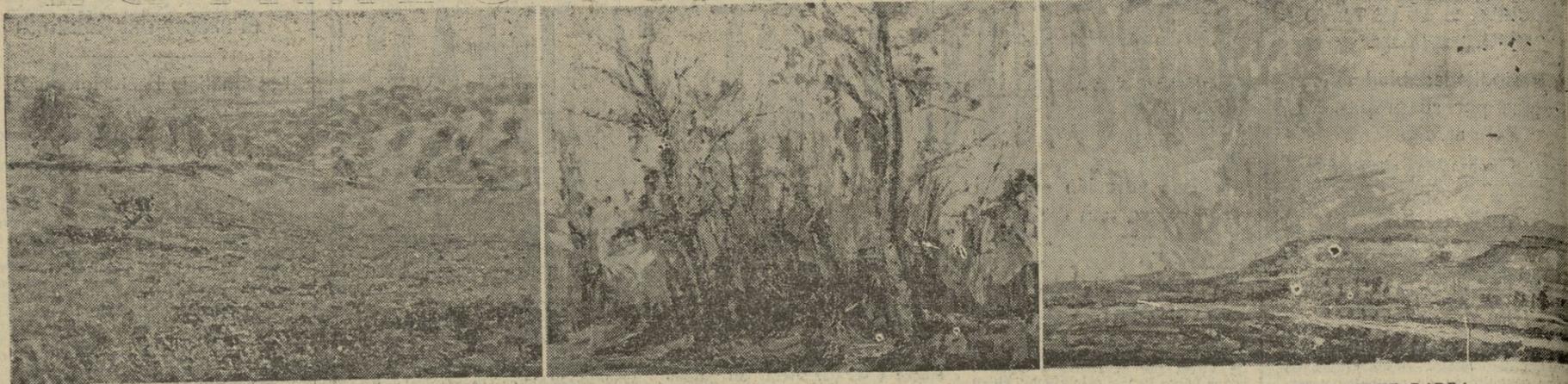
Aurora Hermida y Juan Manuel Gozalo

Y LA PARTICIPACION DE:

Aurelia Carrascal, Amalia Oyonarte, Roberto Cruz y Gustavo Cantolla

Simplemente María

La historia de una humilde muchacha que luchó contra la adversidad, con la sola fuerza de sus valores morales y humanos



TRES DE LOS BELLOS CUADROS DE PAISAJE GRANADINO, PRESENTADOS EN SU EXPOSICION DEL CENTRO ARTISTICO POR FERNANDEZ BARBA

SOBRE ILUSTRES Y TUMBAS

Por JOSE G. LADRON DE GUEVARA

CON permiso del escritor Ernesto Sábato, a quien le debo el setenta y cinco por ciento del título que antecede, diré que algunos días uno se levanta, como suele decirse, por los pies de la cama. Y añadiré que me sucede con frecuencia; precisamente cuando por la noche anterior sufro alguna de esas pesadillas macabras que nos pudren los sueños. En ello estamos. Ya me estoy levantando. Embebido en muy tristes cavilaciones me asco frugalmente, viéndome borroso y antipático en el espejo. Salgo a la calle y me encamino, por el mismo itinerario de siempre, hacia la oficina donde me gano mis derechos a la jubilación según las normas vigentes. Durante el trayecto pienso. (Pienso, luego resisto; me digo). Pienso y me entristece la perspectiva que afronto. Porque, según van las cosas, me parece que yo no alcanzaré en vida notoriedad ninguna. Hay que triunfar. ¿Triunfar? Naturalmente. ¿Y eso qué es? Me miro, con disimulo, en la luna de un escaparate, y, por muy buena voluntad que le echo al asunto, no me veo figura de triunfador. Mi gloria como poe-

ta —como ilustre poeta granadino— será, por supuesto, póstuma; como corresponde a cualquier genio que se precie de incomprendido. Subo y bajo del autobús. Desayuno. Ojeo el periódico. (¡Toma castañas: siete a cero! Todo es posible en Granada. Dale limosna, mujr... etcétera). Cruzo por los pasos de cebra, siguiendo, sin la menor concesión a mis propias ideas sobre el particular, la dirección que me señala la flecha de amarillo. Y accedo al sillón, que es una silla, donde desarrollo mis actividades laborales remuneradas; porque, entre nosotros, de la poesía no se vive. Increíble, pero cierto. Por el itinerario, ya digo, voy desovillando mis francamente funebres pensamientos; residuos de los malos ensueños. Y, por si fuera poco, en noviembre. El mes de los difuntos. Hoy me he levantado por los pies de la cama. O he salido a la calle con la izquierda, que, como ya se sabe, resulta una peligrosa manera de salir. Y estoy pensando, por ejemplo, que yo seré lo que se dice un muerto importante. Un muerto de grueso calibre. No. Mi defunción no creo que altere el apacible pulso de la ciudad. Por su-

puesto, no espero que a nadie se le ocurra ordenar la inserción de cuatro o cinco esquelas mortuorias, de esas de a media plana, como ocurre cuando resulta que se muere algún ilustre y acapara el ochenta por ciento de la paginación de los periódicos incluso con grave detrimento de la información deportiva nuestra de cada día. ¡Caramba! Debe ser magnífico eso de verse uno muerto por quintuplicado en las páginas de la Prensa local. Y conste que a veces esta profusión necrológica supera los límites provinciales, llegando, incluso, a la inserción de una esquela en octavo en el diario ABC, de Madrid, para darle alcance y resonancia nacional al evento. Por lo que a mi respecta, me parece que no será posible anteponer a mi nombre ni siquiera un exiguo ilustrísimo señor. Y tras el nombre y los apellidos (por favor, no olviden que la G. significa García) vaya usted a saber lo que me pondrán. Fulano de tal y tal: poeta. Ni hablar, me cae cursi. ¿Empleado? —Hombre, resulta pobretón. ¿Vocal de Literatura de "Artesur"? ¿Miembro de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas? ¿Ex-miembro del Comité local del Festival Internacional de Música y Danza? ¿Socio de la Peña "La Platería"? No sé. Fulano de tal y tal. A palo seco. Sin abalorios. Porque, la verdad sea dicha, de títulos y titulillos anda uno más bien escaso. Y aquí no para la cosa. Luego viene la función del entierro. Mejor dicho: la ceremonia de la inhumación en el panteón familiar. Pues nada; tampoco creo que yo pueda presumir de tales posesiones inmobiliarias. Nada de panteones familiares. Al agujero que me corresponda por riguroso turno de acceso a la necrópolis. También lamento no poderle proporcionar a mi familia y amistades la satisfacción de convocar en mi sepelio al "todo" Granada. ¡Disfrutarían tanto mis deudos recibiendo, en persona, el pésame de las más prestigiosas personalidades; y compartiendo, con ellas, la presidencia del cortejo! Lo siento. Otra vez será. Una cuestión trascendental es la relativa a las notas necrológicas, de mucho mayor efecto social que las esquelas múltiples a tres variantes. Porque las esquelas son de pago, pero las notas necrológicas constituyen aportaciones espontáneas de la Prensa, y ello denota que el extinto gozaba de un sólido prestigio. Una nota necrológica, con foto del occiso, en la que se celebren, con dulces acentos elegiacos, sus excelsas virtudes cristianas, su resignación ante lo inevitable, su preclara inteligencia, su acrisolada honradez, su caballerosidad de toda la vida, y, sobre todo, su recatada generosidad para con los menesterosos, es algo verdaderamente sensacional. Algo que puede subir la cotización de un apellido en muchos enteros. El sepelio hay que cuidarlo. Atención. No vayamos a cometer la imperdonable torpeza de organizarlo un día y a una hora imprecidentes. Señalar el entierro de cualquiera —por muy ilustre que sea— el mismo día, y a la misma hora, que se celebra en "Los Cármenes" la confrontación balompéica Celta de Chipre-Elche de Vigo, o coincidiendo con la retransmisión de la corrida del siglo, o del combate de boxeo por el campeonato europeo de los pesos pesados; o, sin ir más lejos, al mismo tiempo que se celebra en el Centro Artístico un concierto de oboe, puede constituir —el sepelio— un fracaso sensacional. Es preferible aguantarse con el muerto en casa antes de precipitar la celebración de un entierro en día y hora inadecuados. (Por favor: entiéndase, y no se olvide, que todo lo que digo se refiere a mi único y exclusivo fallecimiento). Por supuesto, y decididos a no reparar en gastos, un buen funeral con órgano a todo viento y catafaleo de lujo es algo imprescindible. Y coronas. Muchas coronas. Coronas llevadas por ujieres, ordenanzas, zagalones de algún orfeñato, tra-

bajadores del campo y chóferes con uniforme. Coronas con arosas cintas negras y moradas flotando al viento, desplegando las frases empurpuradas que expresan el sentimiento de nuestros deudos, y nuestra fiel servidora Enriqueta Pertíñez, por tan sensible pérdida. Lo que sí resulta verdaderamente apoteósico es cuando nuestro fallecimiento determina la llegada, desde Madrid o Barcelona, de algún capitoste de cierta envergadura. La conmoción que se organiza en casa del finado es francamente admirable. La viuda, hijos, y demás parientes, y su fiel servidora Enriqueta Pertíñez, olvidando, por un instante, su profundo pesar, se

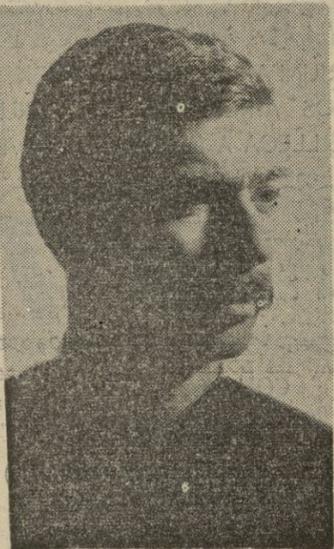
(Pasa a la pág. décima)

Homenaje a un pintor

A NOCHE se reunió un grupo de amigos en torno al pintor Paco Fernández Barba. A Paco se le debía este homenaje, porque a su indudable, valía artística se une algo realmente insólito: su calidad personal. Barba es un pintor honrado, humilde, generoso; un artista que no presume de serlo, ni nos atosiga con discursos metafísicos ni raja de los compañeros, ni se ofende cuando expone y no aparece nadie por la exposición... En resumen: Paco Fernández Barba es un buen pintor y un hombre bueno. Y había que celebrarlo. Por lo que respecta al homenaje de anoche: allí estuvieron los cabales. Como en las reuniones de cante jondo. Ni faltó ni sobró; ni hubo bastante.

UN POETA JOVEN Y UN PRIMER LIBRO

RAFAEL Rodríguez. Natural de Granada. Veintitrés años de edad. Alto y flaco. Taciturno. Bigotes de anarquista. Como diría Federico, poeta por culpa de la tierra; sin poderlo remediar. Rafael acaba de publicar su primer libro, en la colección "El toro de barro", que dirige en Carboneras de Guadazaón (Cuenca) el escritor Carlos de la Rica. Rafael Rodríguez aparece en la escena poética granadina con un libro extraño: "Praxis". Digo que "Praxis" es un libro raro; no se hasta qué punto insólito, y lo es en la misma medida que su planteamiento y su solución expresiva se realizan sobre un deliberado hermetismo, un organizado caos, enmarcados por la desconcertante simbología del absurdo. Rafael Rodríguez, con su primer libro, caliente, humeante, en la mano, comparece y dice: —Efectivamente, soy poeta granadino, pero no creo que "Praxis" tenga antecedentes en el panorama poético de Granada.



RAFAEL RODRIGUEZ

—Un libro extraño? Bueno. La poesía es minoritaria; por lo tanto "Praxis" va dirigido a una minoría. Me interesa mucho el pueblo, pero, desgraciadamente el pueblo está aún "en vías de desarrollo cultural", y todavía no llega la poesía enteramente a él. En el significado actual de popular, por lo tanto, "Praxis" no es popular. De todos modos, yo me inclino, muy especialmente, por la juventud, sea obrera o universitaria. Y hacia ella apunto mi comunicación poética. ¿Qué significa "Praxis"? — En el contexto literario nacional, mi "Praxis" (y digo mi "Praxis", pues para mí es un ser plasmado en un libro) significa un paso adelante, una avanzada en el lenguaje y expresión poéticas actuales. Al mismo tiempo trato de comunicar un mensaje "rafaguado" de amor, pacifismo, dolor, libertad, comprensión, etcétera. Mezclado todo entre la realidad y la fantasía, o también el absurdo. ¿Quién nos habla desde "Praxis"? — El protagonista soy yo mismo a través de "Praxis" que es el ser mitológico con quien dialogo a lo largo del poema. He utilizado "Praxis", palabra del léxico griego por creencia de fácil pronunciación. Influencias. — Aunque creo que con este libro primero he creado un estilo propio, reconozco sin embargo, que tenga cierta influencia de la generación "Beat" americana. (Gisberg, Ferlinghetti...) de Samuel Beckett, y puede ser algo de Pablo Neruda. ¿Poesía granadina? — Granada tiene un ambiente poético hostil y agrio hacia los nuevos poetas, hacia los lla-

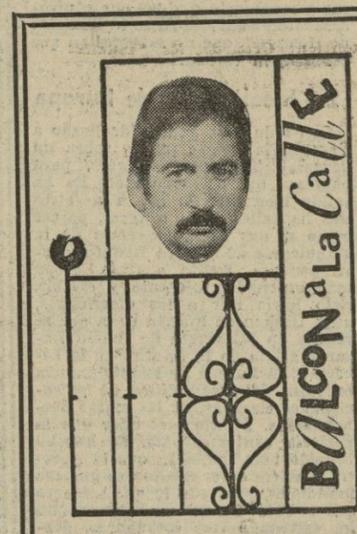
mados viejos poetas. El ambiente o climax literario granadino es de aislamiento, netamente hermetico, por parte de círculos o grupos (?) y personas.

¿Poeta en 1971? ¿Y aquí? ¡Pero hombre! — Siento una responsabilidad ante el momento histórico en que vivimos, como poeta y como hombre, para llevar a los demás una serie de valores, o, mejor, impulsos espirituales que transformen en algo digno de nuestra condición humana la realidad presente.

¿Y ahora? — Por supuesto mi futuro más inmediato es el exilio. Hay que dejar Granada para vivir; creo que ya tengo otro "colega" en esto de irse: José Carlos Gallardo. Posiblemente Holanda, tal vez París... Para escribir hay que vivir en el amplio sentido de la palabra. Mientras tanto escribo "Poemas sin nombre" que espero publicar algún día.

Y he aquí que Rafael Rodríguez, nuevo en esta plaza, poeta porque no hay manera de oponerse al destino, me regala un ejemplar de su libro "Praxis", nos pide perdón por las molestias, y se pone a organizar el equibaje. Otro.

L. DE GUEVARA



Otra novela

EL próximo día 2 de diciembre, por la tarde, se celebrará en los locales de la emisora "Radio Popular", la presentación de la novela de Carlos Muñiz, "El llanto de los buitres", publicada por "Ediciones 29", de Barcelona. Carlos Muñiz (por favor, no se confundan con el otro Muñiz; el de la "tele") entra de lleno en el "boom" de la joven novelística andaluza. Que existe; aunque Ramón Solís diga lo contrario. No hace todavía un año aparecía la novela "Los caballeros del hacha", primer premio "Pedro Antonio de Alarcón", de la Universidad de Granada. Y ahora otra.

Un periódico menos

EL pasado viernes llegó a Granada el último número del diario "Madrid", que desaparece, por ahora, de la circulación. Por cierto, coincidiendo con esta última entrega, aparece un reportaje sobre los problemas de Granada y su Costa del Sol. "Granada, en defensa de lo andaluz", se titula el trabajo de Juby Bustamante. Procuren leerlo.

Picasso, suma y sigue

DURANTE la semana pasada, ahora en Barcelona, continuaron los ataques a la obra y a la personalidad de Picasso. Mal asunto, si se generaliza poniéndose de moda, este sistema de acción contestataria. Cuando se le mete mano, de esta forma, al Arte, es decir, a la Cultura, jamás se encontrarán razones que lo justifiquen. De todos modos no deja de ser una interesante forma de retratarse. Y de cuerpo entero.

Poesía portorriqueña

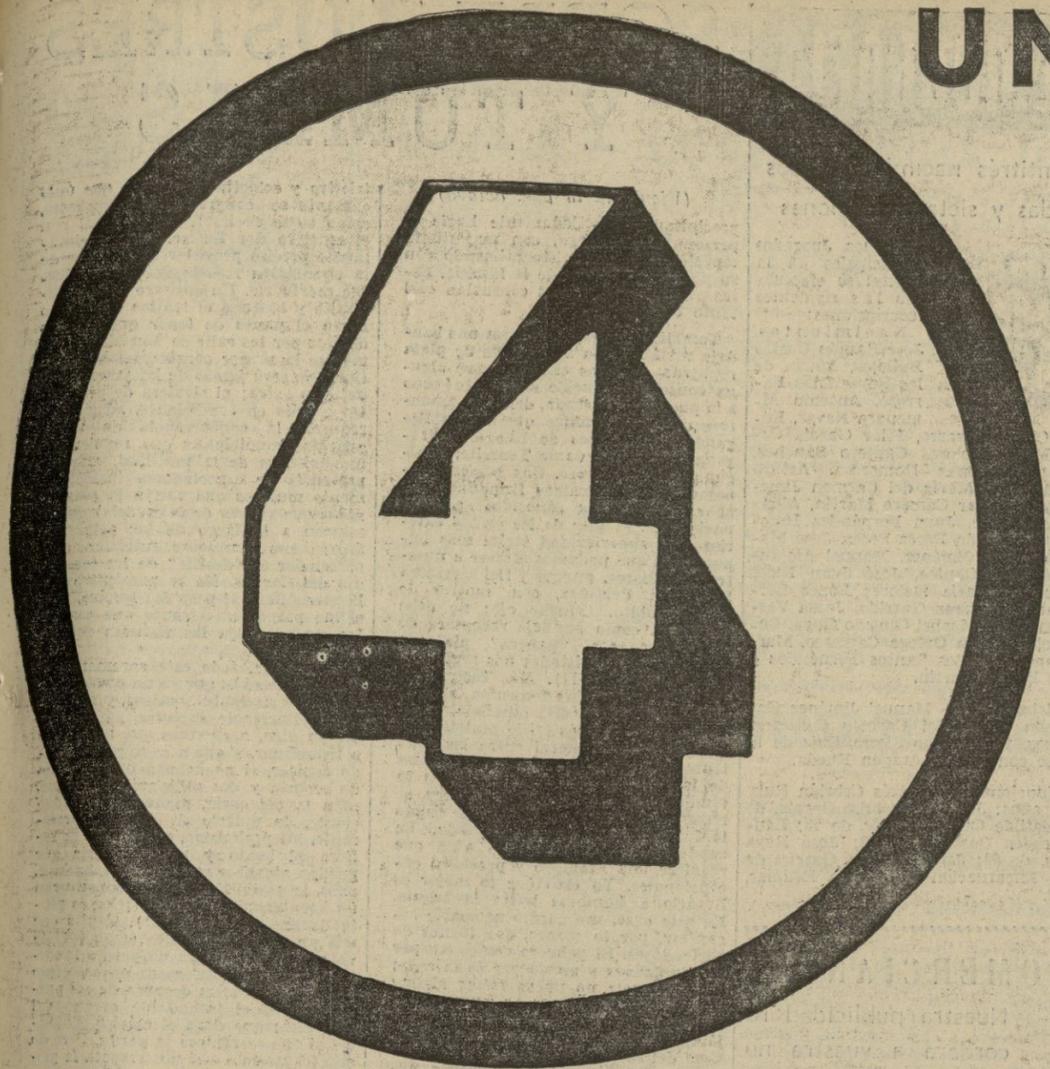
EL lunes pasado, en la Casa de América, el poeta portorriqueño, residente en Granada, Juan Sáez Burgos, nos ofreció un breve recital antológico de poesía portorriqueña. Desde Luis Palés Matos, pasando por Luis Llorens, Julia de Burgos, Matos Paoli, Juan Antonio Canetju, hasta concluir con poemas del propio Sáez Burgos, se nos ofreció una amplia panorámica de la poesía portorriqueña. Finalmente se estableció un interesante coloquio sobre política y cultura en Puerto Rico.

Los hombres del año

CONFORME se aproxima el fin de año, crecen los comentarios sobre la posibilidad de establecer, en los últimos días de diciembre, una lista de los personajes granadinos del año, principalmente, por lo que se refiere al mundo cultural. Para darle mayor interés a la selección, me permito proponer que al mismo tiempo que se designa a fulano de tal como el poeta del año (en bueno) se publique también quién fue el peor. Y lo mismo para con los periodistas, los pintores, los escritores, los críticos... Sería maravilloso. Pero a ver quién se atreve.

LADRON DE GUEVARA

UN POEMA DE SAN JUAN DE LA CRUZ



ESTA previsto, para fechas muy próximas, un recital escenificado que tendrá como base poemas de San Juan de la Cruz. Se llevará a cabo en Cáceres, realizado por "Poesía 70" y en el escenario de una "discoteca". Al ruido de las baterías y guitarras eléctricas, mientras la voz de un grupo de cantantes "pop" consigue el momento propicio a la meditación, los versos de Juan de Yepes convertirán la "boite" en "catedral" y los jóvenes desmelenados se transfigurarán en rítmicos coros arcangélicos. Se va a realizar esta experiencia por una parte, a causa de la gran vigencia de lo "místico" en la juventud actual; por otra, al creernos compenetrados, a cuatrocientos años de distancia, con el espíritu "dramático" del santo y poeta español. Recuérdese (le hemos consultado en textos de la autorizada pluma de don Emilio Orozco) que San Juan de la Cruz, "unas veces para recrear, otras para estimular en la vida de sacrificio y mortificación... realizó innumerables representaciones en las galerías del claustro". En cierta ocasión "hizo que dos religiosos, acomodando el disfraz con el repaje de sus hábitos, representasen las personas de Nuestra Señora y de San José... y no parecía representación de cosa pasada, sino el mismo suceso que se veía presente".



En nuestra sección poética de PATRIA reproducimos un fragmento de su hermosísimo "Cántico Espiritual".

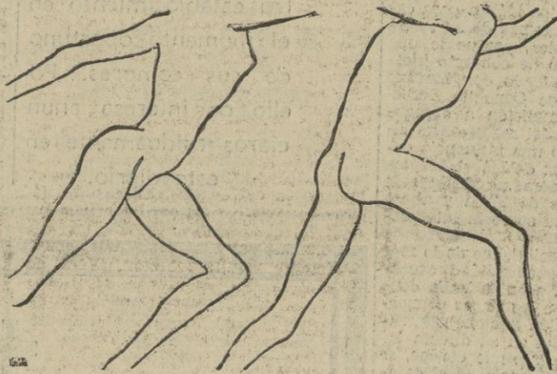
poéticas, su caudal de poemas y de cuentos... y también su guitarra".

Juan José Ceba Pleguezuelos nace en Albox, provincia de Almería, el dieciséis de enero de 1951. Tiene, pues, veinte años cuando aparece este, su primer libro, aunque desde niño ya escribe versos. El año 1968 es para él fundamental. Se incorpora al Colegio Menor "Alejandro Salazar". Es el contacto con Almería que su fina sensibilidad artística eleva a conocimiento personal. Es el gozo de ser oído. De ser comprendido y alentado.

Cualquier ambiente artístico capta su atención: Granada, los "Indallos", "Poesía 70".

Albox, su tierra dura y tremenda, está plena de tensión en su quehacer y en su sentimiento.

Quede hoy aquí esta breve presencia. Porque en el libro "Poemas", de Juan José Ceba, habrá que detenerse otro día.

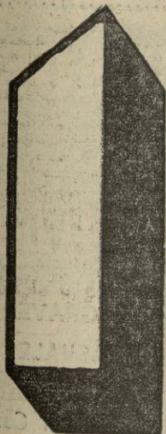


En Granada hay poetas que viven de la historia, que se nutren de la poesía que es ya historia, con todo lo bueno y lo malo que conlleva. Son los poetas vegetativos. Y hay poetas para los que la historia es eso: historia, esto es, recuerdo, obligación, acicate. Para estos poetas, la historia de la poesía que les interesa está en el futuro, y eso les permite afrontar con ilusión los problemas que todos tenemos planteados. Algo de esto puede uno imaginarse sin haberlo vivido directamente. Ahora bien, lo que no creo que nadie pueda imaginarse es hasta qué punto existe en Granada una visión propia y asentada de la poesía que va a hacerse mañana o pasado y que en muchos sitios se está haciendo ya hoy. Esto me lleva a hablar de una empresa que puede considerarse de excepción dentro de nuestro raquítico panorama cultural".



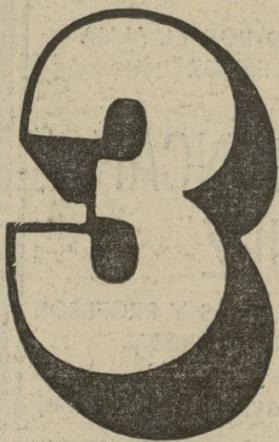
SELECCIONA JUAN DE LOXA

Gocémonos, Amado,
y vámonos a ver en tu hermosura
al monte o al collado
do mana el agua pura,
entremos más adentro en la espesura.
Y luego a las subidas
cavernas de la piedra nos iremos,
que están bien escondidas,
y allí nos entraremos
y el mosto de granadas gustaremos.
Allí me mostrarías
aquello que mi alma pretendía,
y luego me darías
allí tú, vida mía,
aquello que me diste el otro día.
El aspirar del aire,
el canto de la dulce filomena,
el soto y su donaire,
en la noche serena,
con llama que consume y no da pena,
Que nadie lo miraba,
Aminadab tampoco parecía,
y el cerco sosegaba,
y la caballería
a vista de las aguas descendía.



Encuentro con la "Beat Generation"

Son cosas de la poesía, la gran verdad de los poetas, el gran mito de la poesía, su tragedia. Y aunque nos parezca extraño, el monstruo beatniks Lawrence Ferlinghetti, viene cada invierno a España para buscar la paz. Ahí lo tenemos en Nerja, lugar al que iban a visitarle algunos componentes de un movimiento poético granadino. L. F. volvía de pasar un invierno en nuestro país cuando fue encarcelado, junto a Joan Baez, en California. Ahora, de nuevo en España, tendrá un encuentro con la "joven poesía del sur", encuentro, sin duda, fructífero, explosivo... Entre poetas anda el juego.



Viaje, al fondo de lo posible

"Avanzada", revista de información universitaria y profesional, en su número correspondiente a octubre, dedica un amplio reportaje a la poesía en Granada, fruto del reciente viaje de un enviado especial a nuestra ciudad. Por considerarlo de interés, reproducimos algunos párrafos de la introducción.

"No siempre se vuelve a Granada. Pero puede decirse que nunca se pierde la ilusión de volver. Aquí también el tópico es cierto si se tiene la posibilidad de verlo en profundidad. Y aunque no todo es perfecto en Granada, es fácil quererla como es, e identificarse con los que allí viven, con los que son indisolublemente Granada. Porque al contrario que tantas ciudades sin nombre propio, en Granada las piedras se han hecho paisaje, y cada rincón conserva esa cosa que nuestras ciudades están perdiendo a marchas forzadas: una dimensión humana, una dimensión en la que es posible vivir socialmente. Para el adolescente que un día vio cómo las palabras nacían a su alrededor magníficamente, y quiso ser poeta, vivir en Granada es un peso y un impulso.



Enhorabuena a los poetas

Se hizo el milagro gracias a "Serconsa". Las calles de la ciudad siguen siendo invadidas por un ejército lírico de hojas. Si se levantara un "malviento", Granada podría declararse zona catastrófico-poética.



Una sensibilidad indaloesita

Como se indica en la contraportada del libro que acabamos de recibir, "la poesía de Ceba es corta en cronología, pero larga y ambiciosa en su trabajo: nos hablarían de él mejor, sus muchos recitales, sus canciones

Respuesta a las criaturas

Mil gracias derramando,
pasó por estos sotos con presura,
y, yéndolos mirando,
con sola su figura,
vestidos-los dejó de su hermosura.

Música

ISABEL ARAGON, EN EL ANIVERSARIO DE FALLA



Aspecto parcial de la iglesia de San Nicolás, durante el recital de canto de Isabel Aragón, que estuvo acompañada al piano por el catalán Manuel García Morante. — (Foto FERRER)

Continúa la conmemoración del fallecimiento de Manuel de Falla. Ayer, el Patronato de la Casa Museo ofreció un recital de la soprano granadina Isabel Aragón, que fue acompañada del pianista barcelonés Manuel García Mo-

Hoy, último concierto homenaje a Manuel de Falla

El coro de Nuestro Salvador actuará en la iglesia de San Nicolás

Hoy, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Nicolás tendrá lugar el tercer y último concierto organizado por el Patronato de la Casa-Museo, «Manuel de Falla», en homenaje al músico en los aniversarios de su nacimiento y muerte.

Actuará el Coro de Cámara «Nuestro Salvador», que dirige el maestro Estanislao Peinado y desarrollará un programa de música española, incluyendo el estreno mundial de una obra del P. Valentín Ruiz Aznar, maestro de capilla de nuestra catedral y amigo de Manuel de Falla en sus años granadinos.

El coro «Nuestro Salvador» no precisa de elogios en Granada, pues sobre su categoría realmente excepcional han tenido muestra reiterada los granadinos en las múltiples ocasiones de sus recitales. El grupo coral del maestro Peinado goza de un sólido prestigio por la seriedad de su preparación, por la calidad de sus voces solistas, por el empuje de su música en la que sobresale, sobre todo, una afinación realmente insuperable.

A este concierto que, repetimos, tendrá lugar en la iglesia albaiciner de San Nicolás, podrán asistir todos los socios del Centro Artístico, Cátedra Manuel de Falla, de la Universidad, Juventudes Musicales, Centro Cultural Germano-Español, Casa de América y los estudiantes de las diversas Facultades, así como los alumnos de los colegios mayores masculinos y femeninos y de los cursos internacionales para extranjeros que actualmente se celebran en Granada. Además, pueden asistir todas aquellas personas interesadas en sumarse a estos actos homenaje a Falla y deseen estar presentes en la actuación del Coro de Cámara «Nuestro Salvador» para ser testigos de un estreno mundial.

CONCIERTO DEL SEPTETO «ATRIUM MUSICAE» EN LA FACULTAD DE MEDICINA

El próximo día 3 de diciembre, viernes, a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar en el aula magna de la Facultad de Medicina un concierto a cargo del septeto «Atrium Musicae», organizado por la cátedra «Manuel de Falla».

La Agrupación «Atrium Musicae» fue instituida en 1964 como una orquesta de cámara dedicada al estudio, investigación e interpretación de la música medieval y renacentista. Ha actuado numerosas veces en nuestra Patria y su alto valor musical ha sido reconocido recientemente en Estados Unidos y Canadá.

La Agrupación está formada por siete instrumentistas que, bajo la dirección de Gregorio Paniagua, maneja más de una veintena de instrumentos característicos del medioevo y del renacimiento, consiguiendo de esta forma dar a esta música tan evocadora su timbre y matiz propios.

La cátedra «Manuel de Falla» se alegra de poder presentar esta agrupación en Granada, esperando que será muy gratamente acogida por la afición musical de nuestra ciudad.

rante. Fue otro acto evocador, que también tuvo por escenario la iglesia de San Nicolás. Hubo público pese a las inclemencias del tiempo y lo retirado del lugar.

Isabel Aragón ya es muy conocida de la afición granadina. Huelga toda presentación de ella porque en sus frecuentes recitales hemos tenido siempre la agradable sorpresa de poder apreciar de modo sorprendente sus últimos progresos, adquiridos en acreditados centros de estudios musicales o bajo el dominio de prestigiosos profesores. Isabel Aragón también ha sido idónea para esta conmemoración, además de su seriedad y calidad artística, porque le une estéticamente un hilo de contacto indirecto con el homenajeado don Manuel de Falla. Discípula de Conchita Badía, quien dio primera audición a algunas de las obras vocales del maestro, ha sido quien ha marcado una influencia decisiva en la formación de Isabel Aragón. Conchita Badía debiera ser de la más entrañable confianza de Falla y ahora se torna su autoridad sobre la intérprete granadina.

El repertorio del recital, fue de lo más apropiado a la intencionalidad evocadora. Felipe Pedrell, a quien Falla considera el patriarca en las líneas primordiales de la orientación nacionalista, raramente se le escucha en su directa labor creadora. Es decir, se le conoce, se le aprecia por su influencia en el campo de la orientación musicológica de nuestro país, pero poco se le escucha en el concierto, en el recital. El homenaje en música vocal que ayer se rendía a Falla se inició precisamente con dos canciones de Felipe Pedrell. Como una especie de pórtico conmemorativo simbólico, de respetuoso recuerdo a quien tanto debió Falla con sus consejos, su ejemplo y su estudiosa orientación en la ética profesional hacia el nacionalismo universalizador de la música española. El resto de la primera parte se abordó con una serie de canciones de Granados y también figuró otra de Ernesto Halffter. Las «Siete canciones populares» y la «Aria de Salud», de la «Vida breve» fueron el motivo central del recital conmemorativo.

Isabel Aragón, estuvo a la altura de su requerida presencia en tan significativo acto. Apreciamos su cuidada técnica, su voz que crece en potencia a la vez que en bellos matices y sobre todo, su magnífica escuela y sentido interpretativo, dando siempre un acento encantador a la música española.

El pianista Manuel García Morante desempeñó su cometido con especial acierto y maestría, contribuyendo al realce y esplendor del recital.

DAMASO GARCIA

Nueva estructura de la cátedra «Manuel de Falla»

La cátedra «Manuel de Falla» hace saber a socios, colaboradores y universitarios en general que la nueva estructura de su organización para el presente curso es la siguiente:

Los socios podrán retirar su tarjeta de invitación por el importe de 300 pesetas, valedero para los dos cuatrimestres del curso académico actual, en el Secretariado de Extensión Universitaria, sito en el edificio central de esta Universidad, a las horas de oficina por las mañanas.

Los socios-adjuntos podrán retirar su tarjeta de invitación en las mismas condiciones anteriores por la cantidad de 200 pesetas.

Los estudiantes universitarios podrán asistir a los conciertos de la cátedra presentando el carnet de Facultad.

Las entradas individuales para el público que no sea socio ni estudiante universitario podrán ser adquiridas al precio de 50 pesetas en el local donde se celebre el concierto correspondiente antes de su comienzo.

DEMOGRAFIA

Veintitrés nacimientos, dos bodas y siete defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. José Ramón Castro Bullejos, María de los Reyes Díaz Barroso, Antonio Almenara Navas, Enrique Chica Navarro, Pilar García Ortega, María Dolores Cantero Sánchez, Beatriz Candenás Romerosa, Arturo Egea Moreno, María del Carmen Jiménez Avila, Oscar Camero Martín, Alicia Corría Infante, Juan Fernández Heredia, Encarnación Pérez Pérez, José Manuel Marchal Jiménez, Manuel Alejandro Morales Cantos, José Juan Nieto Fernández, María Dolores López Lorca, Salvador Pérez Garrido, Jesús Vargas Pérez, Ana Isabel Olmedo Gaya, Encarnación María Ortega Carrasco, María Imperio de los Santos Fernández y David Bueno Martín.

Matrimonios. — Manuel Jiménez Garrido con María del Carmen Gutiérrez Vázquez, y Cayetano Sierra Ruiz de la Fuente con Teresa Aragón Rueda.

Defunciones. — Andrés Cebrán Ruiz, de 18 años; Josefa Pancorbo García, de 87; Matilde Quesada Ruiz, de 73; Laura Prados Castillo, de 72; José Raya López, de 69; José Hurtado García, de 67, y Encarnación Villanueva Bedmar, de 62.

COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

SOBRE ILUSTRES Y TUMBAS

(Viene de la pág. octava)

precipitan atropelladamente hacia el personaje que llega, con majestuosa espectacularidad, aristocratizando con su presencia el luto de la familia. Estas visitas memorables consuelan casi tanto como prestigian.

También conviene preparar una bandeja metálica —a ser posible de plata repujada— que se situará sobre alguna consola, o mueble similar próximo a la puerta de entrada, donde se amontonan los telegramas que vayan llegando procedentes de Bilbao, Tarra-gona y Santa Cruz de Tenerife. Y alguno del extranjero. Una bandeja re-bosante de telegramas firmados, muchos de ellos, por conocidos apellidos nacionales, es uno de los signos exteriores de superioridad social más importantes que podemos ofrecer a nuestros familiares, amigos y fiel servidora Enriqueta Perñíz, con motivo de nuestro óbito. (Mucho ojo: no debe utilizarse, como bandeja receptora de telegramas, esa «panera» plateada que algunos despistados nos regalaban para nuestra boda). Más instrucciones. La servidumbre femenina, ataviada con la típica cofia española, y poniendo la cara más triste posible, distribuirá agua mineral entre los asistentes al velatorio. Para los íntimos de la casa, que compartirán con la familia las habitaciones interiores, se recomienda el autoservicio de agua tónica, whisky y té recalentado. La conducción del cadáver es algo que requiere una atención y precisión excepcionales. Yo creo que lo mejor es llevarlo a hombros hasta la iglesia. En este caso, me parece necesario organizar, por lo menos, dos turnos de porteadores. El primero compuesto por los empleados y servidores de la casa; entre los que no puede faltar alguno con sus calzones de pana y una gorra a cuadros. El segundo, integrado por jóvenes familiares y algún amigo íntimo del fallecido. (Aquí me entretengo en advertir que las familias pudientes deben tener por norma inflexible la de invitar con la mayor generosidad a velatorios, entierros y funerales de aniversario, para el mejor cumplimiento de las exequias; exigiendo, incluso, la asistencia masiva al personal de sus empresas y negocios. Todo lo contrario cuando se trate de bodas, bautizos, o cualquier otro acto donde se distribuya champán, whisky y canapés de caviar a toda orquesta, en cuyo caso las invitaciones se harán, según el reglamento, con carácter res-

trictivo y selectivo, a fin de que únicamente se congreguen los cabales, como suele decirse). Y seguimos con el entierro del ilustre. Es absolutamente preciso provocar un atasco de la circulación rodada durante el desfile mortuario. Un entierro que no dificulte y bloquee el tráfico ciudadano hasta el punto de tener que hacerlo derivar por las calles de San Matías, no merece la menor consideración de estima. No será jamás de los jamases un entierro extra; ni siquiera de primera. Un sepelio en condiciones, además de requerir la concurrencia de varios guardias municipales que regulen los movimientos de la multitud, exige la presencia de espectadores (principalmente mujeres que van a la plaza y niños que vienen de la escuela) que se alineen a lo largo de las aceras, lo mismo que cuando se entretienen en presenciar el «desfile» de los toros el día del Corpus. No es preceptivo que la gente lllore al paso del féretro, pero sí me parece interesante que comenten en voz baja las virtudes del extinto.

Pues nada, todo este ceremonial, y algo más, será lo que yo no pueda ofrecer a mis parientes, amigos, y fiel servidora Enriqueta Perñíz, porque, como ya digo, me parece que no llegará a triunfador, y que a lo más que puede aspirar, si no acierto una quiniela de setenta y dos millones de pesetas, es a la categoría, digna pero insuficiente, de muerto de segunda preferente. Mi pesimismo, por lo que se refiere al boato y magnificencia que puedan alcanzar mis exequias, excluye, pues, la posibilidad de que constituyan un acontecimiento local. (¡Con la pinta de ilustre que tengo!). Replio que mis presunibles méritos como egregio vate granadino, para no perder la costumbre, me serán reconocidos, como mínimo, diez años después de mi partida hacia el insondable arcano del más allá; que diría el clásico. Entonces sí que se armará la gorda. Pero de ello trataremos —si nos respeta la gripe— el próximo domingo.



DOS HERIDOS GRAVES POR CAIDAS CASUALES

Triple colisión en el Camino de Ronda

Abundancia de caídas en el día de ayer, a consecuencia de la ligera helada en la capital; en los pueblos hubo nieve y se registraron igualmente caídas, de más importancia. En el Hospital Clínico hubo trabajo abundante, en el Servicio de Urgencia.

Miguel Angel Paula López, de once años, estudiante, vecino de Alhama, resbaló cuando jugaba con la nieve y sufrió traumatismo craneoencefálico con fractura de cráneo. Pronóstico grave.

También sufre traumatismo craneoencefálico, de pronóstico grave, María López Martín, de setenta y cinco años, que cayó casualmente en su pueblo, Santa Cruz del Comercio.

De tráfico hubo también varios accidentes, con posterior asistencia a los ocupantes de los vehículos, aunque afortunadamente la mayor parte de ellos resultaron con heridas leves. Sólo Mateo Zafra Canalejo, vecino de Gabia Grande, fue calificado de pronóstico reservado.

COLISION EN EL CAMINO DE RONDA

La Guardia civil de Tráfico intervino en un accidente que tuvo lugar en el Camino de Ronda, a las cinco de la tarde, colisionando el turismo CO-59.954 y el GR-0215-A, siendo éste alcanzado a su vez por la furgoneta M-560.341, que marchaba detrás. El primero de los vehículos iba conducido por Rafael Torres Marín y sufre daños por valor de quince mil pesetas; el segundo, por Juan de Dios Navarro Moreno, con daños de cincuenta mil pesetas, y el tercero, por Antonio Martín Fernández, veinte mil pesetas. Los tres vecinos de Granada.

CONTRA EL PRETIL DEL RIO GENIL

El camión M-408.256, conducido por José Pérez Martín colisionó contra la tapia de defensa del río Genil, en la calle Alférez Provisional, produciéndose el vehículo daños por valor de dieciocho mil pesetas. Intervino la Guardia civil de Tráfico.

EN CARRETERA:

¡Peatón, circula siempre por la izquierda!



ALBAICIN Y SACROMONTE

HACE algún tiempo se interrumpieron los comentarios de "una nueva escoba", centralizados casi siempre en el tema limpieza viaria y recogida de basuras, pero fundamentalmente orientados en favor de la campaña por una Granada mejor, iniciada con la única finalidad de implicar a todos los granadinos en la resolución de problemas comunes, fáciles de eliminar con la aportación general a base exclusivamente de buena voluntad, sin perjuicio de poner en práctica otros medios menos importantes y necesarios.

La ausencia de este personaje imaginario con espíritu alegre, casi burlón, exento de malicia, entregado a la crítica constructiva y lleno de amor hacia su patria chica, tuvo su origen en que de golpe y porrazo quedaron cortadas sin mayores explicaciones, las entrevistas diarias que daban lugar a que las correrías de "una nueva escoba" se divulgasen públicamente.

El culpable se defiende, alegando complicaciones de todo tipo, las cuales le impedían seguir viéndolo a su y simpática y muy conocida "escoba", obligán-



dola a permanecer quietecita sin poder contarle a nadie sus culpas, pero eso sí, afirmando y ahora lo reitera que el paréntesis transcurrido, ha sido por completo ajeno a los propósitos de seguir adelante la campaña por una Granada mejor.

Superados los inconvenientes y con muchísima alegría entre los protagonistas, se reúnan las charlas pensando en que sus esfuerzos sirvan para algo positivo en bien de nuestra ciudad.

Hoy, y pese a tener ya consumido gran parte del espacio reservado a "una nueva escoba", aún queda para hablar, quizá someramente, sobre la limpieza del Albaicín y Sacromonte, barrios tan maravillosos que no necesitan agregarle nada que no sea conocido.

Resultado que recientemente la Asociación de Amigos del Albaicín y Sacromonte, celebró asamblea en la que se trataron cuestiones diversas, más recogiendo la alusión a barrer y limpiar, sin entrar en pormenores ignorados, extraña que para mejorar el aseo viario todavía no se hayan colocado siquiera un reducido número de papeleras, pues por algo se empieza, sobre todo teniendo en cuenta que hay calles en Granada con multitud de ellas.

Tal vez en el Albaicín y Sacromonte, no se han instalado por conservar aquello de su tipo, aspecto artístico y varias cosas más, incluida la suciedad en las calles, ya que a lo mejor no "pegan" las papeleras con la línea de cajón que tienen las existentes.

Sin embargo, opina "una nueva escoba" que el remedio y por añadidura urgente, podría ser la fabricación de un modelo más en consonancia con la zona, suponiendo que el motivo de que no existan en estas barrietas sea la falta de armonía para encajar las papeleras, llamémoslas oficiales.

Claro que el hacer unas adecuadas para el Albaicín-Sacromonte, vale dinero y sin este vil metal, nada será posible. Ahora bien, como la limpieza viaria hay que mantenerla, debería intentarse que fuese Serconsa, dada su condición de empresa concesionaria, la que costee estas imprescindibles papeleras especiales.

Y todo por una Granada mejor...

PACO ELVIRA

AQUI, GRANADA

MAÑANA, CONFERENCIA DE DON MATIAS CORTES DOMINGUEZ, EN LA CAMARA DE COMERCIO

LA TIPIFICACION DEL NUEVO DELITO CONTRA LA LIBERTAD Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Mañana, lunes, continúa el ciclo de conferencias organizado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria sobre sociedades anónimas. Esta conferencia estará a cargo de don Matias Cortés Domínguez, catedrático de Derecho Financiero de la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de Madrid, que hablará sobre "Derecho tributario y sociedad anónima".

El acto se iniciará a las ocho de la noche y la asistencia al mismo es por rigurosa invitación, pudiendo, los que estén interesados, retirarla en las oficinas de la Cámara durante su horario de trabajo.

NUEVO DELITO

La Cámara Oficial de Comercio e Industria comunica a quienes pueda interesarle que en la reforma del Código Penal llevada a efecto por la ley de 15 de noviembre de 1971, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" el siguiente día 16 y cuya vigencia se inicia con efectos del próximo 6 de diciembre, se tipifica un nuevo delito contra la libertad y seguridad en el trabajo.

Bajo este título y conforme a lo dispuesto en el artículo 499 bis, serán castigados con pena de arresto mayor (un mes y un día a seis meses) y multa de 5.000 y 100.000 pesetas:

"El que usando de maquinaciones o procedimientos maliciosos imponga a los trabajadores a su servicio condiciones laborales o de seguridad social que perjudiquen los derechos que tengan reconocidos por disposiciones legales o convenios colectivos sindicales.

El que por cesión de mano de obra, simulación de contrato, sustitución o falseamiento de empresa o de cualquier otra forma maliciosa suprima o restrinja los beneficios de la estabilidad en el empleo y demás condiciones de trabajo reconocidas a los trabajadores por disposiciones legales.

El que trafique de cualquier manera ilegal con la mano de obra o intervenga en migraciones laborales fraudulentas, aunque de ello no se derive perjuicio para el trabajador.

El que en caso de crisis de una empresa hiciera ineficaces maliciosamente los derechos de los trabajadores induciendo en las penas previstas en el artículo 519 de este Código.

Cuando los hechos previstos en los párrafos anteriores fueren realizados por personas jurídicas, se impondrá la pena señalada a los administradores o encargados del servicio que los hubieran cometido o que, conociéndolos y pudiendo hacerlo, no hubieran adoptado medidas para remediarlo. En su caso procederá la responsabilidad civil subsidiaria de la empresa".

Con ocasión de esta comunicación a todos cuantos pueda interesarle se recomienda se extreme el máximo celo en el cumplimiento de las leyes laborales y sociales.

MÓDIFICADA LA TARIFA ESPECIAL DE GRAN VELOCIDAD NUMERO 30 DE LA R.E.N.F.E.

La Cámara Oficial de Comercio e In-

HOMENAJE DE LOS MIEMBROS DE LA ADMINISTRACION LOCAL A SU PRESIDENTE Y SECRETARIO

Ayer, a las dos de la tarde, se congregaban en un restaurante, la Junta de gobierno en pleno y en general todos los componentes del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Administración Local. El motivo era sumarse a la comida-homenaje que le ofrecían todos sus compañeros a don Antonio Hernández Carrillo, secretario general de la Diputación y presidente de dicho Colegio Oficial, con motivo de su jubilación; y a don Félix A. González González, secretario del Ayuntamiento de Monachil y de la citada Junta de Gobierno, por su próximo traslado al Ayuntamiento de Las Rozas (Madrid).

Fue una comida íntima, en la que hubo palabras de agradecimiento por parte de los homenajeados y de sus compañeros de la Administración Local.

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Sedalamientos para mañana: Sala de lo Civil. — Juzgado de Melilla. Pleito sobre terminación de proindiviso. Apelante, doña María Valderrama Blat, Abogados, don Mariano, doña Matilde y doña Josefa Blat. Procuradores, señores Sánchez León y Alcalde. Ponente, señor Camacho. Secretaria del señor Navarro.

industria se complace en comunicar a todos los interesados que el Consejo de Administración de RENFE, atendiendo las peticiones formuladas por las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, ha acordado modificar la tarifa especial de gran velocidad número 30, artículo primero, en diversos aspectos, y entre ellos, en cuanto a la supresión del requisito de que en bullos de peso inferior a cincuenta kilogramos el pago de los portes debiera ser realizado a su facturación, en lugar de a porte debido.

SINDICATOS

Obligatoriedad del carnet de empresa responsable para los industriales electricistas

El Sindicato provincial del Metal recuerda a todas las empresas, bien sean individuales o sociedades, dedicadas a instalaciones o reparaciones eléctricas que a partir de primero de diciembre próximo, se procederá a comunicar a todos los organismos oficiales provinciales competentes, los datos de todas las empresas que no se encuentran en posesión de su preceptivo carnet sindical de empresa responsable.

Los industriales dedicados a estas actividades pueden proceder, por tanto, a formalizar su situación.

SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL

Mañana, a las cinco de la tarde, y en la sala de juntas número 3, de la Casa Sindical, se celebrará una reunión de todas las empresas censadas en el convenio para el pago del Impuesto general sobre el Tráfico de las Empresas, correspondiente al ejercicio de 1972.

Como quiera que los asuntos a tratar son de verdadero interés, se ruega la asistencia de todos aquellos empresarios que individualmente habrán recibido su correspondiente citación.

CURSOS DE MAQUINISTAS AGRICOLAS, GANADEROS, FRUTICULTORES Y AVICULTORES

La Dirección de la Granja Escuela de Mollerusa (Lérida), ha convocado unos cursos de Formación Profesional Acelerada de 77 días de duración, para las siguientes especialidades y número de plazas que se indican:

30 plazas para el Curso de Maquinistas Agrícolas y 15 plazas para cada uno de los otros tres cursos (Ganaderos, Fruticultores y Avicultores)

La edad exigida es la de 18 a 45 años (no cumplidos). Las solicitudes para participar en cualquiera de los cursos reseñados, deberán ser presentadas en esta Cámara antes del día 23 del próximo mes de diciembre, o en la Granja Escuela antes del día 1 de enero del próximo año.

La enseñanza se desarrollará en régimen de internado, totalmente gratuita para los alumnos, pudiendo aquellos que lo deseen seguir simultáneamente los cursos de adiestramiento necesarios para la obtención de carnets de conducir en sus distintas clases.

En esta Cámara existen instrucciones complementarias a disposición de los interesados.

La Cámara Oficial Sindical Agraria recuerda a todos los señores interesados en la celebración de los cursos de poda de frutales y enología y vinificación, que el plazo de presentación de instancias finaliza en la citada Cámara el próximo día 1 de diciembre, miércoles, y a continuación se procederá a la designación del representante por esta provincia.

Homenaje al maestro don Juan Sánchez Fernández

Ofrecido por los Hermanos Obreros de María, con motivo de su jubilación



La Ciudad de los Niños ha ofrecido un homenaje a uno de sus maestros con motivo de haberse jubilado. Se trata de don Juan Sánchez Fernández, benemérito maestro nacional.

El acto consistió en la celebración de una misa y una comida de hermandad, con asistencia de todo el claustro de profesores del Patronato sus compañeros, el inspector de zona, don José Crespo Cereceda y los superiores de la Comunidad Hermanos Obreros de María.

El ofrecimiento estuvo a cargo del director del grupo escolar, don Manuel Lozano. Dirigió la palabra el secretario del Patronato, hermano Agustín Parra, O.M., el homenajeado, cerrando el acto, el antes citado inspector, don José Crespo, con unas sentidas palabras elogian- do la labor del homenajeado y la del Patronato benéfico - docente, Hermanos Obreros de María.

Le fueron ofrecidos varios obsequios por parte de sus compañeros y de la Comunidad, entre ellos el escudo en oro de la Ciudad de los Niños y dos grandes cajas de puros, no faltando los vivos acompañados, copias y moralejas.

El acto resultó lleno de un cariñoso compañerismo por parte de todos los asistentes.

Comentarios nuevos

Yo también soy tu hermano

Lo primero que se nos ocurre pensar sobre este tema de la emigración es que la sociedad debería presentar una estructura lo suficientemente justa para que la emigración no fuera problema personal, sino una empresa de satisfacción. Pero lo verdaderamente sorprendente, es la necesidad de tener que decir que los emigrantes son hermanos nuestros. En el mundo de la frialdad a que hemos llegado, el recordar estas cosas, puede significar que se va marcha atrás. Ya no se trata de problemas estructurales, que influyen, sino de una situación de mentalidad personal. Junto a la sociedad general, hay la aportación personal, con la originalidad e imaginación necesarias. Desde ahí surge la necesidad, de que el choque socioeconómico y cultural del emigrante, se vea aliviado por la recompensa económica. Pero esto da razón de ser de la posible configuración de una sociedad con unos límites culturales pobres, sin asentamiento definido. Cuando el hombre histórico dejó de ser errante para asentarse con la agricultura, la sociedad mundial sufrió una gran revolución. Pero no fue un ciclo definitivo. Todavía queda camino por delante. Y el emigrante es persona agobiada por necesidades vitales y no culturales. Lo primero es lo primero.

Miguel ANGEL BLANCO

HOY, CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL EN LOS MARTIRES

Hoy, domingo, la banda municipal dará un concierto en el "carmen" de Los Mártires, a las doce de la mañana.

CONDUCTOR: Por una Granada más amplia, aparca correctamente.

GOBIERNO CIVIL

Autorizadas las escrituras de abastecimiento de aguas a Montillana y Bérehules

TAMBIEN PARA EL PASEO MARITIMO DE TORRE- NUEVA Y OTRAS OBRAS EN LA PROVINCIA

El pasado viernes tuvo lugar en el Gobierno civil el acto de la firma de escritura de contrata de obras incluidas en planes provinciales.

El acto estuvo presidido por el gobernador civil, presidente de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, asistido del secretario de la misma, don Antonio Hernández Carrillo y Fernández, y del jefe de la Sección de Cooperación de la Diputación, don Antonio Olmedo Orbe.

El notario don Luis Rojas Montes autorizó las escrituras de contrata de obras que a continuación se relacionan:

Abastecimiento de aguas a Montillana, adjudicada a don Antonio Rodríguez Regalado, por la cantidad de 1.358.000 pesetas.

Camino de Dilar a la Dohesa, trozo primero, adjudicada a don Francisco Vicente Ortega Rodríguez, por la cantidad de 1.455.815 pesetas.

Paseo marítimo en Torrenueva, adjudicada a don José Jiménez Esperidón, por la cantidad de 2.743.200 pesetas.

Caminos rurales en Freila, adjudica-

da a don José Jiménez Esperidón, por la cantidad de 1.333.333 pesetas.

Centro Rural de Higiene y vivienda para el médico en Montillana, adjudicada a don Diego Rodríguez Delgado, por la cantidad de 890.000 pesetas.

Mercado en Vélez Benaidalla, adjudicada a don Eloy Díaz Molina, por la cantidad de 869.000 pesetas.

Terminación camino de la Haza del Lino a Venta Mediodía en Torvizcón, trozo primero, adjudicada a Aglomerados Malagueños, S. A., por la cantidad de 3.850.000 pesetas.

Alumbrado público en Vélez Benaidalla, adjudicada a Montajes Eléctricos López Mañas, por la cantidad de pesetas 563.325.

Urbanización de la Plaza Santa Adela en Huéscar, adjudicada a don José Jiménez Esperidón, por la cantidad de 962.000 pesetas.

Terminación del abastecimiento de aguas a Bérehules, adjudicada a don Isidoro Moya Carretero, por la cantidad de 876.763 pesetas.

VISITAS

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de sindicatos; don José Valentín Gordillo Moreno, delegado provincial de la Juventud; don Miguel Olmedo Collantes, arquitecto; don Julián Ferré Ferré, alcalde de Baza; y don José Gómez Pérez, alcalde de Alhama.

ALBAICIN y SACROMONTE:

Barrio universal. No lo dejes morir. Presta tu ayuda

HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN (Balmes, 104, Barcelona-8), la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos.

Distribuye ahora, en exclusiva para España, el genial invento "809 NYLON-FLEX", sin hierros, ni correaes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINISTRATIVO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios. ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN!

Visitaremos en Granada, martes, 30 de noviembre, de 10 a 1, en el consultorio del Dr. Francisco Tello, C/. Horno Espadero, 13 y 15.—Según sus prescripciones.



UNA SECCION DE

Cesary Dorso



II
CREAM

COMENZAREMOS hoy el segundo capítulo de la historia de la música popular, refiriéndonos al primer volumen sonoro de la misma, que por cronología debería ser el cuarto. Y digo que debería ser el cuarto, porque para comprender la importancia del grupo sobre el que me dispongo a escribir, tendríamos primeramente que hacer la historia de cada uno de sus tres componentes. Tres grandes "monstruos" de la música "pop" inglesa, que cansados de darlo todo por su gran pasión, por su arte y padecer toda serie de necesidades morales y económicas, decidieron unir sus destinos por algún tiempo, ofreciéndonos en él, lo mejor de sí mismos.

Con esta unión satisfacían la imperiosa necesidad que cada uno de ellos sentía de hacer música, al lado de otros tan buenos o mejores intérpretes que cada uno se consideraba a sí mismo, formando de este modo el primer supergrupo del mundo.

El 30 de julio de mil novecientos sesenta y seis, unían sus destinos profesionales bajo el nombre "The Cream" (La Crema, lo mejor...), Eric Clapton, que por aquella época tenía fama de ser el mejor guitarrista de Inglaterra, Ginger Baker, que brillaba en solitario con fulgurante fuerza como el único baterista de gran categoría por entonces existente y Jack Bruce, reputado como el mejor contrabajo con gran experiencia en jazz.

Eric Clapton formó parte de Los Yardbirds hasta su disolución, momento en el que se unió a John Mayal. Ginger Baker, había tocado la batería con la legendaria Graham Band Organisation y Jack Bruce, guitarrista bajo, procedía del famoso grupo Manfred Mann. Sin embargo, en sus respectivas formaciones no veían perspectivas de poder desarrollar todo lo que llevaban en su interior. Esta es la base que nos hace comprobar la enorme influencia que ejercieron en el desarrollo de la música "pop", desde el momento de su unión. Ellos reunidos en un estudio de grabación, nos mostraron algo que más tarde llegaría a ser música progresiva, término bastante erróneo ya que la música puede evolucionar, pero no progresar.

The Cream se apartó desde el primer instante de la música fácil, pegadiza; no tuvieron en cuenta la comercialidad de aquello que ellos mismos componían o improvisaban a lo largo de una sesión de trabajo. Practicaban el blues rítmico, siendo los primeros en atreverse a introducir improvisaciones jazzísticas en sus interpretaciones, modalidad ésta que sería denominada como música "heavy" y

POP HISTORY

que les valdría el reconocimiento mundial de la crítica.

Su música, desde luego, no era, ni sigue siendo, asequible a todo el mundo, precisamente por estar dotada de

(ES UNA EXCLUSIVA DE "PATRIA")

una rara perfección, que en ocasiones raya con la complejidad.

Sin embargo, no sería este motivo para que fuese The Cream un grupo de minorías, como lo demuestran sus



Ginger Baker, Jack Bruce y Eric Clapton, componentes del grupo «The Cream»

giras triunfales por Estados Unidos, en especial la de su despedida en el año mil novecientos sesenta y ocho, que tuvo un éxito tan arrollador, como para tener que hacer otra grabada a base del concierto que con ocasión de su separación ofrecieron al público inglés en el Royal Albert Hall de Londres.

The Cream fueron preferentemente instrumentales, teniendo en su haber temas de una gran calidad y belleza, tales como "I Feel Free", "N.S.U.", "White Room" o "Sunsine of your love", que están ya por encima de cualquier crítica o comentario.

Sin embargo, a mi juicio, su mayor mérito consiste en que fueron los iniciadores de un movimiento musical de una resonancia y trascendencia tan profundas, que aún hoy no hay grupo que no tenga que inspirarse en su labor, si es que desea llegar a construir algo que permanezca firme en el edificio siempre sin terminar de la música evolutiva, con base en las más profundas raíces del Rock y el Jazz. Ningún grupo o solistas hasta el momento, ha iniciado o realizado una labor que pueda dejar desplazado lo que se conserva de estos tres "monstruos sagrados" de la música popular, que fueron capaces de presentar batalla en su mismo imperio y su época más esplendorosa, a la dominante música "beat".

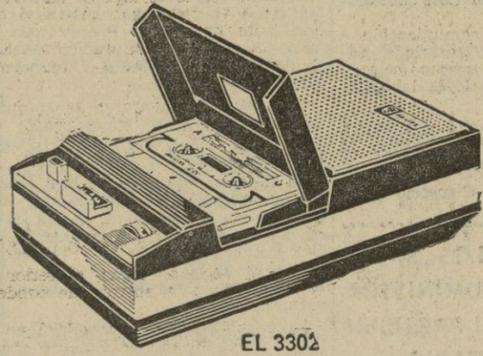
La separación de estos tres genios, constituyó una auténtica conmoción en el mundo musical. Sin embargo, no había por qué lamentarse. Ellos no dejaban su obra, en la que aún se continúa estudiando. Una obra que sirve de escuela todavía, aún para muchos instrumentistas de primera categoría, que tratan de seguir, continuar y desarrollar el camino por ellos iniciado.

The Cream, ya no volverán a grabar más. Quien desee deleitarse con su música, tiene una amplia discografía en la que elegir; sin embargo, el volumen sonoro a ellos dedicado en la historia de la música popular, nos ofrece lo más representativo de su producción total.

Stepy
DISCOS
SAN ANTON, NUM. 2.

La música es siempre un obsequio bien recibido
Regale clásico, flamenco o "pop" de
LINDE
• Una sección de discos a nivel europeo •
REYES CATOLICOS, 21 • SAN SEBASTIAN, 12

Le REGALAMOS cintas
por la compra de su MINI-MAGNETOFONO
PHILIPS
MOLINERO RADIO
GRAN VIA (Edificio Olympia)



EL 3302

Duendes
AGENCIA ESPECTACULOS
GENIE
UNA EXCLUSIVA PARA LAS FESTIVIDADES
NAVIDEÑAS DE...
Joaquín Costa, 6 - sexto. Tlf. 221418. GRANADA



Superventas granadinos

1.º YO SOY REBELDE (Jeanette)	11.º THE FOOL (Gilbert Montagne)
2.º EL VALS DE LAS MARIPOSAS (Dany y Donna)	12.º NO SOY DE AQUI (Alberto Cortez)
3.º THE STORY IN YOUR EYES (The Moody Blues)	13.º COUSIN NORMAN (The Marmalade)
4.º SANTANA (Tercer LP)	14.º LO MEJOR DEL AÑO (C. B. S.)
5.º L. A. WOMAN (The Doors)	15.º RUBY LOVE (Cat Stevens)
6.º LO MEJOR DEL AÑO (Hispavox)	16.º GET IT ON (T. Rex)
7.º MAMY BLUE (Joel Dayde/Pop Tops)	17.º MAGGIE MAY (Rod Steward)
8.º IMAGINE (John Lenon)	18.º COMPRENSION (Jerónimo)
9.º EL LARGO Y TORTUOSO CAMINO (Ray Charles)	19.º TIENES UN AMIGO (James Taylor)
10.º LA REINA BRUJA DE NEW ORLEANS (Redbone)	20.º TARKUS (Emerson, Lake & Palmer)

PRIMICIA
REALIDAD, lanza nuevo disco en breve. En su cara A, el que será el más popularísimo "Hey, Hey", y en la B, "El Aeroplano", ambas de Pedro y Armenteros, con arreglos de Pedro Iturraide. ¡Suerte para estos chachos granadinos!



El Magisterio, en la Universidad

Ayer se celebró la festividad de San José de Calasanz y "Día del Maestro", con una serie de actos importantes.

A las diez y media de la mañana se celebró en la capilla de los PP. Salesianos una misa oficiada por el padre Eliseo Díaz, escolapio.

A continuación, a las doce, se celebró en el salón de la Escuela Normal un acto académico, presidido por el vicerrector, señor López González; subje provincial del Movimiento, en representación del gobernador civil, don Sebastián Pérez Linares; delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencia, señor Cabrera Jiménez; teniente de alcalde delegado de Cultura, señor González García; antiguo inspector jefe de Enseñanza Primaria, señor Lucena; director de la Escuela Normal, doctor Agustín Martín, y miembros del claustro de la Escuela Normal, e inspectores de Primera Enseñanza.

La presentación del acto académico corrió a cargo de don Joaquín Campos Fernández, jefe provincial del S.E.M.

VINCULACION DEL MAGISTERIO A LA UNIVERSIDAD

El señor Campos inició su presentación haciendo alusiones al nuevo campo que ha abierto en el mundo del Magisterio la Ley de Educación, que ha convertido a las Escuelas Normales en Escuelas universitarias. La figura del maestro aparece enriquecida, en cuan-

● IMPOSICION DE CONDECORACIONES A MAESTROS, EN CONMEMORACION DEL "DIA DEL MAESTRO"

● EL ACTO ESTUVO PRESENTADO POR DON JOAQUIN CAMPOS, JEFE PROVINCIAL DEL S.E.M., Y PRESIDIDO POR EL VICERRECTOR DE LA UNIVERSIDAD

la Regiduría Central de Juventudes de la Sección Femenina del Movimiento, convocados en el curso escolar 1970-71:

—Primer premio nacional de pintura y dibujo, a la niña María José Ortega Acosta, del grupo escolar Reyes Católicos (Zaidín).

—Accésit nacional de música, a la niña Victoria Fernández González, del grupo escolar Reyes Católicos (Zaidín).

—Premio provincial de formación política, a las niñas Eugenia Morillas y M.ª José Ortega, del grupo escolar Reyes Católicos (Zaidín), y a la niña María Elena Castellón, del grupo escolar de Busquistar.

—Premio provincial de música a las niñas Victoria Fernández y Rosa María Mercado, del grupo escolar Reyes Católicos (Zaidín).

—Premio provincial de dibujo, a las niñas Manuela Fernández, Francisco

portivo y cinco mil pesetas en metálico.)

—Premios Luis María Sobrado: Colegio nacional "El Doncel", de Granada (diploma y dos mil quinientas pesetas en metálico); don Estanislao Isla, maestro nacional de Diezma; don Jesús Ibáñez, maestro nacional de Diezma; don Antonio Ruiz, maestro nacional de Doña; don Carlos González, maestro nacional de Salobrena, y don Juan Linares, maestro nacional de Almuñécar. A todos ellos diplomas y dos mil quinientas pesetas en metálico.

Concurso nacional de periódicos murales: don Miguel Amat, director de la agrupación escolar de Castell de Ferro, primer premio nacional (categoría A), diploma y dos mil quinientas pesetas en metálico. Don Juan Francisco Domingo, maestro nacional de la agrupación escolar de Castell de Ferro, tercer premio en metálico.

A continuación el señor Campos leyó la relación de centros y maestras que han obtenido el premio nacional de educación física, durante el curso 70-71:

Colegio nacional de Benamaurel: doña María Bonel, doña Encarnación Bobel, doña Patrocinio Navio, doña Alicia Lacuesta y doña Carmen Peñalver.

—Colegio nacional "La Paz": doña María Teresa Aguilera, doña Eulogia Tenorio, doña María Rosa Sánchez, doña Margarita Samaniego, doña Fe Padilla, doña Purificación López, doña María Morales, doña Pilar Merino, doña María Belén Durán, doña Rosario Cortés, doña Elena Cacheiro, doña Angeles Zubeldia, doña Felisa Vivas y doña Joaquina Cabello.

—Colegio nacional "Generalísimo Franco", de Maracena: doña Josefa Aguilar, doña Remedios Parriáñez, doña Resurrección Osorio, doña Inocencia Molina, doña Amalia Martín, doña Dolores Guerrero, doña Lupe Fernández, doña Julia Corral y doña Avelina Corral.

Por último, el vicerrector, señor López González, pronunció unas palabras de agradecimiento y de satisfacción en nombre de la Universidad. Señaló que la integración del Magisterio en la Universidad traerá muchos frutos en el mundo de la educación.

No se pudo pronunciar la conferencia sobre "Significación histórica de Europa", por el doctor Cepeda Adán, por encontrarse enfermo.

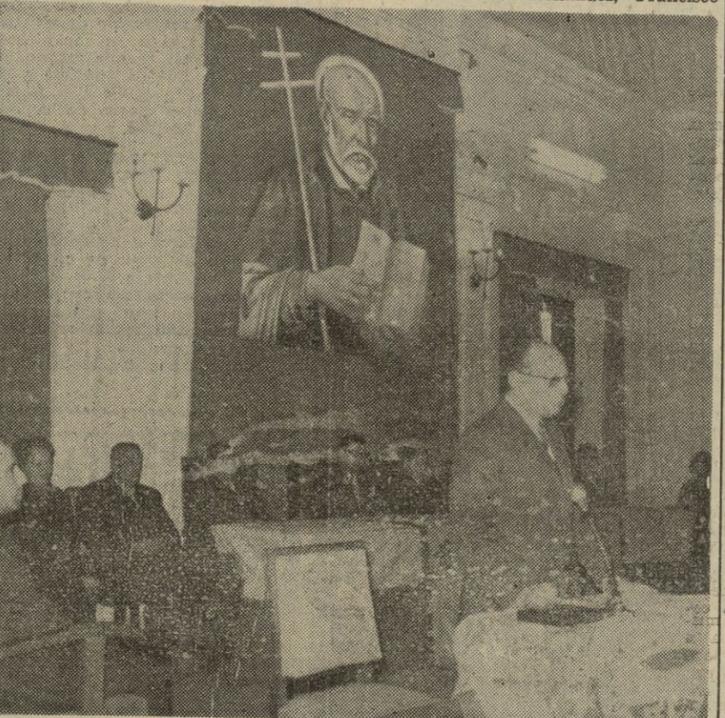
Por último, se celebró un vino de honor, obsequio del Excelentísimo Ayuntamiento, en los pasillos de la Escuela Normal.

COMIDA DE HERMANDAD

En una alegre camaradería se reunieron los maestros granadinos a almorzar en un céntrico hotel. La gracia andaluza se expresó en una serie de carocas sobre temas de enseñanza, debidas al ingenio de don Miguel Martín.

Numerosos fueron los profesores de la enseñanza estatal y privada que convivieron animadamente en el banquete con la concurrencia de personalidades de la Enseñanza, con la presencia, en la mesa presidencial, del subje provincial del Movimiento, que representaba al gobernador civil, y los señores Cabrera Jiménez, delegado provincial de Educación y Ciencia; González García, teniente de alcalde delegado de Cultura, y Campos Fernández, jefe provincial del Servicio Español del Magisterio.

Miguel Angel BLANCO



Don Joaquín Campos presentó el acto académico celebrado en la Escuela Normal, en conmemoración del «Día del Maestro». — (Foto FERRER)

to que se le configura como cooperador de la verdad, según definió San José de Calasanz.

A continuación dijo: Estamos en un momento crucial. La Ley general de Educación ha de ser el germen de la revolución más profunda y duradera de nuestra época. Tiene que servir para una democratización profunda de la enseñanza; de ahí empezará la verdadera democratización de las gentes y la elevación al poder por la cultura, y de ahí al bienestar.

IMPOSICION DE CONDECORACIONES

En segundo lugar, el señor Campos procedió a la entrega de condecoraciones:

Medalla de oro de servicios al S.E.M., a don Sebastián Pérez Linares, subje provincial del Movimiento.

Medalla de plata de servicios al S.E.M., a don Francisco Martín Moyano, que no la recogió por encontrarse actualmente enfermo.

Después se procedió a la entrega a dos maestros, de, según expresión del señor Campos, "la generación de la guerra", curtidos por muchos sufrimientos; se impuso la cruz de Alfonso X el Sabio a doña Consuelo Molina Fajardo y a don Antonio Rodríguez García, que en años pasados recibieron la medalla de la Orden de Cisneros.

A continuación se procedió a la entrega de distinciones de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria a los maestros jubilados doña Dolores Sierra Gutiérrez, de 83 años, y a don Francisco Pérez Aneas, de 84. Esta distinción consistió en tres mil pesetas, un bolso y una cartera.

OTROS PREMIOS

Relación de premios concedidos por

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914



Doña Consuelo Molina Fajardo es felicitada por don Sebastián Pérez Linares, subje provincial del Movimiento, después de haber recibido la cruz de Alfonso X el Sabio, de manos del vicerrector, señor López González. — (Foto FERRER)



JORGE CAFRUNE, un vocero del pueblo

BAJO el título general "Que lindo haberlo vivido para poderlo contar...", nos llega el cuarto disco de larga duración de Jorge Cafrune, el argentino que nunca abandona su enorme sombrero y su traje campero, porque según él forman parte de su propia y única personalidad. Cafrune es un hombre del pueblo, que canta en la plaza de cualquier pueblo para los habitantes del mismo, con un lenguaje sencillo, que puede comprender desde el que posee más refinada instrucción, hasta el analfabeto que jamás salió de la Pampa.

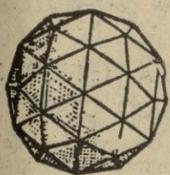
Muchas veces se ha intentado encasillar a Cafrune en algún movimiento político, o denominarle como contestario. Pero nada más lejos de la realidad. Cafrune, sólo canta lo que ve, lo que ha vivido, y por consiguiente el folklore de su tierra, a la que conoce a la perfección en su largo peregrinar por la misma, durante sus treinta y cuatro años.

Con el arpa india de Anibal Sampayo, y su guitarra, Cafrune nos muestra su gran humanidad a través de su cascada voz, cantando cosas tan sencillas y llenas de grandeza como "Chiquillada", "Cante, señor", "Milonga del Solitario" o "La familia de Juanito Laguna".

En medio de tanta estridencia como hoy nos rodea, el escuchar este



LP de Jorge Cafrune, es un auténtico sedante, que llena de gozo el alma. Cafrune, es ya un clásico.



EL DIAMANTE

Primera Sala de Juventud

DOMINGOS Y FESTIVOS ● FIESTA DE TARDE

HOY, ACTUACION DE REALIDAD

Servicio de tranvías y autobuses desde Triunfo



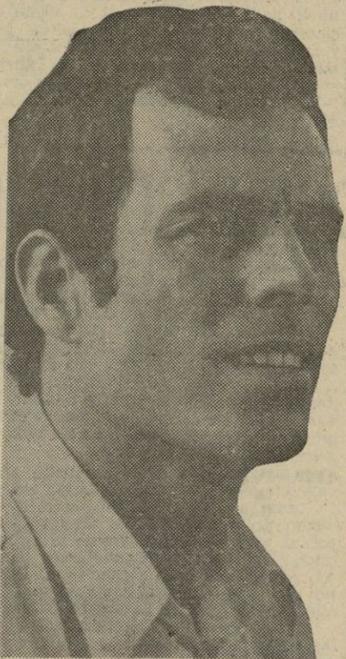
DISCO CRITICA

JULIO IGLESIAS

MIENTRAS las noticias que nos llegan de Méjico, sobre Julio son muy alentadoras, en España no podemos negar que está atravesando una difícil situación, de la que no sabemos si será capaz de salir.

Ultimamente se ha editado un sencillo, en el que con arreglos del prestigioso director de orquesta Benito Lauret, nos presenta en la cara A su composición "Canto a Galicia", cantada en lengua vernácula, y secundado por unos coros, que a mi juicio son los que salvan el tema, que no es que sea malo ni mucho menos, pero carece de la profundidad necesaria para perdurar, y de la garra precisa para escalar la popularidad. Sinceramente creo que es un intento muy loable por su parte, pero que no ha acabado de cuajar.

En la cara B, nos presenta su versión del tema que presentó al pasado



Festival de Benidorm, y en el que ya en el comentario que sobre el mismo hice en estas mismas páginas el pasado dieciocho de julio, anticipaba que no conoceríamos la verdadera dimensión de esta composición, hasta que no se la escuchásemos a su propio autor, aspecto que ahora comprobamos atentamente, aunque es lástima que la canción se haya quemado sin dar todo el rendimiento que debiera. No obstante, para los admiradores de Julio, es un disco que marca un escalón evolutivo en su carrera. ¡Animo muchacho!



CINTAS GRABADAS 175,00 Pts.

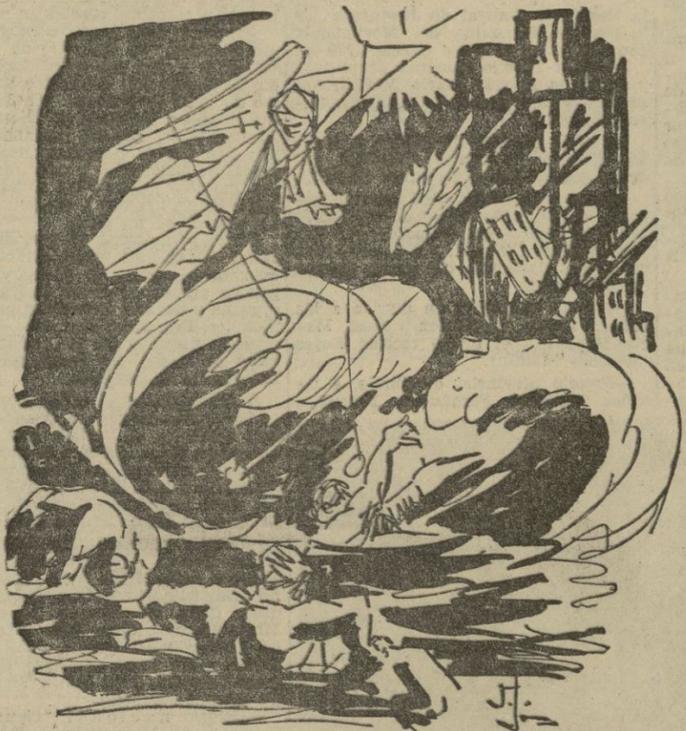
CALLEJAS

Joaquín Costa, núm. 3

LUCES DEL DOMINGO

Un hontanar de alegría

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA



La tristeza es un fruto cierto de la desesperanza. Lo afirmó San Pablo en su carta primera a los fieles de Tesalónica. Por el contrario, la esperanza es como un hontanar perenne de gozo. La opción, pues, por una o por otra disposición del alma no debe ser puesta nunca en tela de juicio.

La llegada histórica de Cristo es una promesa de su venida gloriosa y definitiva en los confines del tiempo. "Adventus", por otra parte, no significa otra cosa más que "acontecimiento". Un acontecimiento en el que, por lo cierto, culminará la historia de nuestra salvación. Una historia que tiene hoy, ayer y mañana.

Porque resulta que el cristianismo no es más que una promesa de ayer. Que hoy se está superando. Y que mañana se acabará de superar. Un mañana con certidumbre por lo que hace a su advenimiento. Pero incierto en su cómo y cuándo.

Por lo que se refiere a lo anterior, la salvación cristiana implica, pues, una esperanza. En el cristianismo se realizan los planes de Dios. Pero todavía no han culminado en una realización plena. Un hecho que no acontecerá, mientras que, dentro de una plenitud luminosa, no venga otra vez Cristo a la Tierra.

Pero en la salvación cristiana el cristiano tiene su quehacer. A pesar de la acción incesante de Dios para salvarlo, el cristiano se tiene que salvar a sí mismo y salvar a los demás. Su tarea, presente, a este respecto, limita con un pasado, que promete, y un futuro que ha de cumplir lo que se prometió. Esas dos fronteras son, además, una doble exigencia. El cristiano responderá exactamente a una y otra, si trae de su corazón los fermentos de sig-

no menos, signando por el amor su vida y su convivencia con el signo más.

A ras de las aberraciones políticas, económicas, sociales, alienta un anhelo humano de salvación. Las estructuras de base materialista le esperan de la materia, la técnica y la ciencia. No hay para muchos otros valores que impliquen el bienestar de hoy, la esperanza de mañana. El fruto de esta miopía moral no es otro que la consiguiente insatisfacción. Porque se dan a la tarea de una "salvación" con minúscula, olvidando que es con mayúscula como se ha de vivir el afán en la historia de la Salvación.

El cristiano, además, se tiene que sentir comprometido en un mensaje para el mundo: el mensaje de la salvación de Dios. Que ha de condicionar todas las esperanzas terrenas. Para que éstas estén siempre dentro del haz de luz de la fe. Cada logro humano es un hito luminoso, cuando la fe y la confianza en Dios le insufla trascendencia. La fe nos encara, en función de la esperanza, con un futuro salvador. En el que se hará una realidad cumplida la promesa. Cuando se realice en nosotros, por el misterio de Cristo, el misterio de nuestra salvación.

(Domingo I de Adviento. — Mt., 24, 37 - 44).



HOY, DOMINGO, 28 DE NOVIEMBRE, SANTA JUSTINA

JUBILEO CIRCULAR. — En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XXVIII "Santísima Trinidad".

SANTUARIO DEL PERPETUO SOCORRO

El próximo martes, primer día de ejercicio de la novena de la Inmaculada en el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con los siguientes actos: A las siete y cuarto de la tarde, rosario, y a las siete y media, misa con homilía.

NOVENA A LA INMACULADA CONCEPCION

En la Iglesia de Agustinos Recoletos (Hospitalicos), del 30 de noviembre al 8 de diciembre. Por la mañana, a las diez, misa con cánticos; por la tarde, a las siete y media, santo rosario, misa con homilía, ejercicio de la novena y bendición con el Santísimo Sacramento. Predicará el padre Julio Miranda O.A.R.

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

CLASES EN LA SECCION FEMENINA PARA BACHILLERES

Curso de Navidad

Sección Femenina comunica a todos los alumnos y alumnas de Bachiller que necesitan profesorado para preparar las asignaturas y carezcan de medios económicos para ello, que la Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento, a través de las cumplidoras de Servicio Social Universitario, pueden impartir estas enseñanzas gratuitamente, para lo que deberán dirigirse a la Regiduría provincial de Estudiantes y Graduados, Paseo de la Bomba, 11, de diez de la mañana a dos y media de la tarde.

CURSO DE NAVIDAD

Organizado por la Escuela Hogar de la Sección Femenina del Movimiento se celebrará del 6 al 18 de diciembre el tradicional curso de Navidad en el que se impartirán las siguientes materias:

Decoración de la casa y de la mesa. Liturgia de Navidad, villancicos, cocina navideña, confección de objetos para regalos, montaje de nacimientos

Para una más amplia información e inscripciones pueden dirigirse a la Escuela Hogar de la Sección Femenina del Movimiento, Paseo de la Bomba, 11, teléfono, 22-63-65.

RECTIFICACION SOBRE FECHA EXAMENES SERVICIO SOCIAL

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento, comunica que mañana, a las once de la mañana, se celebrarán los exámenes de Servicio Social en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11.

Todas las señoritas deberán de asistir provistas de útiles de escritura y costura, así como la libreta del Servicio Social.



ENLACE ORDOÑEZ LOPEZ. ESPAÑA VEGA

En la iglesia parroquial de Nuestro Salvador, en el Albaicín, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Concepción España Vega con don Jerónimo Ordóñez López. Actuaron como padrinos don Jerónimo Ordóñez Gómez y doña Concepción Ordóñez Gómez, padre y tía del contrayente.

Firmaron el acta como testigos don Manuel Fernández López, don José García Lechuga, don Juan Manuel Viedma Martín, don José Luis Bueno Sánchez y don Antonio López Huete.

"Trabaja para los Reyes Magos"

VISTE UNA MUÑECA PARA ELLOS

CONCURSO ORGANIZADO POR "AUXILIO SOCIAL"

Ante las próximas festividades de Navidad y reconociendo el sentir de la solidaridad humana que aumenta en estos días la Delegación provincial de "Auxilio Social", convoca un concurso entre las escolares femeninas de Enseñanza Media de Granada, para colaborar con la Fiesta de Reyes Magos. Dicho concurso se regirá por las siguientes bases:

Podrán participar en él todas las alumnas de los centros de Enseñanza Media de la capital, que cursen disciplinas de "Hogar" y "Espíritu Nacional" entre las asignaturas del curso escolar en que se encuentran matriculadas.

A las participantes se les entregará por la Delegación de "Auxilio Social" una muñeca (modelo único) para que pueda ser vestida por la concursante.

Por la entrega de dicha muñeca no se exigirá ningún pago, ni depósito económico, siendo suficiente la firma de un recibo y la declaración del domicilio de la participante. En el mismo acto de la entrega de la muñeca se le dará el número de concursante que le corresponda, que será el mismo que figure en la exposición que se indica más adelante.

El modelo de vestido será de libre elección por la concursante.

Una vez vestida la muñeca será entregada (protegida por bolsa de plástico o caja de cartón) en la Delegación de "Auxilio Social" de Granada, Tablas, 5, dentro del plazo señalado en estas bases, acompañando a la muñeca deberá figurar en sitio visible el número de concursante que se le entregue al recoger la muñeca.

Con la totalidad de las muñecas recibidas se hará una exposición pública en un local que será anunciado debidamente por la Prensa y Radio locales. En dicha exposición no existirán más datos de identidad que el número de participante y la edad de la concursante.

Se entregarán tres premios por cada categoría. La selección será hecha por un jurado competente nombrado al efecto por la Delegación provincial de "Auxilio Social".

Todas las muñecas presentadas a concurso quedarán de propiedad de "Auxilio Social" las cuales serán vendidas al precio que se señale por "Auxilio Social" y el importe se destinará a las adquisiciones de juguetes para los niños de sus Instituciones. Los seis premios quedarán de propiedad de las alumnas seleccionadas.

Las muñecas podrán ser recogidas en la Delegación provincial de "Auxilio Social" desde el día 1 al 10 de diciembre y deberán ser devueltas, una vez vestidas, entre los días 11 al 20 del mismo mes. La exposición se abrirá entre los días 21 al 30 de diciembre.

No podrá ser declarado desierto ningún premio.

Las horas de retirada y entrega de muñecas será de diez de la mañana a dos de la tarde, en el departamento de Protección Infantil y Maternal de la mencionada Delegación provincial, Tablas, 5.

La petición y retirada de las muñecas se hará personalmente o a través de las profesoras de "Hogar" o "Formación del Espíritu Nacional" del centro a que pertenezcan.

Se establecen dos categorías: — Alumnas de los cuatro primeros cursos de Enseñanza Media.

— De quinto curso al C.O.U. (ambos inclusive).

Aquellas participantes que no hubiesen entregado la muñeca antes de la fecha indicada deberán abonar 150 pesetas para evitar que pueda quedar ninguna muñeca sin juguete en el día de Reyes o una muñeca similar fuera de concurso.

La aceptación de la muñeca lleva consigo la aceptación, también incondicional de estas bases.



ARRECIA EL FRIO: 3'4 BAJO CERO

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 3,4 grados bajo cero, a las ocho de la mañana; 3,6 grados, a las dos de la tarde; 5,6, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 700,2, a las ocho de la mañana; 699,7 a las dos de la tarde; 699,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 75 por 100, a las ocho de la mañana; 51 por 100, a las dos de la tarde; 66 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 10,2 grados, a las cuatro de la tarde; mínima, 3,4 grados bajo cero, a las ocho de la mañana; media, 3,4 grados. Viento, 116 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N.E. Sol, sale a las 8,07; se pone a las 17,59.

Pronóstico. — Tiempo frío, poco nublado y vientos débiles.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

HORARIO DE MISAS PARA DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Misas matutinas

6'30.—Parroquia del Corpus Christi.

7'00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias. No parroquiales: Convento del Santo Angel, Hospitalicos (PP. Agustinos) y PP. Capuchinos.

7'30.—No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Abadía del Sacro Monte y Trinitarias (Casa Hogar) del Zaidín.

8'00.—Parroquias de San Agustín, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, San Pedro, Nuestra Señora, S. Pío X (Zaidín), Corpus Christi y San Francisco Javier. No parroquiales: Adoratrices, Con. del Santo Angel, Convento de Ntra. Sra. de los Angeles, Convento de San Bernardo, Convento de PP. Capuchinos, Convento de Carmelitas Calzadas, Cartuja la Vieja, Convento de Santa Catalina, Escuelas, Hospitalicos (P. Agustinos), Convento de Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María (San Isidro), Misioneras del Santísimo, Convento de la Piedad, Convento de la Presentación, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Perpetuo Socorro (Padre Redentoristas), Convento Comendadoras de Santiago, Convento del Servicio Doméstico, Convento de las Siervas de María, Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra) y Vistillas.

8'30.—Catedral y parroquia de Santa Ana. No parroquiales: Abadía del Sacromonte, San Antón, Convento de Carmelitas Descalzas, Carmen de Conchita Barrecheguren, Convento de la Concepción, Convento de Cristo Rey (San Gregorio el Alto), Cristo de la Yedra, Hogar Sacerdotal (Camino de

Ronda), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Convento de MM. Mercedarias, Convento Siervas del Evangelio, Convento de las Tomasas, Ntra. Sra. de Montserrat, PP. Salesianos y PP. Escolapios.

9'00.—Parroquias de San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, Corpus Christi, Santa María Magdalena, Ntra. Sra. de las Nieves, Sagrado, Nuestro Salvador y S. Rafael (Méndez Núñez 2, bajo). No parroquiales: Convento del Santo Angel, PP. Capuchinos, Damas Apostólicas, H. José Antonio, Hospitalicos (Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita S. Isidro, Reformatorio de San Miguel, Convento de la Piedad, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), Servicio Doméstico y Convento de Zafra.

9'15.—Abadía del Sacro Monte.

9'20.—Catedral, Parroquias de San Francisco Javier, San Ildefonso y San Pedro. No parroquiales: San Antón, Cristo de la Yedra, San Cristóbal, Escuela del Ave María (San Isidro), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Ave María (Sacro Monte), PP. Salesianos y PP. Escolapios.

10'00.—Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Micaela, Nuestro Salvador, San Pío X (Zaidín), S. Angel Custodio (C. Jardín), Ntra. Sra. Montserrat, S. Cecilio, Sta. M.ª Magdalena y S. Fr. Javier. No parroquiales: Capilla Real, Adoratrices, PP. Capuchinos, Cementerio, Damas Apostólicas, Siervas, Hospitalicos (PP. Agustinos), Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), Ave María (Vistillas) y Asunción (Sacro Monte).

10'15.—Ave María y Sacro Monte.

10'30.—Catedral, Parroquias del Corpus Christi, Ntra. Sra. de Fátima, San Francisco Javier, Santa María Magdalena, San Rafael, Sagrado y San Matías. No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, Jesús Rey (Calle Varela), PP. Salesianos, San Juan de Dios, Ermita de San Sebastián, Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra), Bola de Oro y Sacro Monte.

11'00.—Parroquias de San Agustín, Santa Ana, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, Santa Teresa. No parroquiales: PP. Capuchinos, Santa Spiritu (San Gregorio el Bajo), Hospitalicos (PP. Agustinos), Ermita de San Isidro, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Seminario Mayor.

11'30.—Parroquias del Corpus Christi, Sagrado y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Salesianos y PP. Escolapios.

12'00.—Catedral, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, Santa María Micaela, San Pedro, Nuestra Señora de Montserrat y St. Angel Custodio (C. Jardín), San Matías y S. Rafael. No parroquiales: Santa María de la Alhambra, PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).

12'15.—Corpus Christi.

12'30.—Parroquia del Sagrado. No parroquiales: San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Salesianos, Siervas de María y PP. Escolapios.

1'00.—Catedral, Parroquias de Ntra. Señora de las Angustias, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, Santa María

Magdalena, Santa María Micaela, Santo Angel Custodio (C. Jardín) y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).

1'15.—Corpus Christi.

1'30.—Parroquias del Sagrado y San Rafael. No parroquiales: San Antón y Sagrado Corazón.

2'00.—Parroquia de Santa Teresa y Santa Escolástica.

Misas vespertinas

6'00.—Parroquias de Nuestra Sra. de las Angustias, Santa María Magdalena, Santa María Micaela y Corpus Christi. No parroquiales: PP. Redentoristas.

6'30.—Parroquias de Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, Nuestra Señora y S. Pío X (Zaidín). No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos).

7'00.—Parroquias de San José, Santa Teresa, Ntra. Señora de Montserrat. No parroquiales: San Antón, PP. Capuchinos, Sagrado Corazón y San Juan de Dios.

7'30.—Catedral, Parroquias de San Agustín, San Cecilio, San Francisco Javier y San Matías. No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).

8'00.—Parroquias de Santa Ana, Sagrado, Santo Angel Custodio (C. Jardín), San Rafael, San Pío X (Zaidín), Santa Escolástica, Pío X (Zaidín), San Pedro y San Pablo, Santos Justo y Pastor y Santa Teresa. No parroquiales: PP. Capuchinos.

8'30.—Parroquias del Corpus Christi (Zaidín) y San Matías. No parroquiales: Santuario del Perpetuo Socorro y San Juan de Dios.

9'00.—Sagrado Corazón.

Nota: Las misas de la parroquia de San Cecilio se celebrarán en la capilla baja del Hospital Armilla.

Nuevos comedores universitarios en el Polígono de Cartuja

- LOS ACTUALES SE AMPLIARÁN EN CIENTO VEINTE PLAZAS MÁS
- ESTE AÑO SE REPARTIRÁN 392.500 COMIDAS. CADA DÍA SE REPARTEN 1.500

ASI, como con recelo, la entrevista con don Fernando López-Perea Herencia comenzó con sus reservas. Y nosotros lo entendemos. Porque nuestras prisas —nos referimos a la Prensa general— siempre obligan a tratar un tanto ligeramente algunos temas.

No es, sin embargo, éste un tema de los que puedan tratarse «de pasada», aunque lo parezca. Los comedores universitarios son, al fin y al cabo, comedores. Y el capítulo comida es uno de los más importantes (no decimos el más por no resultar prosaicos) en la vida de un estudiante granadino o de Fernando Poo.

Nuestro entrevistado, el director de los comedores del S.E.U. en Granada tenía sobre la mesa ayer un informe sobre gastos y unos presupuestos que nos dieron luz sobre los problemas por los que atraviesa el servicio a su cargo.

Hablaban estos informes de coste de comidas, de servicios, de necesidad de ampliar las plazas de comensales por...

do en el Rectorado) de construir otros comedores de mayor capacidad aún que los nuestros de ahora. Pero, entre tanto, hay que mantener a ese gran número de comensales. La ampliación supondría unas ciento veinte plazas más con lo que llegaríamos a una capacidad de cuatrocientas setenta en un solo turno.

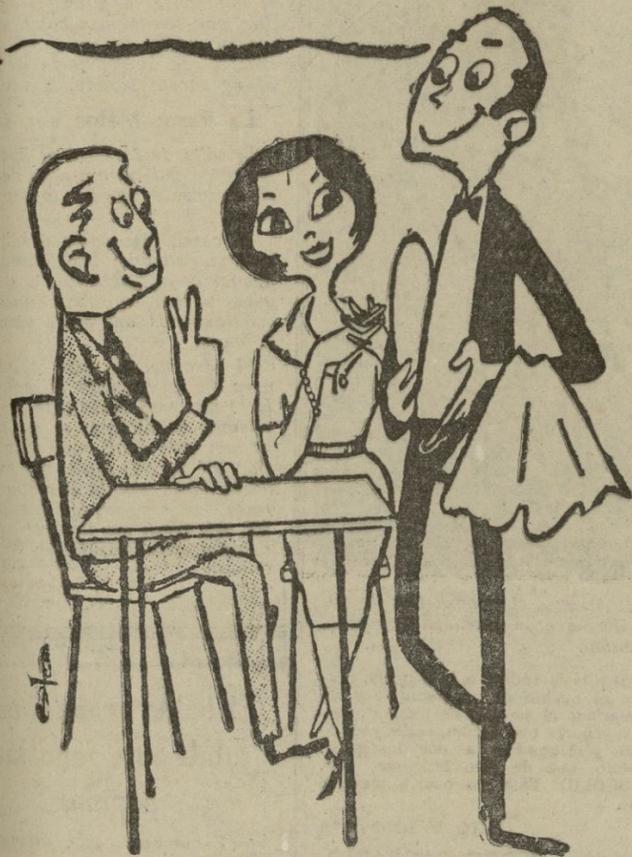
—¿Habrá que ampliar el local?

—No sería necesario. El espacio es suficientemente holgado. Se trataría simplemente de traer más elementos de menaje, mobiliario y de reformar el personal de servicio. Esto vendría a costar medio millón de pesetas.

—¿Cuántas comidas se reparten actualmente al día?

—Unas mil quinientas. Novcientos almuerzos y seiscientos cenas.

El régimen de comensales ha variado este año un poco. Los hay de varias clases. Unos son los abonados completos (de comida y cena) a quienes cuesta cada servicio, veintidós pesetas. Hay otros abonados, llamados «incompletos» (sólo almuerzo) que pa-



—Estos comedores nacieron pequeños. Necesitaríamos muchas más plazas.

—Parece un contrasentido o una falta de previsión crear unos comedores —hay que tener en cuenta que se inauguraron el año pasado— con solamente trescientas cincuenta plazas para una población estudiantil tan densa. ¿O no?

—No hay contrasentido ni hubo tal imprevisión. Ocurrió simplemente que este servicio depende de Madrid. Y en Madrid ya se sabe. Son muchos los expedientes que se agolpan en las mesas de los ministerios y tardan, lógicamente, en darles curso. En concreto los planes de estos comedores hacen años que estaban allí ya pendientes de una resolución favorable. Claro que, desde entonces ahora las circunstancias han cambiado.

—¿Solución?

—Se intenta dar una de urgencia esperando que este expediente no permanezca demasiado tiempo sin tener efecto. Es absolutamente necesario ampliar el servicio. Hay, es cierto, el proyecto (las escrituras ya se han firma-

gan veinticinco pesetas. Un tercer grupo: transeúntes, que pagan treinta pesetas. Y por fin un cuarto grupo: el de becario, que no paga nada y que puede responder bien al Servicio de Promoción Estudiantil, bien con cargo al Rectorado.

—¿Qué tipo de comensales predominan?

—Un noventa por cien casi son abonados. Diariamente se reparten unas mil trescientas comidas de abonados. Becarios hay ciento treinta en total.

Es curiosa la estadística que han hecho. Calculando los meses de curso y excluyendo épocas de vacaciones, han supuesto que se repartirán este año trescientas noventa y dos mil quinientas comidas. Un buen número.

Hay más cosas que podrían comentarse. Por ejemplo: el barro de los accesos a los comedores, no imputable a la dirección de los mismos. La luz del polígono que cuenta con un buen número de orgullosas farolas... apagadas todas.

Ya ven, hay más cosas en la historia de cuatrocientas mil comidas de universitarios.

UNIVERSIDAD, AL DÍA

La comedia del martes o del miércoles



EL otro día, Ileo, me llamaron para no sé qué conferencia de avanzada sobre problemas del país. Y yo pregunté que si los problemas eran de hoy me respondieron que «claro: que de cuándo iban a ser». Y es que los grupos culturales están muy al día.

No quiere decir esto que uno no sepa por dónde van los tiros cuando le proponen que haga comedias para el viaje.

¿Que qué viaje? Por Zeus, Ileo, no preguntes. Cuando suben las escaleras ríos de lotería sin hablar de los mares de bolsos, carteras de las de «Universidad de Granada»... No preguntes. Todavía no hace tanto frío para tragar tanta bufanda y calcetín. Ni tengo tanta ambición como para tragar tanta lotería. Quise dar una idea: que editaran un libro —de esos que todo estudiante escribe—, el mejor del curso y lo vendieran por ahí, como se hace con las bufandas. A fin de cuentas una edición no resulta más cara. Claro que no es tan tradicionalmente universitaria.

En una comunicación visual sentí que un señor me decía que ve demasiado niño suelto, descamisado primero; malandrín después, y que un día tuvo que darle a uno una torta por haber robado el pan de la merienda a un subnormal. No me decía que los que hemos llegado a universitarios no hemos robado jamás un bollo. Pero parecía añadir (a propósito de los mencionados niños) que «luego abren los coches, roban, violan, incluso».

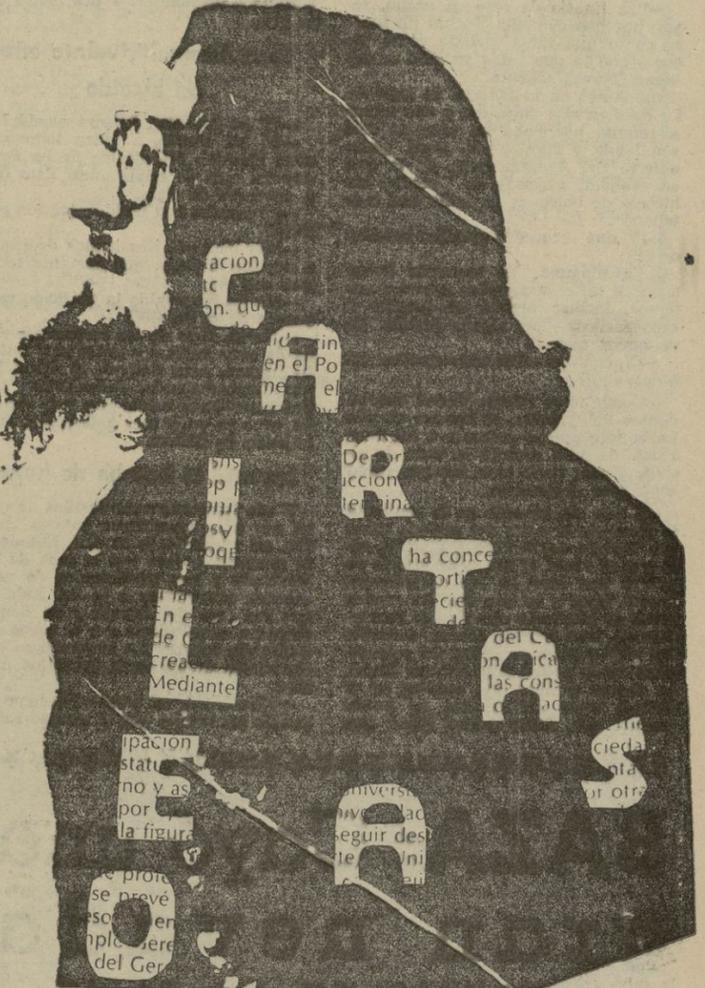
Lo cierto es que el sociólogo «Eter» que conoce bien Granada lamenta que los ciudadanos responsables y probos se acuerden de los golfllos solamente después de que éstos han nacido, habida cuenta de que jamás ningún feto abrió coche alguno, de donde se deduce que la educación de los demás sólo nos importa cuando supone que pueden hacernos daño.

En cuanto a la de los subnormales, la propaganda es muy buena. La enseñanza especial... Bueno, Ileo. En tu ciudad no sé cómo será; aquí, como es benéfico, pagan sólo más de 1.000 pesetas al mes. O sea que resulta muy malo ser aquí pobre y encima anormal.

¿Por dónde iba?... ¡Ah!, sí. Por el jueves. Nuestra superficialidad quedó manifiesta. Quisimos reunir una tesis... ¡oh!, fracaso. Cuatro cuartillas —un cuarto de plana— no se estiran. Pero al menos comprobamos que siempre dicen que nos han ayudado. ¡Con lo difícil que resulta aprobar! Es formidable, sin embargo, escuchar tantas cosas bonitas.

El sábado cine-forum. Lo dirige un cura. No sé por qué siempre dirigen los cine-forum los curas. De todos modos hay que agradecerles la formación en el séptimo arte. Que si Godar, que si Bergmann, que si Truffaut, que si Passolini. Sobre todo Passolini. Y todo aquello de «también el acercamiento de la cámara en esta ocasión parece que encierra un mensaje. ¿No lo habéis notado?»

Nada más Ileo. Espero que la semana que viene será más densa. Ya han empezado algunos exámenes a hacer estragos. Hasta el próximo suspenso.



BOLSA DE OPORTUNIDADES

Esta sección ha nacido en nuestra página para que todos los estudiantes granadinos y no granadinos que llenamos las aulas de esta Universidad podamos buscar ocasiones para «autofinanciarnos», cosa que comienza a ser para muchos necesaria.

Está abierta la sección, pues, a todos cuantos deseen pedir trabajos libres o a quienes los ofrezcan, claro. Y también para todos aquellos que intenten adquirir libros o material escolar usados, de ocasión o para quienes quieran venderlos.

Basta con escribir a esta sección diaria, brevemente, con la seguridad de que los anuncios se publicarán gratuitamente.

- Clases francés**
Estudiante de Románicas daría clases de francés, latín, o latín vulgar a grupos reducidos. Interesados, dirigirse a teléfono 227308.
- Bufanda antigua**
Un anuncio curioso: Compró bufanda antigua de la Facultad de Derecho. Razón: C. M. Isabel, 165.
- Ocupación**
Ocupación de cualquier tipo siempre que no fuera de asistencia diaria obligada desearía estudiante de Ciencias. Llamar al teléfono 221415.
- Física**
Vendo problemas de Física. Dirigirse al teléfono 270179.
- Mineralogía**
Vendo texto de Mineralogía de Klackmann. Razón: Centro Guía. Precio, 375 pesetas.

Profesores - alumnos

En el colegio de los Maristas, junto a la Facultad de Filosofía y Letras, se celebra hoy un partido de revancha entre los alumnos de quinto de Románicas y los profesores de la Facultad. El año pasado los alumnos sufrieron (sin cobar) una vergonzosa derrota. Ahora los profesores han afirmado que no van a dejarse ganar y malas lenguas dicen que han estado entrenándose en secreto. El encuentro comenzará a las doce.

AL VUELO

Tómbola

Los de la promoción de Paso del Ecuador de Farmacia han organizado una tómbola de objetos curiosos. Al tiempo están lanzando chabecos de lana con las insignias de la Facultad.

Recital

El recital poético mixto de que

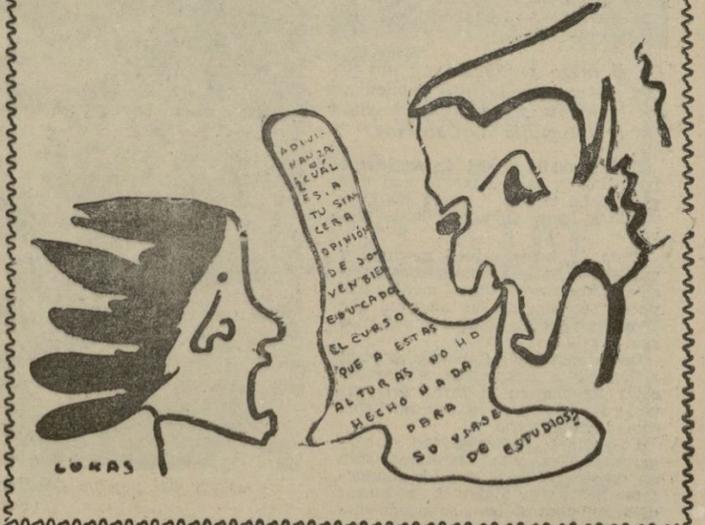


hablábamos ayer y que iba a celebrarse en el Colegio Jesús y María ha variado de fecha. Se espera pueda celebrarse la semana próxima.



Cines

En el Donbosco hoy «Al este del Edén», de Elia Kazan. Mañana «Accidente», de J. Losev.





Comunidad de Regantes de Albolote

Para el domingo, día 12 de diciembre, a las cinco de la tarde y en los salones del Ayuntamiento se ha convocado reunión de propietarios de la Comunidad de Regantes del Canal de Albolote, beneficiarios de las obras del pantano del Cubillas y canal de Albolote, Atarfe, Peligros, Pulianas, Maracena y Granada.

Zafarraya: Subasta de pastos

Por haber quedado desierta la primera subasta para el aprovechamiento de pastos de la zona consorciada con el Patrimonio Forestal del Estado, se anuncia segunda subasta con una bonificación sobre la anterior de un diez por ciento. Las condiciones fueron publicadas en el «Boletín Oficial» de la Provincia del día 31 de agosto pasado.

La Peza: Malos accesos

La villa de La Peza se encuentra muy mal comunicada debido al deficiente estado de sus accesos.

El carril que parte desde Purrullena, aunque transitable, es de tierra, y cuando llueve se forman unos enormes charcos, acompañados del correspondiente barro.

El otro acceso, por la gasolinera, en el llamado Mirador de La Peza, está realmente en las mismas condiciones y su firme es aún más débil que el anterior. El acceso desde el puerto de la Mora por la carretera forestal es eso, un camino forestal. Así están los maltrechos accesos a esta localidad.

PEDROSA

La Peza: José Atienza Clares es biznieta del alcalde carbonero que defendió la villa en la invasión francesa

● OTRO ATIENZA, "PAE MANUEL", FUE ALCALDE A PRINCIPIO DE SIGLO DURANTE VEINTE AÑOS

● DICE JOSE QUE SU BISABUELO INVENTO LA BOMBA DE HUMO

—Era un tío de pelo en pecho, según nos han contado. Era un tío fuerte como una mula, peludo como un oso y con lo que usted ya sabe en su lugar correspondiente.

Hablamos en la taberna de aquí de La Peza en una tarde fría y con sabor a retama quemada. La taberna está esquinada y domina la gran plaza abierta del Ayuntamiento, en la que se asoman, curiosos de historia, los hierros de balcones de estilo casi castellano.

—¿Y qué recuerdos guardan ustedes de él?

—Ya ninguno. Yo recuerdo haber visto en mi casa aquellos calzoncillos antiguos, incluso alguna chaquetilla y creo recordar que alguna pistola. Ya no queda nada.

—¿Y cuántos «Atienza» quedan ustedes aquí?

—Como unos veinte. Todos descendemos del Manuel, el famoso alcalde Carbonero que se enfrentó a los franceses, después rompió la vara de alcalde y más tarde tuvo eso que usted sabe para despenarse.

(Al que sea canario se le vendrá a la memoria la gesta del cacique guanche Tinerfe, según León y Castillo, sólo que al revés. O sea, que Tinerfe se arrojó por mor de los castellanos). Bueno, pues a lo que iba: Se explica sobre su bisabuelo uno de sus descendientes, José Atienza Clares, conocido por «Marquitos» en honor del patronímico de su padre, José Atienza Clares es pastor y tiene sus cosillas en el campo, «que difícilmente se puede atender ya». Tiene cuatro hijos, tres

varones y un amujer. Y dos nietos de su hija.

«Pae Manuel», veinte años de alcalde

—¿Y no fue otro Atienza alcalde?

—Sí. Mi abuelo, a quien llamaban «Pae Manuel» fue alcalde de La Peza durante más de veinte años. Esto fue a primeros de siglo.

—¿Y ustedes han tenido vocación política?

—Más bien no. Nos hemos dedicado a nuestro trabajo, que bastante tenemos con eso.

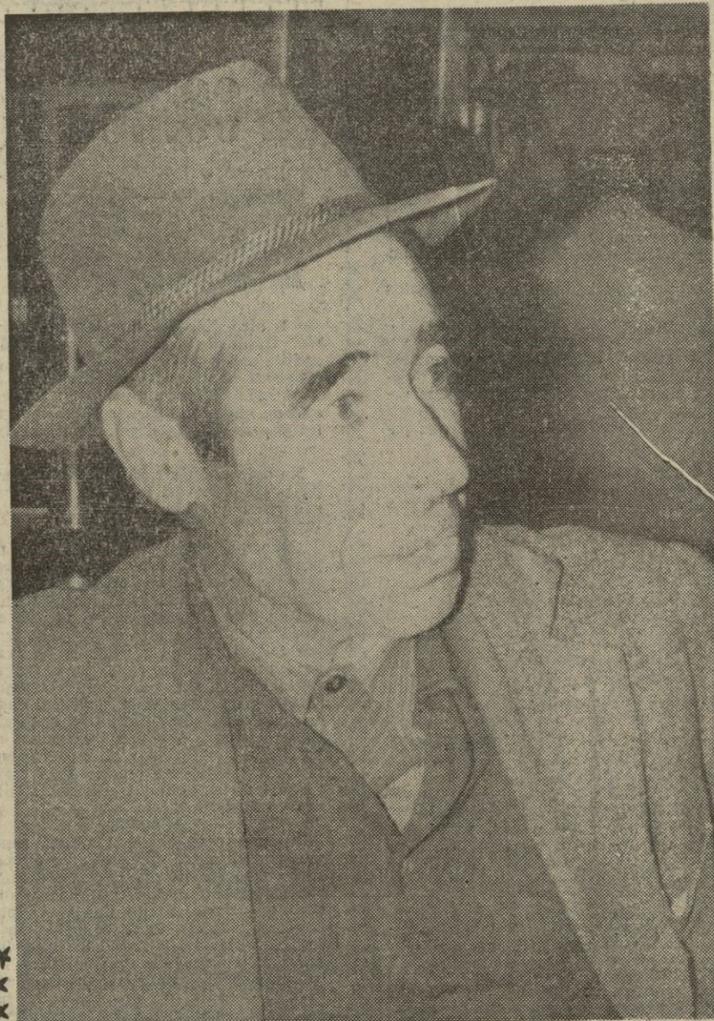
—¿Se ha mantenido la tradición carbonera de la familia?

—Bueno. Esto de los carboneros viene de muy antiguo y antes casi todos lo éramos, pero después el oficio ha ido desapareciendo. Actualmente habrá como unos veinte que han ejercido, pero ya no, y casi todos están trabajando en Bilbao.

Inventó la bomba de humo

Y nos tomamos unos vasillos de tinto con unas ejemplares patatas cocidas, sal y apetito, la verdad. Entonces le pregunto a José «¿o sea la casa de su bisabuelo y nos trasladamos de esta taberna confortante a la del Rubillo, que fue casa del Atienza y en donde damos a otros tintos y a la carne de cerdo, sin rebasar los límites para las claridades de los entendimientos mutuos.

—Mire usted: mi bisabuelo, como el pueblo necesitaba que el ganado salie-



José Atienza Clares, biznieta de Manuel Atienza, el famoso alcalde que luchó contra las tropas napoleónicas, dice que su ascendiente inventó la bomba de humo.

ra del fregado, y no sabiendo qué hacer, mandó cargar los trabucos con la pólvora mezclada con ajos y pimientos picantes. ¿Y sabe usted lo que pasó?

—Phssss...

—Que salía humo y se les metía a los franceses en la garganta y el ganado pudo salir escapado. Cortaron la carretera... en fin, aquello fue una estratagema bien pensada, no me diga usted.

Sigue el descendiente hablando.

—Porque entonces La Peza, no vaya usted a creer, tenía más habitantes que ahora, con decirle que hemos llegado a tener doscientas marranas de cría...

En la taberna del «Rubillo», sita en la Cruz del Conde, se caldea el ambiente. Con nosotros está el alcalde, don Angel Muñoz González, herrero de profesión, que guarda discreto silencio y respetuosa veneración por la conversación histórico-político-bélica y vitivinícola.

En fin. Me parece ver vibrar entre los guardarrropas de La Peza el terrible vozarrón del Carbonero. «¡A ellos! ¡A ellos! La Peza no se rinde», y el forastero, que después de un rato ya no se siente tanto da crédito por

igual a la leyenda y a la historia, porque el pueblo es un historiador no asalariado al servicio de los antiquísimos señores que decían, «pues escribe esto» y el cronista a dar lustre al asunto, que de algo hay que vivir. (ESCOLIO: Esto no ocurre siempre así).

Texto y fotos de PEDRO SAGRARIO

ORGIVA: Frío intenso y gripe

ORGIVA. (De nuestro corresponsal, J. ELIAS). — Desde hace años, la ciudad albujiarrena de Orgiva, no gozaba, como lo está siendo en este venturoso mes de noviembre, de unas nevadas que se aproximan hasta el mismo límite de la Cueva Sortes, llevando tres días nada menos que a cero grados, esto para los orgiveños, acostumbrados a temperaturas medias de ocho a diez grados, es un «escóndete que viene pelando». La Sierra de Lújar, cuando se empaña de nieve, es terrible por sus vientos fríos, y nos está haciendo padecer en este largo otoño que se está presentando. Por el oeste, la Contraviesa ha sufrido fuertes ventisqueros y también hacia la parte norte, por la gran muralla de la Penibética que bloquea el mirador del Mediterráneo, por ello, el valle de Orgiva sufre unas temperaturas entre el día y la noche anormales en estos días, más con esta dichosa gripe benigna que tenemos encima. Esperamos que de seguir así este infernal mes que va a terminar con San Andrés, lo pueda hacer también con nosotros, con los agríos y las habas, producción máxima de esta zona. Esperemos que esto pase pronto y que todo vuelva a su normalidad.

El habla granadina es totalmente familiar y popular

(Viene de la pág. última)

en el ritmo de la forma de hablar granadina. Yo lo achaco, aparte de las características andaluzas, a que aquí el habla se produce sin preocupación ni autocritica de la forma de hablar. Es totalmente familiar y popular, muy poco influida por la lengua culta. Para el que viene de afuera es una sorpresa inicial, ya que las variantes de pronunciación y léxico son muy fuertes.

—¿Y qué solución se le podría dar?

—Creo que es necesario popularizar la atención a la norma, mediante el uso, ya que los lingüísticos no creemos en la corrección.

Las jergas son modas

—Ultimamente, en los medios intelectuales y universitarios hay un acercamiento hacia el mundo de la jerga quimiqui y gitana; también escritores contemporáneos lo están estudiando. Y ya se han publicado pequeños diccionarios de divulgación. ¿Qué puede decirnos sobre el tema?

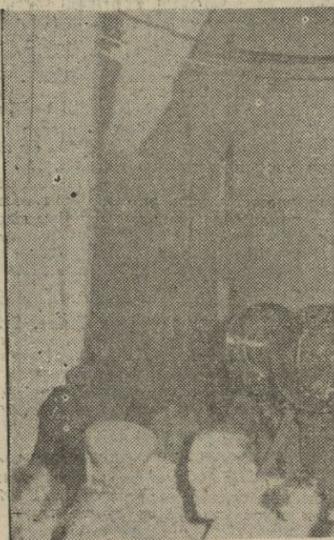
—Hay varios matices. En primer lugar, es algo propio de una tradición de la picaresca española, acrecentada durante varios siglos. Pero creo que las jergas si se mantienen, como curiosidad está bien, pero no creo que una lengua tenga que ser dominada por la curiosidad. Estas jergas son el último tramo de un vulgarismo que en ocasiones, ni siquiera pretende ser vulgar, sino reservado. Y con ello se contribuye a hacerlo más incomprensible. En definitiva, creo que son modas que pasan.

Miguel ANGEL BLANCO

BAZA: Cayó una gran nevada

INCENDIO EN UN PAJAR

BAZA (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). Se esperaba. Desde hace unos días, Baza se ha visto azotada por un intenso frío.



En el fuego producido en un pajar, fue precisa la intervención de los bomberos, momento que capta la fotografía de Caparrós.

En la mañana del jueves, sobre las ocho, la calle apareció con una gran capa blanca, y sobre las once volvió a hacer su aparición la nieve.

Toda la tarde estuvo nevando y aún siguió hasta alcanzar unos quince centímetros de altura, medida que puede ser una de las mayores que Baza ha recibido desde algunos años acá.

La fotografía de Caparrós es buen reflejo de la nieve caída, a pesar de estar tomada en la tarde del jueves, cuando aún la nevada no había tomado su empuje.

Los cables de electricidad se cargaron de nieve y las carreteras están en un estado en el que los conductores habrán de andar con el mayor cuidado, pues si bien se puede cir-

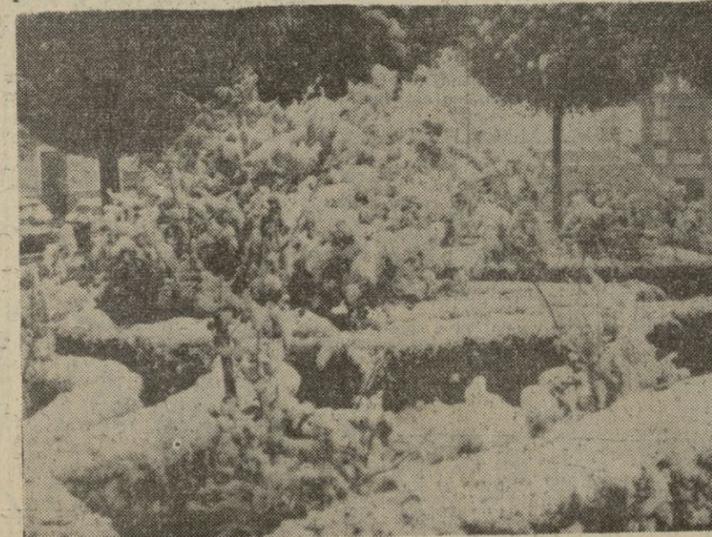
cular, es peligroso. Sobre esto de la circulación diremos que el coche de línea que tiene su salida en Granada con destino a Puebla de Don Fadrique, que suele llegar a Baza sobre las siete menos cuarto de la tarde, ha sufrido retraso de hasta dos horas.

Incendio

El pasado día 24 se provocó un fuego en esta ciudad, en la vivienda sita en la calle Salitre —Cava Alta— propiedad de don Serafín Checa.

Al parecer el incendio fue provocado con motivo de recalentarse una chimenea por el constante calor de un fuego matancero, existente en una casa vecina. La pared de dicha chimenea daba a un pajar de la casa contigua y esta empezó a arder, provocando grandes llamas que alarmaron al vecindario. Avisado el Cuerpo de bomberos de la ciudad, acudió rápidamente y con la colaboración de los vecinos y transeúntes, el fuego fue extinguido rápidamente. No hubo que lamentar víctimas, y como daños, la paja quemada y los desperfectos de las viviendas.

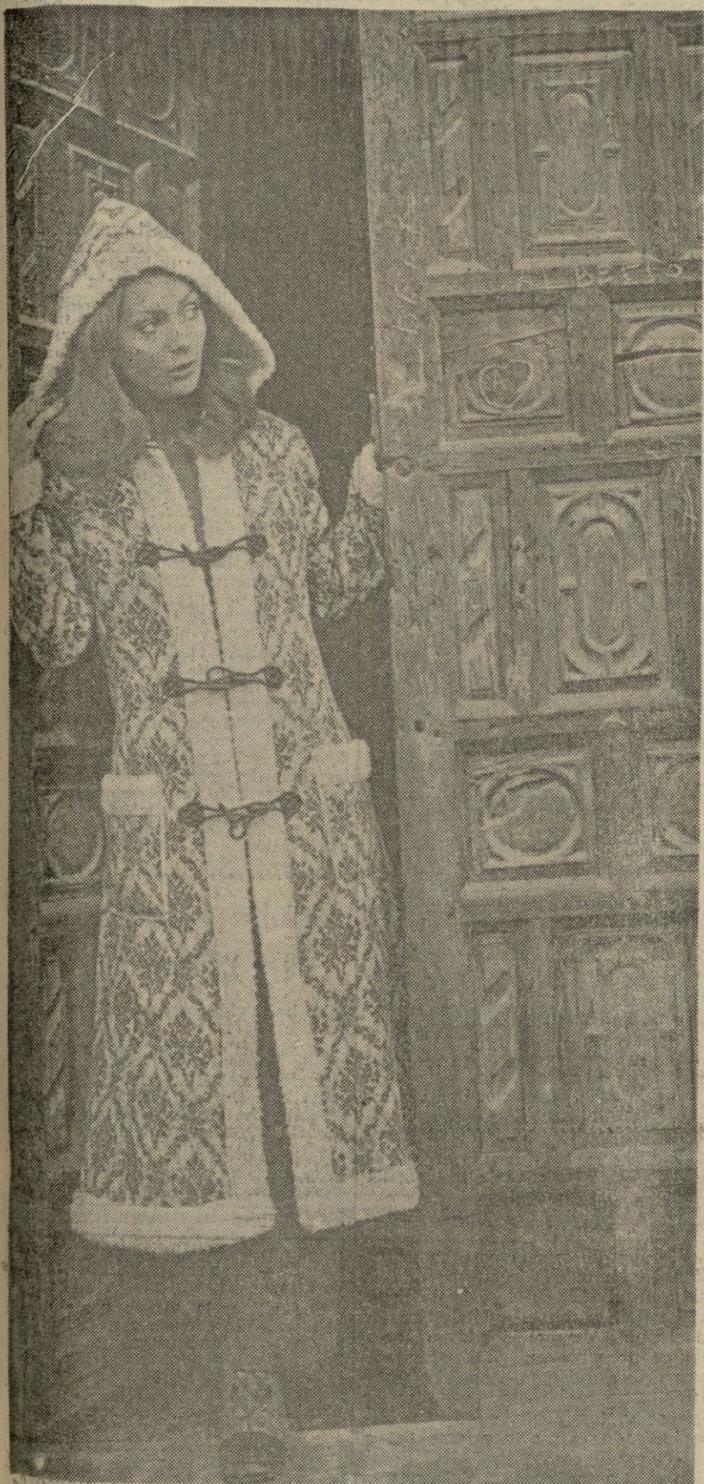
En fin. Me parece ver vibrar entre los guardarrropas de La Peza el terrible vozarrón del Carbonero. «¡A ellos! ¡A ellos! La Peza no se rinde», y el forastero, que después de un rato ya no se siente tanto da crédito por



Una vista del parque de Baza, completamente cubierto de nieve. (Foto CA PARRÓS)

ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero en justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.

— PARA EL FRIO,
— ABRIGARSE



De Mujer a mujer



ATAR EL ARADO...

Noviembre se acaba. Dentro de muy poco, iniciaremos un nuevo mes: Diciembre. El último de este año.

Hay cansancio en el ambiente. Un cansancio general que habla de horas de estudio ante un trimestre que acaba. De un año que termina.

Oficina, taller... Horas y horas, días y días para sacar adelante un trabajo...

Y, ahora, la batalla final. Balance de un año que pronto dejaremos atrás.

Trabajo que hay que dejar terminado antes de que empiece el nuevo año.

La gente está de mal humor y con los nervios dispuestos a saltar. A pesar de ello, lo siento, pero no se pueden disculpar esas caras largas.

Es verdad que no es fácil poner siempre buena cara al mal tiempo pero, ¡vamos a colaborar!

En estas horas "bajas", vamos a hacer lo que decía el poeta americano cuando comentaba que "nunca se araba mejor que cuando se ata el arado a una estrella..."

Entonces ya no se queda uno en los terrones pesados y sucios...

Ya no se ven los pedruscos ni los matojos, ni se notan los pinchazos de los cardos...

Sólo se mira hacia arriba.

Se ve el sol y la luz, y un montón de luces pequeñas que, a medida que las miramos, nos van ayudando a que tiremos con más fuerza del arado...

Hay siempre una lucha a muerte entre la voz negra de la realidad, que nos hunde hasta el fondo del surco, y esa otra voz que nos grita desde arriba...

Vamos a escucharla un momento. Habla primero desde un plano al-

to, fácil; la esperanza de unas buenas vacaciones.

Siempre anima la idea de hacer un parón en nuestro trabajo. Un alto en las tareas de todos los días.

Desde un poco más arriba, nos recuerda la ilusión de poner optimismo en el ambiente.

Si, es verdad que hay que ir, ¡tantas veces! contra viento y marea, pero es bonito fastidiarse un poco para que otros lo pasen algo mejor...

Y hay, por fin, ese otro estadio, en el que acaba por encontrar sentido todo lo humano, que no está, ni mucho menos, en la estratosfera, sino al alcance de cualquier persona con ganas de sacar el mejor partido a cualquier situación...

En luchar por conseguir que nuestra vida no sea estéril.

En dejar poso.

María - ELENA IBAÑEZ

• NO DEJES QUE LOS NERVIOS DESTRUYAN • TU • BELLEZA

LA tensión nerviosa no es en sí un problema, el verdadero problema está en permitir que esta tensión nerviosa alcance un grado de intensidad que interfiera los procesos fisiológicos normales que existen en nuestro organismo.

Esta situación anormal repercute de forma extraordinaria sobre el cutis y podríamos decir que por partida doble: origina mal funcionamiento y crea en el organismo toxinas cuyos efectos se reflejan en el rostro; pero, además, el exceso de fumar, el alcohol y el no dormir contribuyen a la deshidratación de la piel.

Hemos consultado a Guerlain para que nos hable de cómo paliar estos efectos y nos dice que lo primero es dormir cada noche con el cutis bien limpio, habiendo retirado todas las impurezas que el maquillaje, el polvo y los humos han ido fijando sobre el rostro.

El Demaquillant Fluide o la Creme de Nettoyage número 2 son muy indicadas, pues limpian profundamente. En los casos de cutis muy secos se aconseja para limpiar la Nettoyage número 1 y en las pieles sensibles, lo que en este tipo de personas es frecuente, debe utilizarse el Huile de Nettoyage.

Aplicar una crema nutritiva durante 20 minutos a una hora retirando después la parte de crema no absorbida. Se vaporiza a continuación la Lotion Tonique, estimulante y activadora de la circulación, lo que hace que se asimilen más las cremas aplicadas.

La Creme Magistrale es muy aconsejable porque dadas sus extraordinarias propiedades nutritivas, su riqueza en vitaminas y bicestimulinas, contrarresta en parte, la acción de esos elementos externos e internos de que hablamos más arriba.

Muy aconsejable también hacer dos o tres veces en el año la cura de Regeneradores con Hydroserum y Emulsion d'Ambroisie, para las pieles sensibles y hasta su normalización debe aplicarse la Creme pour Peau Sensible o la Creme Incroyable.

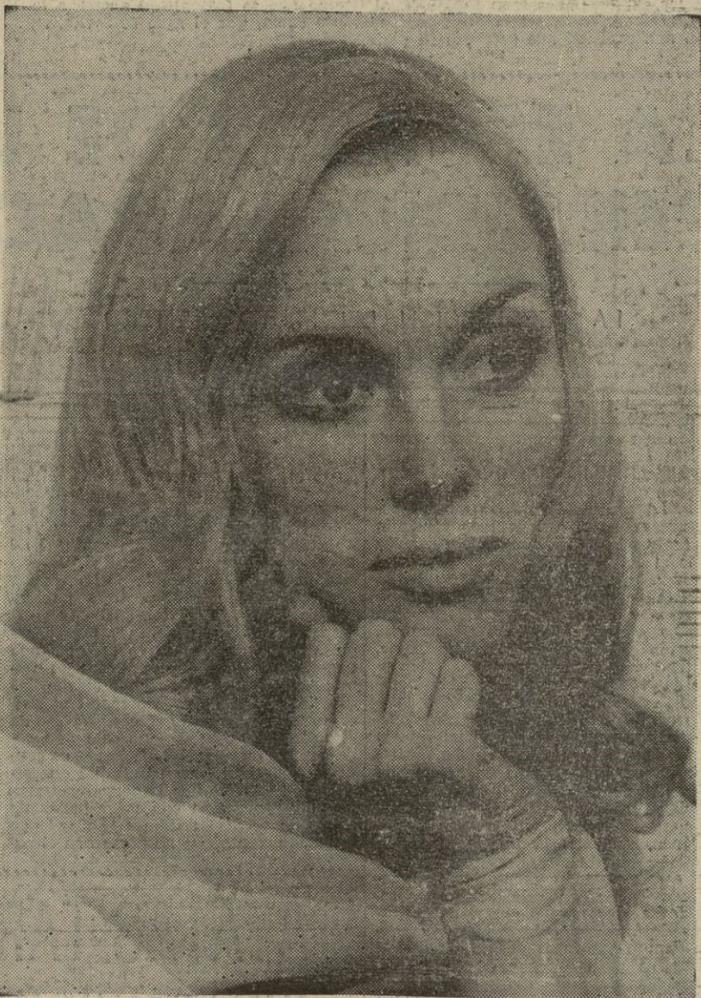
Por la mañana limpiar el rostro con el producto aconsejable en su caso, vaporizar la Lotion Tonique y aplicar después la Base de Maquillaje Hidratante.

Guerlain presenta sus Lociones en frasco con pulverizador incorporado, para facilitar su aplicación y, por tanto, su efectividad, ya que la acción de difusión sobre la piel intensifica sus resultados.

Se deja este producto unos minutos y luego se aplica el Fond de Teint Transfluid, de Guerlain, cuyas cualidades le hacen indispensable, ya que hidrata la piel, es mate, se mantiene inalterable durante todo el día, se aplica fácilmente y es en realidad una nueva piel satinada y tersa.

Dormir ocho horas, comidas sobrias sin picantes, nada de alcohol ni estimulantes.

Y seguir estos consejos, cada día, como una obligación y en la mañana con el rostro debidamente maquillado, mirarse al espejo y sonreír a la propia imagen y al día que se inicia y que seguramente si sabemos conquistarlo nos traerá muchas cosas buenas.



Perfumería

Girdel

Reyes Católicos, 29 -- GRANADA

ESTHETICIENNE DIPLOMADA DE

GUERLAIN

DE CUYA MARCA ES
CONCESIONARIO



ESTA visto que los días otoñales que estamos viviendo van a pasar a la historia por el frío que nos dejan. Un observador que aleje de sí el calendario no puede creerse que estos cero grados en la capital y esas nieves en nuestros pueblos se produzcan cuando el calendario tiene por delante una veintena larga de fechas de otoño que cubrir antes de acoplarse al invierno. Pero la realidad es el frío y para el frío nada hay mejor que abrigarse. Esta chica, con el testimonio de una veterana puerta de nuestro Albalcín nos sugiere un modelo más que apropiado para defenderse del helor. Se trata de una chilaba en borreguillo estampado; vista y bajos vueltos, que rematan los filos, así como en la capucha. La prenda, una creación de Vestilux, queda cerrada con cuatro trenkas de Blasco.



Mujer

OTOÑO

¡DISTINTO E INTERESANTE!

CON LAS NUEVAS CONFECCIONES

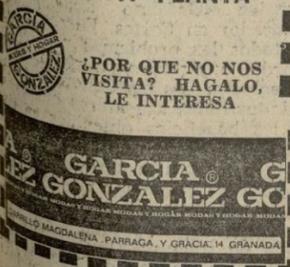
ABRIGOS, GABARDINAS, TRENKAS, PANTALONES...

SEÑORA, CABALLERO, NIÑOS

DEPARTAMENTO ESPECIALIZADO

1.ª PLANTA

¿POR QUE NO NOS VISITA? HAGALO, LE INTERESA



AGRICULTURA FUNCIONAL

El ministro de Agricultura ha acometido a fondo eso que hoy se conoce por reforma de las estructuras y ello es la base de la reorganización anunciada recientemente. Hay que ponerse al día en los métodos y en los sistemas de trabajo. Lo que se pretende es el mejor y el más eficaz funcionamiento de los diversos sectores administrativos que integran el departamento. Para ello, se ha abordado un cambio radical del planteamiento orgánico tradicional.

Se trata de coordinar las distintas acciones bajo la dirección única, a fin de evitar la dispersión y la duplicidad de esfuerzos que venían apreciándose. A ello han de corresponder dos cosas, sin las cuales no sería posible llevar adelante una obra de tal envergadura como es la transformación del campo español. De un lado han de actuar los hombres, es decir, la agilidad administrativa ha de imponerse sin rutinas ni demoras en el trámite, venciendo cualquier suerte de suspicacias y de recelos. La inercia es una mala compañera en estos casos. Se impone un aire nuevo en los procedimientos internos.

Por otra parte ese sentido funcional ha de llegar también a las comarcas y las zonas agrícolas, de forma que los cultivadores hagan que sean funcionales; que se fomente la producción con un sentido racional y se le busquen las adecuadas salidas comerciales. Trabajando todos, cada uno su parcela, sin esperar ninguna paternalista acción salvadora central, sino el apoyo que merece toda obra seria y honesta.

Dos objetivos fundamentales aparecen en la cumbre de esta reforma, en la que se tratará de promover los programas a nivel regional, estudiando los resultados y agrupando a las unidades que rebasen el ámbito provincial. En principio, el paso de una economía cerealista a una economía ganadera, ya que es lo que marca la diferencia entre los países subdesarrollados y los desarrollados. Habrá que vencer sin duda muchas resistencias y llevar a los campesinos al convencimiento de que esto será lo más positivo para ellos. No se intenta mermar las disponibilidades de productos típicos, pero sí de ponerse al día con relación al resto de los países europeos. Hoy nada importante se puede conseguir sin partir de este principio de integración.

La otra meta es lograr los mercados de origen, veinticinco de los cuales serán creados de acuerdo con las previsiones del III Plan de Desarrollo, a fin de corregir el desequilibrio en los precios, ya que algunos productos llegan al consumidor con un coste siete u ocho veces superior a lo que percibe el agricultor. Esto origina una tendencia inflacionista, que debe ser cortada de raíz puesto que es un freno para la expansión económica que el país necesita.

Interesa por tanto que la reforma interior del ministerio no se quede en una simple innovación mecánica, con cambio de denominación en los departamentos y servicios, sino que sea realmente efectiva. Para ello, está claro que ese sentido de lo funcional debe ser asimilado por cuantos trabajan lo mismo en la administración que enfrentándose hora a hora con los problemas de la tierra o de la ganadería. Lo gran meta es frenar el absentismo y la emigración y conseguir que las explotaciones sean rentables, al tiempo que se fomente el acceso a la propiedad mediante los créditos oportunos. En suma, que el agro se revitalize, ante una realidad que destierre su pesimismo.

LA ESCASEZ DE LLUVIAS PERJUDICA LAS ACEITUNAS

LA RECOLECCION DEL FRUTO ACEITERO APENAS ESTA INICIADA

La expectación en derredor de lo que ha de ser y significar la cosecha de aceite de oliva es cada día más intensa. Por eso, la serie de cálculos existentes entre oleicultores, almacenistas y exportadores, que no acaban en acuerdos ciertos. La escasez de lluvias en Andalucía presuponía al mayor inconveniente: las aceitunas no acaban de engordar y como el estiaje se alarga demasiado, el temor a una recolección menor de la prevista perturba al campesino metido en estos y en otros problemas de tipo económico, por encima del agrícola. La olivación del arbolado, por otra parte, relativamente aplazada en las provincias de Málaga y Sevilla, también lo será en Córdoba, Granada y Jaén. La campaña oficial y, ahora, casi teórica, empezó el día primero de este mes. En las provincias centrales, La Mancha, Extremadura, Aragón, además de Salamanca y Avila, las aceitunas no han crecido lo suficiente y los vareos tardarán, todavía. Lo contrario sucede en el litoral mediterráneo, zona en la que ha sobrado agua.

Al escribir estos comentarios, se ignora todavía el alcance de las normas reguladoras, que urge conocer. Los oliveros de Andalucía pidieron hace ya algún tiempo que fuera dada a conocer la normativa y su ordenación en los primeros días de octubre. A juzgar por la realidad actual y por razones ignoradas no acaba de llegar al «Boletín Oficial del Estado» la regulación. El temor de los agricultores —desconfiados exageradamente— es que haya personas privilegiadas que al conocer los precios con anticipación los aprovechen en propio beneficio. Por lo general, la razón está de parte de los confiados, pero estaría mejor que la serie de plazos fijados para las campañas remolachera-cañero-azucarrera, cerealista, vinico-alcoholera y aceituna fueran cumplidos a rajatabla en evitación de molestias al hombre del campo y de ciertos confusionismos con

La exportación de castañas, en auge

La falta de humedad durante septiembre y octubre ha retrasado la maduración y caída de castañas, primero en Cáceres y, posteriormente, en las provincias del Norte. Se calcula que dentro del presente noviembre serán exportadas, principalmente con destino a América del Sur, alrededor de 3.000 toneladas de la gran cosecha de este año. El precio de las castañas resulta exagerado, como se puede comprobar en cualquiera de los puestos callejeros. Ello se debe a una exportación en auge y, también, a la industria de frutos secos de esta clase, sin olvidar que las cortas de árboles, fraudulentas o no, contribuyen a la carestía.

repercusiones mercantiles, algunas veces de gran entidad...

Cuando estamos metidos, de hecho, dentro de la campaña 1971-72 ignoramos en lo que habrá de consistir la política aceituna. Por encima de algunos disparatados extremos asomados a páginas de revistas agrícolas, la Comisaría de Abastecimientos no cuenta con 800.000 toneladas de grasas de aceituna. Desgraciadamente, no llega a la décima parte, y parece mucho. Setenta y cinco millones de kilos, reserva oficial de hoy —aparte almacenamientos privados— no suponen demasiado en un país que pugna por vender en el exterior y pronto se encontrará con menos existencias que las necesarias para afrontar el consumo interior. El refuerzo del aceite de girasol —es probable que este año sobrepase la cifra de 150.000 Tm.— es considerable y en tal aspecto habrá que seguir este cultivo. Los importadores sueñan a todas horas con traer habas de soja y nosotros debemos soñar con otras soluciones que no perturben el pa-

PATATAS TARDIAS, MENOS EXISTENCIAS QUE EN 1970

Y PRECIOS MAS REMUNERADORES EN EL MERCADO LIBRE

Conocidos los precios en vigencia en cualquier mercado, conviene saber que este año no habrá problemas. El hecho de que por razones de mohos —mildius— y menor superficie de cultivo no asomen excedencias por ninguna parte cuando, prácticamente, esté ultimada la recolección es indicativo de que los patateros se sacarán la espina de cosechas anteriores.

La patata es un producto que en secos frescos o en regadíos se produce cómodamente en todo el país, sin excepciones. La cuenca del Duero, Galicia, Asturias, Santander, Vascongadas y Navarra son regiones y provincias campeonas de la clase tardía. Castilla la Vieja y León acaparan la máxima producción española, marchando en cabeza la primera de éstas, con una superficie alrededor de cerca de 50.000 hectáreas.

Tendríamos que consumir más patatas y menos pan, por ejemplo. Son verdaderas fuentes de vitamina C. Un kilo de tubérculos contiene, aproximadamente tres cuartas partes de agua; dos centésimas de sustancias albuminoides; veinte de hidratos de carbono, además de celulosas, etc. Si un kilo de arroz tie-

AGRICULTURA

LOS TRACTORISTAS ESPAÑOLES DEL XVIII CAMPEONATO MUNDIAL DE ARADA, FRACASARON

SE CLASIFICARON MUY MAL POR
CARENCIA DE PREPARACION

Y SE OBSERVA UNA REACCION OFICIAL EN FAVOR
DE UN ENTRENAMIENTO ADECUADO

No ha sido muy propagada la clasificación de los aradores españoles que participaron en el XVIII Campeonato mundial de arada, celebrado en Wellington —zona de Nynehead— (Inglaterra). Han hecho bien en no airar demasiado el mal papel de Ramón Saucedo y Jesús Gaztelu, que nos representaban, al cabo de una preparación suficiente para andar por casa e insuficiente para lucirse fuera. Ahora que el ministerio de Agricultura ha reconsiderado que los puestos 36 grados y 41 —de cuarenta y un campeonos que acudieron— no deben corresponder a una nación en plenísimo desarrollo como la nuestra es cuando cabe considerar la importancia preparatoria, a diez u once meses de la prueba agrícola. El viejo «slogan» de «participar es lo que importa» no convenció a nadie. Como dijo, todavía no hace muchos meses el ministro Fernández Miranda, «lo que importa es triunfar».

Debemos recordar que al terminar la

fase nacional del Campeonato mundial que se celebró en Zaragoza —16 de abril— los campesinos de España, siguiendo de cerca las pruebas llegaron a creer que lo mismo el campeón como el subcampeón serían adiestrados con la gravedad que exigía la competición en el escenario inglés, sobre praderas y rastros. Sin embargo, nuestros hombres asistieron a la convención de ases tractoristas fiándose en el genio, y la propia improvisación y, acaso, la furia de los viejos futbolistas de Amberes (1920). Saucedo había recibido, a cambio de su victoria sobre todos los demás, 50.000 pesetas del ministerio de Agricultura y un pequeño arado de oro; 40.000 pesetas de la casa Firestone; 20.000 más de la empresa nacional Calvo Sotelo, varios trofeos atractivos y, en fin, nada menos que un tractor Massey-Ferguson, valorado en 350.000 pesetas. ¿Muchos premios? ¡Claro que sí, y nada apenas con los percibidos por los aradores victoriosos en los demás países. Los «incentivos», generalmente, rebasan cifras que nublarían la vista de los tractoristas españoles especializados. Las casas de maquinarias agrícolas cargan con todos los gastos de una concienzuda preparación física, práctica y adecuada antes de llegar a la cumbre campeonil. A raíz del primer éxito del arador sevillano —vencedor—, éste diría en Zaragoza algo parecido a esto: —Desde ahora mismo, este tractor será mi arma de trabajo.

Y debió serlo, en efecto. Una vez so-

ACABAN DE TERMINAR LAS VENDIMIAS

A pesar de que la cosecha de La Mancha ha resultado mayor que la del año pasado, en el resto de España ha dejado mucho que desear hasta el punto de que la bodega nacional es probable que no almacene más de veintidós millones de hectolitros. El «moho - mildiu», los pedriscos y, también, la sequía, han perjudicado extraordinariamente esta economía campesina. La Comisión de Compras podrá descansar a gusto en la campaña.

Dentro de la presente semana, podemos anticipar que han terminado las vendimias en todo el país. Las últimas labores de esta clase fueron las de la región murciana, con entradas de mostos de 14 grados Baumé en Lorca, Jumilla y Yecla. En esta provincia, como en alguna de Valencia, apenas hay caldos tintoreros para venta. En Castellón no queda gota y en Murcia misma piden 80 pesetas Hg. de tintos nuevos. A última hora, la preocupación de la falta de grado alcohólico quedó aminorada, aunque hubo zonas —Valladolid ha sido una— que para una cántara de 16 litros de mosto necesitarán 28 kilos de uva, encareciendo el vino que será superior a 155-160 pesetas arroba.

Sobre fermentaciones sería ahora buen momento para enhebrar algún párrafo; pero, mejor será dejarle hervir el mosto con tranquilidad, que cuando llegue el caso, se mueva próximamente, y en primavera. Por encima de todo lo que será vino, la capa protegida por el gas carbónico natural dirá cuándo acaba la ebullición...

Mayor equilibrio de precios en los mercados ganaderos

La tónica general es la de mayor equilibrio de precios en los mercados ganaderos, según informaciones recibidas de los principales. En lo vacuno hubo escasas fluctuaciones y en lo lanar, cedió algo, si bien se mantuvieron las cotizaciones para los lechazos. Análogamente sucedió con el ganado porcino, con menos fuerza para los animales de 7-8 semanas.

bre terreno inglés, aquel campesino que meses antes aseguró carecer de nervios que dificultasen su trabajo y «se le daba bien el asurado» —y era verdad— fracasó rotundamente, clasificándose el último. Lo mismo Saucedo que Gaztelu, trabajaron en Inglaterra con tractores distintos a los que ellos habían utilizado en España, al menos en el aperaje. ¿Por qué? Muy fácil: estaba dispuesto así para todos y todos padecieron el inconveniente. Lo malo fue que el obrero sevillano actuaría con un tractor de distinta anchura de ruedas y el hándicap acabó en demasiado fuerte y terminó con la peor clasificación...

En muchas provincias han comenzado las pruebas eliminatorias. Las exigencias son muchas y el camino, relativamente corto. Los representantes españoles en el exterior tendrán que pasar por un régimen de estrecho gallo y los que no sepan manejar tractores con la necesaria soltura y altas ideas de las labores señaladas tendrán que abandonar, a la fuerza, lo que no puede ser un juego más o menos juvenil. A la conquista del Campeonato mundial de Arada en próximas ediciones deben sentirse con capacidad de formar equipo al dictado de la Dirección general de Agricultores, las casas de maquinaria y, naturalmente, los participantes directos, los profesionales. La estrecha unión de todos en colaboración podrá modificar la última clasificación.

Miscalos (niscalos), entre 60 y 200 pesetas kilo

No ha llovido lo suficiente para abastecer el mercado de un público que se gira por los miscalos, y éstos han subido de precio tan audazmente que en Barcelona los venden entre 60 y 200 pesetas kilo. Cuando llueva de un modo formal y ha de ser antes de que hiele demasiado, estas setas jamás venenosas volverán a estar en las cocinas de clase media. Si —por ejemplo— en los pinares de Soria se recobra la condición de normalidad climática de noviembre, los camiones que hacen servicios de pino de Duruelo, Colavedra, Vinuesa, etc., los harán de niscalos —también los llaman así— para satisfacción de las amas de casa.

Por ahora, la mayor parte de los miscalos, «rovellons», son de las provincias que «miran» al Mediterráneo. Los sorianos y burgaleses, criados —de la noche a la mañana— en tierras por encima de mil metros sobre el nivel del mar son exquisitos, pero son pocos.

La extracción de remolacha (sin unidad) está resultando cara

El Grupo nacional, reunido en León trató problemas de precio y de importaciones de azúcar

Sigue la extracción remolachera a marchas forzadas. Hay prisa y miedo a que los rigores invernales se echen encima y se repita lo sucedido el año anterior cuyo otoño fue parecido al actual, con un estiaje larguísimo, esto es, sin gota de agua. En tales condiciones, la recolección resulta cara y a los gastos normales se amontonan otros imprevistos, sumando, entre todos, región importante que pesa demasiado sobre espaldas cultivadoras.

Hace una semana se reunieron en León los componentes del Grupo nacional Remolachero - Azucarero Cañero, con don Adolfo Sánchez García, presidente de dicho Grupo, factor principal de la azucarera cooperativa «Onésimo Redondo» y procurador en Cortes. Fueron tratados todos los problemas pendientes en orden a precios y, también a importaciones. Los agricultores de raíces industriales azucareras quisieran que los beneficios obtenidos en las campañas de venta de azúcar por la C. A. T. pasaran a disposición del F.O.R.P.P.A.; pero la cuestión central de todo este complejo radica en los costos de cultivo, así como la subida de tractores, mientras la remolacha permanece encorsetada en un nacimiento más o menos político, y asimismo, el azúcar, la más barata de Europa.

DEPORTES

HAY QUE REPLANTEAR EL CONCEPTO OLIMPICO DEL FUTBOL

EL PARTIDO DE SOFIA INVITA A LA REFLEXION

MADRID, 27. (PYRESA). — Un partido de fútbol como el Bulgaria-España de selecciones olímpicas jugado el pasado miércoles en Sofía, de escaso eco entre el aficionado hasta el punto de quedar oscurecido por el "entrenamiento" de los "A" frente a los chipriotas, ha saltado al primer plano del interés popular a causa de razones extradeportivas. Pese a que las informaciones publicadas expresan clara y unánimemente cuanto de anómalo ocurrió en el estadio Kifkoff, aún he oído preguntar: "Pero, ¿qué es lo que pasó con los búlgaros?"

Con los búlgaros pasaron tantas cosas, que razón tenía Héctor Rial para exclamar delante de las cámaras de televisión: "Haría falta una hora para explicar y analizar todo". Sin pretensiones exhaustivas, y por lo tanto en muchos menos tiempo, quiero exponer los puntos que fueron claves en "lo" de Sofía y los temas que aquello plantea: el olimpismo, la deportividad y la participación española en este tipo de torneos.

ACLARANDO

El fútbol que se practica en Bulgaria es "aficionado" por definición oficial, igual que en todas las repúblicas socialistas, aunque sus jugadores de Primera División tengan un sueldo de 500 levas mensuales (17.500 pesetas). Datos comparativos: un obrero percibe en el mismo periodo de tiempos unas 150 levas (5.250 pesetas, aproximadamente). Si todos sus futbolistas son "aficionados", y en el próximo mes Bulgaria juega contra Francia el último partido de Eurocopa era lógico pensar que alinearan su mejor conjunto nacional. Así, España se enfrentó a un

equipo curtido, hecho, experimentado como lo prueban las veces que cada uno de sus jugadores fue internacional, detalle que se pone a continuación, entre paréntesis: Filibov, guardameta del C.S.K.A. (8); Zafirov, defensa derecha del mismo equipo (3); Penev, defensa "libero" del C.S.K.A. también (62); Jetchev, defensa central del Levski Sparta (51); Velitchev, defensa izquierdo del Eter (8); Denev, centrocampista derecho del C.S.K.A. (3); Bonev, centrocampista izquierdo del Locomotiv del Plovdiv (36); M. Vassiliev, extremo de Akademik (8); Petkov, delantero centro del Beroe (8); Michailov, interior izquierdo del Locomotiv de Sofía (11); y Dermendjiev, extremo izquierdo del Iraklia de Plovdiv (41).

En España, lo que no hay es fútbol aficionado, para encontrarlo, y nunca puro, habría que buscarlo en las categorías regionales, en el fútbol universitario, o en los colegios. Acuden a la selección como aficionados, o "amateurs" si se quiere, jugadores como Asensi, García Remón, Cuesta o Bonet, en virtud de una ficha olímpica que es tan equívoca como la de los búlgaros porque todo el mundo sabe que cobran dinero por su profesión, cosa que me parece lógica tanto en el caso español como en el balcánico. La ventaja que tienen los países socialistas es que pueden disponer de tantos "seudo-aficionados", como quieran, mientras que nosotros no.

Los "aficionados" españoles que jugaron contra Polonia y frente a Bulgaria eran jugadores "esperanza", aún por hacer, incluyendo a Quini y Asensi, aunque se les notase en Sofía su mayor experiencia en relación con los demás.

SUPERIORIDAD

Sobre el terreno de juego y en el aspecto meramente futbolístico, la selección de Bulgaria fue superior de principio a fin, como era lógico esperar. Superior en sentido del juego colectivo, en velocidad, en potencia física y en condiciones técnicas. No puede decirse que España jugase mal, bien o regular. Simplemente, Bulgaria era mejor. Si cabe resaltar su capacidad de lucha, el afán de superación, la ausencia de desfallecimiento frente a tanteador y circunstancias tan adversas como pocas veces tendrán en futuros encuentros. Mostraron calidad aunque fuese superada por la búlgara; y sentido del gol, como lo prueban los tres marcados, tanto más meritorios por haberse producido en campo contrario.

En el aspecto extradeportivo, en realidad hubo ese mismo desequilibrio de experiencia. Si Santos Leite arrasó desvergonzadamente en el cuadro español dando por bueno cuatro goles antirrelementarios, es fácil suponer que antes dejó pasar la dureza —en algunos momentos agresividad— del equipo nacional de Bulgaria, que en función de su experiencia, comprendió bien pronto que se le dejaba vía libre para cualquier acción. La falta de rotunde de los "olímpicos" españoles les impulsó a responder, a incluso a adelantarse a la dureza con dureza, a la agresividad con agresividad y a la agresión con agresión, sin contar con la presencia de Santos Leite. Así, a la caseta se fueron Guisasaola primero, García Remón después, y Grande al final. Y podía haberse ido alguno más, especialmente después del octavo gol —el conseguido con el terreno invadido por masajistas y federativos— si el portugués hubiese visto a quién pertenecía el balón: que le propinó un coscorrón.

Esto es, en síntesis, lo que pasó en el estadio Kifkoff. Ello plantea la necesidad de que el máximo organismo de fútbol replantee el concepto de "olimpismo", adecuándolo al momento que vive el deporte actual. Es cierto que el fútbol olímpico aficionado o "amateur" lo practica gran número de jugadores y en gran número de países. ¡Pues que sean ellos quienes compitan en las olimpiadas y sólo ellos! ¿Qué pintan Polonia, Bulgaria o España representando al fútbol amateur? Cuando las Antillas, Jamaica o Filipinas obtengan una medalla de oro de fútbol en las olimpiadas se podrá hablar de amateurismo bien representado. Mientras tanto, no.

El partido de Sofía plantea un segundo tema: estando las cosas como están, ¿debería España participar en este torneo aún sin posibilidades de clasificación?

Uno cree firmemente que si mientras se permite que el fútbol "seudoamateur" tome parte en las olimpiadas, es absurdo renunciar cuando nos ofrece la posibilidad de que una serie de jugadores que hoy no tienen acceso a la primera selección obtengan un rodaje competitivo y experimental de gran valor para el futuro. Como se pueda aprender algo es jugando frente a los mejores. Creo que para el fútbol español de mañana ha sido más beneficioso la derrota de Sofía que la victoria de Granada. Rial, pocas horas antes de regresar a Barajas, comentaba: "La experiencia puede ser buena o mala, pero siempre es experiencia". Uno añado que incluso es experiencia válida la expulsión de García Remón, Grandje y Guisasaola, siempre y cuando alguien le diga que el equipo español puede perder un partido, pero no prestigio.

ANTONIO G. RIMADA 7 (PYRESA)

"Creo que podré jugar contra el Valencia" (Aguirre Suárez)

• "¡A VER SI ME ABANONA DE UNA VEZ LA MALA SUERTE!", desea Barrios

• "UN PARTIDO MAS QUE INTENTAREMOS GANAR", resume Porta

Sobre las siete de la tarde los jugadores que Joseito ha concentrado para afrontar el choque con los de Di Stefano partían hacia el templo de nuestra Patrona para cumplir por adelantado con el precepto dominical. Antes de que la marcha se efectuara pudimos conversar con algunos de los que hoy van a intentar dejar en la cuneta a los valencianos.

AGUIRRE SUAREZ

El "pibe" sigue siendo noticia antes del encuentro. Su lesión le hará ser dudoso hasta última hora, aunque la impresión es satisfactoria.

• ¿Tiene de tener una charla con el "maestro" y le he dicho que estoy optimista.

• ¿Sigue el proceso de recuperación? —Sí. Me puse antibióticos y calor. Confío que todo vaya bien. Como que siempre quedan los tastos en la zona dolorida. Mañana haré una prueba y ya sabremos si me puedo alinear.

• ¿Entonces, ¿no se adelanta nada? —Mi norma es no faltar por cualquier cosa. Quiero corresponder al esfuerzo realizado para contratarme y si no acierto será por algo muy fuerte. En los momentos difíciles hay que saber soportarse. Siempre soy agradecido y ahora más.

• ¿El Valencia? —Es un equipo de esos llamados "grandes". Sin embargo, somos once contra once y espero que entre todos los compañeros salvemos la papeleta.

• ¿Mucha moral? —Anímicamente estamos superiores. Cuando pensamos que el escorlo es difícil, nos esforzamos más.

• ¿Pues los valencianos dicen que van a ganar...? —Si hacen esto para suggestionarnos, están arreglados. Me alegro que ellos sean optimistas, pero nosotros lo somos más. Con nuestra modestia, saldremos adelante.

• ¿Alfredo di Stefano, entrenador del rival. —Es buen amigo mío. Le conozco de cuando estubo en Boca. También sé de Adorno. Ya les he saludado por teléfono.

• ¿Añadimos algo? —Que estoy alegre y que aunque hasta la mañana tarde mismo no sabremos si respondo a las pruebas, creo que jugaré.

BARRIOS

Tras la conversación con Aguirre Suárez localizamos a Barrios. También queríamos ver a Porta, dos hombres que hoy deben intentar batir a Meléndez. El canario comentó:

• Tenemos deseos de triunfo.

• Ellos también.

Pérez Payá cree que el campeón de Liga está entre el Madrid, Valencia y Sevilla

ALBACETE, 27 (PYRESA). — "Cuando va transcurrido el primer tercio de la Liga, pienso que el Madrid, el Valencia y el Sevilla son los candidatos al título de campeón", ha dicho en Albacete José Luis Pérez Payá, presidente de la Federación Española de Fútbol, que se encuentra cazando en una finca de Balazote.

El presidente de la Federación Española piensa estar, no obstante, en Madrid para presenciar el partido Madrid-Barcelona, que él considera el plato fuerte de la jornada y sobre el que ha dicho: "Creo que no pasará nada en el seno del Barcelona si mañana el conjunto azulgrana fuera derrotado por el Madrid. El señor Montal, su presidente, me ha dicho que se han valorado de forma exagerada sus frases sobre los jugadores, de cuyo entusiasmo y capacidad de reacción no ha dudado en ningún momento".

El señor Pérez Payá, en una declaración que publica el diario local "La Voz de Albacete", ha expresado su satisfacción por la marcha de la selección nacional, cuyo balance en la etapa de Kubala ofrece unos magníficos resultados con un solo partido perdido y disputados, contra Rusia, de doce partidos. Refiriéndose al último celebrado en Granada, contra Chipre, ha dicho: "Contra equipos flojos también se juega mal, como ocurrió contra Finlandia. Lo que es cierto es que Kubala nuevo de entusiasmo y deseos de triunfo que nos abren magníficas perspectivas para los años próximos".

—Al término de los noventa minutos sabremos el resultado.

• ¿En qué momento se recibe la visita del Valencia?

• Tenemos nuestra propia fuerza. Aparte que se está jugando bien y esto es fundamental para lograr la victoria.

• ¿La defensa contraria?

• Empezando por Barrachina, al que considero un excelente jugador y terminando por quien actúe de lateral izquierdo, he de decir que forman un bloque complicado de batir. Sin embargo, es nuestro deseo hacerlo y tenemos que conseguirlo.



PORTA

• ¿Veremos al Barrios de Bilbao, muy superior al de otras tardes? —Voy a poner todo lo humanamente posible para que las cosas marchen. ¡A ver si dejo la mala fortuna a un lado!

PORTA

Otro de los hombres que van a tener en sus botas la tarea, nada fácil, de batir a Meléndez.

• ¿Se va a conseguir?

• Tenemos la moral por las nubes. Estamos como si se tratase de otro partido cualquiera.

• ¿De verdad?

• Y si me aprieta le diré que tal vez más tranquilos porque como es un rival fuerte, no tenemos nervios de ningún tipo.

• ¿Dispuesto a conseguir otros tres tantos?

• Tres, dos o uno. Si no logro ninguno y lo hacen mis compañeros, mejor que mejor. Lo importante es ganar, aunque sea con un gol de cualquiera.

• ¿Confían en la afición?

• Yo particularmente sé que es fenómeno, pero ahora lo va a demostrar más. Estará a la altura del día del España-Chipre para que se queden los puntos en casa.

Este es el deseo general. Veremos si al final es una realidad.

Nono HIDALGO

EN LA ZONA ANCHA

ES NATURAL: VIENE EL VALENCIA Y "DÍA DEL CLUB"; CUANDO VENGA EL BURGOS, "DÍA DEL SOCIO"



SI "Día del Club" significa que todos los socios, y todo el mundo, debe pagar entrada si quiere presenciar el partido así calificado, a "sensu contrario", "Día del Socio" debe significar que el suñido "hineba" en tal fecha no pagará nada, corriendo todo a cargo del club. Y aquí viene la lógica aplastante de este señor justificando que hoy haya sido designado "Día del Club", es decir, día de pago, día de rascarse el bolsillo, día de "soltar" el doble de lo que se "soltó" por ver a la selección española.

ULTIMA HORA DEL GRANADA

JOSEITO, ALGO GRIPOSO, MANTIENE LAS DUDAS

Sobre las nueve y cuarto de la noche llamamos al hotel Los Angeles para charlar con Joseito sobre la úl-

tima hora de los muchachos. Pretendíamos saber la alineación aunque esto resultara imposible porque el "mister" sigue teniendo sus dudas basadas en la lesión de Aguirre Suárez y la expulsión de Jaén.

• Esta tarde le haremos una prueba a Aguirre Suárez. Si responde será el central. De lo contrario jugará Barrenechea en este puesto.

• ¿Medio derecho?

• En principio pensé que fuera De la Cruz, situando a Falito de lateral derecho y Lorenzo en el izquierdo. Pero después he cambiado de idea. Por ello es también duda lo que hay para este lugar.

• ¿Interior izquierdo?

• Es el último de los sitios afectados. Todo basa en torno a lo habitual, pero no sabremos nada hasta el momento del partido.

Sobre la moral que reina en sus muchachos, el zamorano nos dijo:

• Todos están bien. Sabemos las dificultades del choque, pero confiamos que todo vaya normalmente.

• ¿Algún «griposo»?

• No. Los chicos no han «caído».

El único que la ha cogido he sido yo.

• Y el Valencia, ¿cómo anda?

• Pues ya saben. En esa lucha por el liderato va demostrando que es un buen conjunto.

Pues nada más. Suerte.

Camiones y Autocares AVIA

GRANADA			VALENCIA		
De la Cruz	Nito	Falito	Valdez	Forment	Quino
Santos	Aguirre	Fernández	Claramunt I	Claramunt II	Lico
Porta	Barrios	Manolín	Tatono	Martínez	Meléndez
Lasa	Barrenechea	Adorno	VALENCIA		
Lorenzo	Chirri	Fuertes	Estadio: Los Cármenes. Hora: 4.30 tarde.		
			Árbitro: Pascual Tejerina (Oeste).		

BAQUERO-MOTOR

"Si gana el Granada nos quitaremos el sombrero" (Di Stéfano)



DI STEFANO

Y LO RAZONA: "EL FUTBOL ES UN JUEGO, NO LA GUERRA"

- "NOS INTERESA GANAR DINERO PARA MAMA, LA SEÑORA Y LA FAMILIA"
- "MIS JUGADORES LO DAN TODO EN EL CAMPO, NO EN LA PRENSA DEPORTIVA"
- "EL VALENCIA ES UN EQUIPO AGUERRIDO, CONJUNTADO Y AMIGABLE"
- "Somos todos iguales, pero hay categorías"

"once" aguerrido, conjuntado, amigable. Fijese que no he dicho familia, sino conjunto, para favorecer al Valencia y favorecernos nosotros. La vanidad de un jugador supone pedantería. Aquí somos iguales, pero hay categorías. Por eso tenemos ahora tres jugadores en la selección y no están once. Nuestro lema es mantener la unidad y a ser posible que todos vayan al equipo español.

"PUEDE DAR LA VUELTA EL 'COCIDO'"

Van apareciendo los jugadores en el "hall" del hotel. A las seis y media es la partida para el cine. Di Stéfano rehusa un pitillo negro. Fuma rubio con boquilla. Da un chupito a su whisky después de la larga parrada. Entonces le pregunto por Adorno, jugador fichado como goleador y ahora en la suplencia. La "Saeta" primero hace un quiebro y después pasa a la ofensiva. Lean.

—Adorno. Y bien. ¿No me pregunta por Quino o Valdez? Hay jugadores que demoran en adaptarse. Usted mismo o yo. Cambiamos de ciudad y es muy posible que lo acusemos. Otras amistades, otro sitio de trabajo, otra forma de actuar, pero Adorno es un jugador extraordinario. Tiene veintidós años y es jugador de Primera. Aquí, con veintidós años se juega todavía en Tercera. Esperamos muchísimo de Adorno, pero puede aguantar. Nosotros no lo fulminamos, no decimos, como usted, que está fracasando. Simplemente que otros están en un momento superior.

—¿Tiene algún problema su equipo? —Cada uno tenemos nuestro problema, pero puedo decirle que a nosotros no nos ocurre como a otros equipos de luminaria que ganan los campeonatos antes de empezar la Liga. Mis jugadores lo dan todo en el campo y no en la Prensa deportiva.

—¿A renovar el título? —Esa es la meta de todos los clubs punteros. No digo que vamos a renovarlo. Lo intentaremos, eso sí, y tenemos la mayor fuerza e ilusión por lograrlo. En una palabra, estamos trabajando para "cazar" el título.

—¿Y qué tal va el "safari"? —Llevamos diez partidos del campeonato. El Real Madrid se renovó y conserva una buena línea de antigüedad en su espíritu de lucha. La humildad con categoría es lo más bonito que hay en el fútbol, pero hay otros equipos que pueden optar al título.

—¿No se hallan en baja forma? —Tanto el Madrid como nosotros podemos perder un par de partidos y ellos ganarlo y subir puestos. Yo analizo los valores de cada conjunto y son temibles y con arrestos para dar la vuelta al "cocido".

LA COPA DE EUROPA Y EL FUTBOL ESPAÑOL

Recordamos ahora la Copa de Europa, en la que ha intervenido el Valencia, apeado por el Ujpest Dosza. Di Stéfano trata el tema y lo enlaza con el fútbol español.

—El problema es que nuestra Liga no es similar en fechas con las de otros países. Cuando llevamos un mes de preparación ellos llevan ocho y vienen "armados", a jugar muy tranquilos esos trofeos veraniegos. Si ahora nos invitaran a nosotros para acudir allí ya veríamos. Tuvimos que disputar una eliminatoria extra y gracias que nos tocó contra Luxemburgo. Quine no pudo jugar, y conste que no lloro ¿eh?, dominamos ochenta minutos y nos hicieron dos goles mientras sólo pudimos marcar uno. Nos habían ganado aquí. Ahora bien, si eliminamos al Ujpest habríamos llegado a la final de la Copa de Europa.

—Esto es pura delicia. Casi no hay que preguntarle. Uno saca cualquier te-

ma y ya a escuchar, porque la "Saeta" prosigue: —Se habla de que el fútbol español está mal. Viene a Chipre y se le hacen siete goles jugando España a tres cuartos de gas. El entrenador de los chipriotas y los propios jugadores dijeron después del partido que tene-

mos mejores individualidades que Rusia. Contra ellos perdieron por cinco a cero. Si en Sevilla se le marca un gol a Rusia, aunque hubiera sido con los hombros o una oreja, el triunfo habría sido el más apoteósico en mucho tiempo. ¿En qué quedamos?, pregunto. El fútbol no puede estar supeditado a que un balón dé en el poste por la parte de fuera o de dentro. Lo que importa es el cómputo global y en ese sentido el español está tanto o mejor que muchos que ponemos como modelos.

EL GRANADA Y EL PARTIDO

Llegamos al Granada y al partido inmediato de los Cármenes. Quiero saber lo que piensa Di Stéfano sobre el cuadro rojiblanco. Ahí va:

—El Granada tiene su armazón de juego, con personalidad y características bien definidas. Luego, posee jugadores que le están dando un rendimiento óptimo. No tendrá problemas, al contrario, los planteará a muchos equipos. Para mí, su lugar está en medio de la tabla. Puede quedar cuarto, puede quedar sexto...

—¿Y el partido? —Venimos por los dos puntos. Es

natural que vengamos a ganar, como todos los equipos. En estos campos es donde se ganan los campeonatos. Ahora bien, si nos gana el Granada, nos quitaremos el sombrero. El fútbol es un juego y no la guerra y hay que enfocarlo en ese sentido. Triunfa la calidad y la habilidad, la fuerza y decisión. Eso es lo bonito del fútbol. Si esto fuera dos y dos, cuatro, la gente no iría a los campos de la forma que los llena. Y Joséito pensará igual que yo, en sacar los dos puntos, en ganar el partido. Nuestra mente es sana y fresca de victoria.

—¿Les vendría bien el empate? —El empate. Todo lo que sea sacar algo fuera de casa es aumentar la cuenta. Y lo mismo digo de los partidos que disputamos en nuestro campo. Salimos a ganar, pero si empatamos sumamos un punto, no lo restamos, que es la mentalidad de muchos. Mire, en la Liga última empatamos en el "Casanova" con el Barcelona y gracias a ese empate fuimos campeones, porque habíamos ganado allí. Los torneos ligeros son de regularidad y hay que procurar reunir los puntos necesarios para alcanzar el objetivo.

Las seis y media. Nuestro objetivo está cumplido. Di Stéfano, "Espasa" del fútbol estuvo de locuz como nunca le vimos. Sí, ha cambiado mucho la "Saeta" en ese aspecto de sus años de jugador a estos de entrenador.

JOSE LUIS CODINA

LOS VALENCIANISTAS, CON MORAL

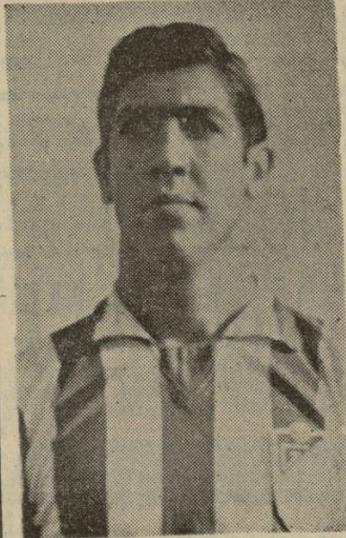
"VENIMOS A GANAR, AUNQUE SEA POR LA MINIMA" (BARRACHINA)

- "EL ENCUENTRO ES MUY COMPROMETIDO PARA LOS DOS EQUIPOS" (Lico)
- MELENDEZ Y VALDEZ JUGARAN POR VEZ PRIMERA EN LOS CARMENES

A las ocho y algo de la mañana llegaba el Valencia a nuestra capital. Sin embargo, hasta las dos y media no pudimos ponernos al habla con sus jugadores porque Di Stéfano había ordenado que hasta la una y media no apareciera nadie por el vestíbulo del hotel. A esta hora comenzó el almuerzo y, después, charlamos del encuentro de esta tarde.

BARRACHINA

Antes de que se dedicara por completo a sus familiares, Fernando Barrachina,



BARRACHINA

na, el que fuera jugador rojiblanco del conjunto de Los Cármenes, me habló del choque.

—Va a resultar muy difícil para ambos. El Granada no deseará meterse en la zona negativa y nosotros tenemos que puntuar, a ser posible ganar, para se-

guir en esa lucha por el título que hemos comenzado desde el principio.

—¿Sigue los pasos del Granada? —Por supuesto. No puedo olvidar que es el equipo de mi ciudad natal. Leo la Prensa y sé de él como si estuviera aquí.

—¿Teme algo de los rojiblancos? —Les conozco bien y sé que en casa, sobre todo, no dan facilidades. Las lesiones y sanción de Jaén, sin embargo, pueden perjudicarlo.

—¿A ustedes no les perjudicará nada? —Ahora estamos pasando un buen momento. Hemos entrado en juego y la confianza adquirida es importante.

—Particularmente, ¿cómo le van las cosas? —Bien. Tras la lesión del Manzanares estuve veinticinco días inactivo y ya estoy a las órdenes del "mister".

—¿Jugará? —Sería mi gran ilusión.

—¿Un resultado? —Vamos a ganar, aunque sea por la mínima. No sé si por uno-cero o dos-uno, pero tenemos que vencer. Lo siento, aunque sé que al final el Granada va a estar entre los primeros clasificados. Esto me alegra.

LICO

José Antonio Morante Gutiérrez, conocido por Lico, es hombre de pocas palabras. Contesta cada pregunta sin "florituras" y a veces es complicado para el informador sacar conclusiones. Claro que amabilidad no le falta y así suple lo otro.

—¿Qué tal el Valencia? —Como la clasificación sonríe, vamos bien. Al fin y al cabo los resultados son los que mandan y si marchan, todos contentos.

—¿Esperanzas ante este partido? —Las de siempre. Ganar y satisfacer. —Para esto deben contar con el Granada, ¿no? —El pasado año hicieron una buena campaña y en Los Cármenes fue muy difícil vencer.

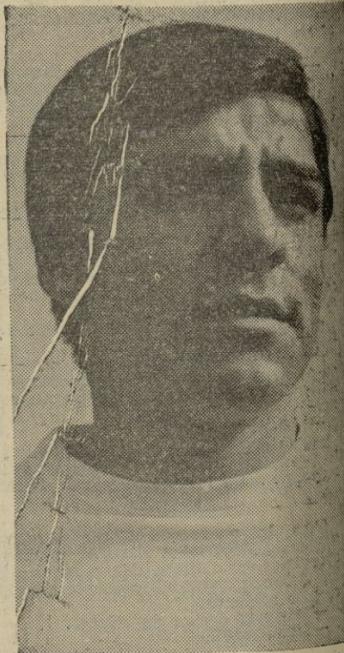
—Pues ahora pasa otro tanto. —Los dos con el mismo objetivo. Veremos quien lo cumple. Se presenta un encuentro muy comprometido para ambos, que confío se resuelva a favor de los visitantes. En esta ocasión, nosotros.

VALDEZ

Es la primera vez que visita Los Cármenes como jugador. Trae esperanzas más que sobradas de que su equipo se va a alzar con la victoria. Valdez, el extremo zurdo del equipo de la "Saeta rubia", nos confesó:

—La tabla clasificatoria es fiel reflejo de lo que está ocurriendo en el torneo. Nosotros andamos fuertes y con moral, que en fútbol es interesante.

—Al rival le pasa igual. —Hay que partir de la base de que la sola vez que he visto al Granada, que fue en el "Luis Casanova", me gustó mucho. Va a ser difícil enemigo, aunque nosotros venimos a ganar.



VALDEZ

—¿El empate no les vale? —Mire, ningún rival es fácil hoy día. Pero nosotros tenemos que ir a ganar todos los partidos. Es la forma de marchar en cabeza. El Granada, por las lesiones actuales, está en un momento menos brillante que otras veces. Por lo oído, al menos, más bajo que el pasado año.

—¿Resultado? —Tenemos confianza en la victoria. Para mí, particularmente, hay un cien por cien de posibilidades de que los puntos "vuelen". Para partidos sucesivos les deseo mucha suerte.

MELENDEZ

Un guardameta que de la noche a la mañana se ha hecho con un puesto en la división de los "grandes". Meléndez está contento en su club.

—¿La parte de atrás valenciana? —Muy segura. Está actuando con fuerza.

—¿Y qué sabe de la delantera del Granada? —Conozco bien a Barrios y Vicente. Ellos procurarán hacernos algún tanto y nosotros lo contrario. Hay que ganar como sea.

—De empate nada, ¿no? —Vamos a salir a lograr los dos puntos. No será fácil porque ningún encuentro de Liga lo es, ya que hay que sudar mucho durante los noventa minutos, pero venimos a intentarlo.

—¿Por qué no se quedó en el Granada? —Yo estuve aquí a prueba. Me había traído Barrenechea, paisano y excelente amigo, pero no llegamos a un acuerdo económico. Bien que lo sentí.

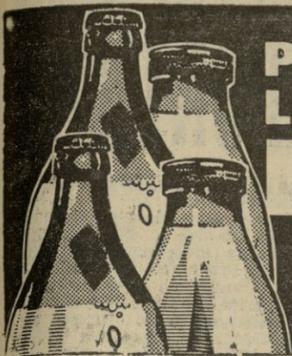
—¿Marcador para mañana? —Imposible saberlo ahora. Esperaremos al final.

De acuerdo. Nono HIDALGO

Pérdida DODGE DART 3700 GP

Matricula AL. 0088-A. Color cobre metalizado, con techo cuero negro y cristales verdes. Modelo 1971. Perdido en la noche del 22 al 23 de noviembre en Almería.

SE GRATIFICARA ESPLIENDIDAMENTE, avisando al Sr. ORTIZ. Teléfonos 224008 y 213874, de ALMERIA.



PRODUCTOS LACTEOS PULEVA

PRESENTA:



EL EQUIPO DE HOY

PULEVA

VALENCIA



1. — Juan Luis MELENDEZ nació en Durango el 3 - 4 - 50. Guardameta jugó en el Durango, Indauchu y Baracaldo.



2. — Fernando BARRACHINA Pló. Nació en Granada, el 24 - II - 47. Mide 1,84 metros y pesa 83 kilos. Internacional: 1 (A).



3. — Jesús MARTINEZ Rivadeneira. Nació en Cangas Foz (Lugo), el 7 - XII - 47. Mide: 1,78 metros y pesa 78 kilos.



4. — José A. García Conesa TATONO. Nació en Torrepacheco, el 5 - V - 41. Mide 1,71 metros y pesa 68 kilos.



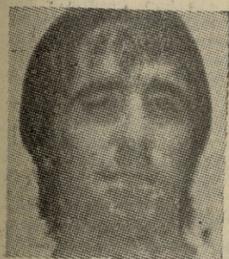
5. — Juan - Cruz SOL Oria. Nació en Elgóibar (Guipúzcoa), el 13 - IX - 47. Mide 1,77 metros y pesa 75 kilos. Internacional: 8 (A).



6. — José CLARAMUNT Torres. Nació en Puzol (Valencia), el 16 - VII - 46. Mide 1,65 metros y pesa 70 kilos. Internacional: 9 (A).



7. — Enrique CLARAMUNT Torres. Nació en Puzol (Valencia), el 12 - VII - 48. Mide 1,71 metros y pesa 70 kilos.



8. — José Antonio Morante Gutiérrez (LICO) nació en Rosal (Alicante) el 6 - 7 - 44. Jugó en el Elche y Español.



9. — Joaquín Sierra Vallejo (QUINO) nació en Sevilla el 6 - 9 - 45. Jugó en el Betis.



10. — José Vicente FORMENT Fact. Nació en Almenara (Castellón) el 31 - V - 47. Mide 1,77 metros y pesa 74 kilos.



11. — Oscar Rubén VALDEZ Ferrero. Nació en Buenos Aires (Argentina), el 25 - VII - 46. Mide 1,70 metros y pesa 69 kilos.



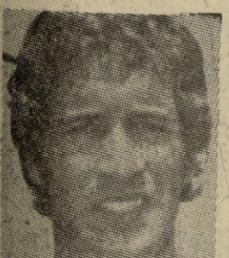
12. — A. ABELARDO González Bernardo. Nació en Sotondio (Asturias), el 4 - IX - 44. Mide 1,74 metros y pesa 77 kilos.



13. — Francisco García Gómez (PAQUITO). Nació en Oviedo, el 14 - II - 39. Mide 1,80 metros y pesa 81 kilos. Internacional (A) y 1 (B).



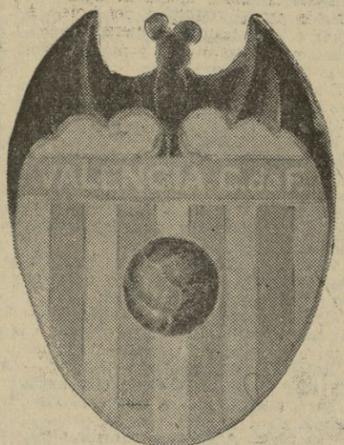
14. — José R. FUERTES Rocas. Nació en Mieres (Asturias), el 22 - IX - 43. Mide 1,69 metros y pesa 66 kilos.



15. — Miguel Ángel ADORNO Ramírez nació en Puerto Aragón (Santa Fe, Argentina) el 5 - 7 - 49. Perteneció al Rácing de Buenos Aires.

El partido de esta tarde comenzará a las cuatro y media y será dirigido por el colegiado señor Pascual Tejerina

CREMA DE YOGURT PULEVA AUTENTICO YOGURT



DI STEFANO

Alfredo Stefano DI ESTEFANO Leulhe, el futbolista más completo de todos los tiempos, nació en Buenos Aires (Argentina), el 4 de julio de 1926. Mide 1,76 y pesa 85 kilos.

Primer entrenador del club. Internacional con Argentina y treinta y una veces con España, además de con el equipo de la U. E. F. A. y de la F. I. F. A. Ha ganado con el Real Madrid, como jugador, la Liga, la Copa, la Copa de Europa —en cinco ocasiones—, la Copa Latina y la Copa Intercontinental, además de trofeos como el Carranza, Pequeña Copa del Mundo, de Caracas; Teresa Herrera, etc.

En su primera temporada como entrenador del Valencia ha llevado al equipo a la conquista del título liguero. El año anterior, en Argentina, hizo campeón nacional al Boca Juniors.

CONFRONTACIONES CON EL GRANADA

En doce temporadas han coincidido los equipos de esta tarde —Valencia y Granada— en el campeonato nacional de Liga. La primera vez que se encontraron fue en la temporada 1941-42 y a partir de entonces el equipo granadino ha sido el que ha marcado la pauta con sus permanencias o descensos.

Los resultados que se han producido a través de estas confrontaciones, fueron los siguientes, citando en primer lugar siempre el encuentro jugado en terreno valenciano:

5-0 y 1-2 (1941-42); 3-2 y 4-2 (1942-43); 3-0 y 1-3 (1943-44); 4-0 y 2-1 (1944-45); 3-1 y 1-0 (1957-58); 3-0 y 1-0 (1958-59); 2-0 y 1-0 (1959-60); 3-1 y 2-2 (1960-61); 3-0 y 3-2 (1966-67); 4-1 y 3-0 (1968-69); 1-0 y 0-1 (1969-70) y 2-1 y 2-2 (1970-71).

Una clasificación entre ambos equipos sería la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
VALENCIA	24	15	2	7	51	27	32
GRANADA	24	7	2	15	27	51	16

TEMPORADA 1971-72

En la actual temporada el panorama es bien distinto entre los dos equipos. Mientras los "ches" marchan en segunda posición igualados al Real Madrid —y ambos imbatidos— el Granada ocupa la novena plaza, sin positivos ni negativos.

Por ello el partido de esta tarde tiene un gran interés porque el Valencia tratará de mantener su imbatibilidad que es tanto como decir que arrancaría positivos, mientras los granadinos lucharán por el caso contrario, síntoma de no comenzar de nuevo la cuenta de negativos. La clasificación de la Liga al comenzar la jornada futbolística de hoy, es así:

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
Madrid	10	6	4	0	16	5	16	+6
Valencia	10	6	4	0	15	6	16	+6
Sevilla	10	5	3	2	16	11	13	+3
Málaga	10	4	4	2	13	11	12	+2
Las Palmas	10	3	5	2	11	8	11	+1
Gijón	10	5	1	4	11	9	11	+1
At. Madrid	10	3	4	3	11	8	10	0
Español	10	3	4	3	13	11	10	0
Granada	10	3	4	3	9	8	10	0
R. Sociedad	10	3	3	4	12	14	9	-1
Betis	10	3	3	4	8	10	9	-1
Burgos	10	3	3	4	8	12	9	-1
At. Bilbao	10	3	2	5	10	9	8	-2
Celta	10	3	2	5	9	15	8	-2
Sabadell	10	3	2	5	9	17	8	-3
Barcelona	10	2	3	5	5	8	7	-3
Coruña	10	3	1	6	7	16	7	-3
Córdoba	10	1	4	5	11	16	6	-4

SON PRODUCTOS UNIASA

¡BUENOS DE VERDAD!

HISTORIAL DEL EQUIPO

El Valencia Club de Fútbol se fundó —nos atenemos a la fecha de presentación de los reglamentos de la sociedad en el Gobierno Civil el 5 de marzo de 1919, según cuenta el admirado periodista José Manuel Hernández Perpiñá en su libro "Valencia Club de Fútbol. Bodas de oro". El fallecimiento en Elche, el 5 de enero de 1919, del medio centro del Deportivo Español de Valencia, Luis Bonora Muñoz, de veintinueve años de edad, como consecuencia de un encontronazo con el jugador rival Aucejo, impresionó de tal forma a sus compañeros, que el Deportivo Español acabó disolviéndose. Pocos meses después, sin embargo, la pasión de un grupo de valencianos por el fútbol trajo como consecuencia la creación del Valencia C. de F., que tuvo lugar en el Bar Torino. Alma del club fueron los señores don Octavio Augusto Milego Díaz, primer presidente, y don Gonzalo Medina Pernas, organizador de festejos. Como cuenta también el querido José Manuel Hernández Perpiñá, fue una moneda al aire la que decidió que la presidencia la ocupase el señor Milego. El Valencia jugó su primer partido en Castellón, el 21 de mayo de 1919, ante el Gimnástico, que venció por 1-0.

IV TROFEO RECTOR

Dos nuevas competiciones puestas en marcha: hockey y baloncesto femenino

LA SEMANA DEPORTIVA

SORPRENDENTE DERROTA DE APAREJADORES FRENTE A CIENCIAS, EN BALONCESTO

Aunque la lluvia y el frío han creado algunas dificultades, las competiciones del IV Trofeo Rector han seguido desarrollándose durante la pasada semana, registrándose, eso sí, algunas incompleteness, a causa de que algunos deportistas deciden por su cuenta sobre la suspensión de partidos, sin contar para nada con los árbitros que son siempre los que tienen la palabra.

Como novedades de la semana hay que hablar del comienzo de dos nuevos torneos, el de baloncesto femenino y el de hockey sobre hierba masculino, que hacen aumentar el número de deportistas en actividad. También se celebró la primera competición de campo a través, con triunfo del favorito Pérez Prieto, un deportista ejemplar.

Ha habido algunas sorpresas y entre ellas no tenemos más remedio que consignar la derrota de Aparejadores, en baloncesto, frente a Ciencias, que puede complicar algo las cosas a los designados favoritos.

Esperamos que la semana entrante sea mejor, climatológicamente hablando y que todo tenga una una culminación feliz.

Los resultados fueron los siguientes:

FUTBOL

Grupo A

Ciencias, 0; Medicina, 0
Teológicas, 0; Filosofía, 1

Grupo B

Isabel, 1; Derecho, 1
Farmacia, 0; Fray Luis, 1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ciencias	4	2	2	0	6	1	6
Filosofía	3	2	1	0	3	0	5
Loyola	4	2	1	1	2	2	5
Medicina	3	0	3	0	3	3	3
Albaicín	3	0	2	1	2	3	2
Teológicas	4	0	2	2	4	7	2
Santiago	3	0	1	2	0	4	1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Derecho	4	3	1	0	15	1	7
Isabel	3	2	1	0	5	3	5
Fray Luis	3	2	0	1	5	2	4
Aparejadores	3	2	0	1	6	5	4
Carmelitana	3	2	0	1	7	8	4
Santa Cruz	3	0	0	3	2	8	0
Garnata	3	0	0	3	3	11	0

El líder del grupo A tuvo que conformarse con el empate frente a los "médicos" y es curioso que éstos últimos no han pasado de la igualdad en sus resultados aunque tampoco conocen la derrota. También van imbatidos los "filósofos" y en general todo sigue muy incierto porque Loyola igualmente tiene muchas posibilidades. En el otro grupo hubo un partido de la "máxima" con los dos primeros de la clasificación frente a frente, quedando el resultado en tablas, lo que viene a probar la igualdad existente.

BALONCESTO

Grupo A

Filosofía, 39; Santa Cruz, 10

Grupo B

Ciencias, 48; Aparejadores, 45
Teológicas, 44; Medicina, 46

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Filosofía	4	3	0	1	149	78	6
Santa Cruz	4	3	0	1	95	70	6
Derecho	2	2	0	0	75	35	4
Farmacia	3	1	0	2	60	86	2
Loyola	4	1	0	3	80	147	2
Fray Luis	3	0	0	3	21	55	0

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Aparejadores	3	2	0	1	158	122	4
Ciencias	2	1	1	0	94	92	3
Medicina	1	1	0	0	45	44	2
Albaicín	2	1	0	1	72	99	2
Teológicas	4	0	1	3	159	201	1
Carmelitana	1	0	0	1	26	36	0

Cayó el gran favorito y eso significa que el equipo de Ciencias que fue quien le derrotó tiene la suficiente calidad como para tener que contar con él. Empezó Medicina su actuación y aunque por la mínima sumó una victoria que le sitúa con posibilidades. En el grupo A es Filosofía quien manda por el momento y sobre todo ha logrado un importante triunfo frente a su más enconado rival para el segundo puesto, toda vez que creemos que el primero será para Derecho.

BALONMANO

Ciencias, 18; Loyola, 12
Fray Luis, 11; Aparejadores, 24
Isabel, 4; Derecho, 15
Ciencias, 12; Derecho, 5
Fray Luis, 1; Isabel, 0

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Aparejadores	5	5	0	0	102	60	10
Ciencias	5	4	0	1	80	55	8
Loyola	5	3	0	2	72	49	6
Santa Cruz	3	2	0	1	45	50	4
Derecho	5	1	1	3	43	54	3
Fray Luis	6	1	1	4	42	65	3
Albaicín	2	1	0	1	6	14	2
Isabel	2	0	0	2	4	16	0

Sigue la fulgurante marcha de Aparejadores que ya es prácticamente campeón del grupo, pues los dos encuentros que le restan por jugar en la fase previa son en teoría muy fáciles. El gran interés estuvo en el partido Ciencias-Loyola, los aspirantes al subcampeonato, llevando la mejor parte los científicos que como de costumbre, en esta especialidad, han realizado una buena campaña. El resto tiene poco que decir, salvo Santa Cruz, que con una sola derrota podría inmiscuirse para luchar por la segunda plaza.

VOLEIBOL

Santa Cruz, 3; Ciencias, 0
Medicina, 0; Loyola, 3
Farmacia, 0; Loyola, 3
Ciencias, 3; Loyola, 0

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Aparejadores	2	2	0	6	0	4
Loyola	3	2	1	6	3	4
Isabel	1	1	0	3	0	2
Farmacia	2	1	1	3	3	2
Derecho	2	1	1	3	3	2
Albaicín	2	1	1	3	3	2
Santa Cruz	2	1	1	3	3	2
Ciencias	1	0	1	0	3	0
Fray Luis	1	0	1	0	3	0
Medicina	1	0	1	0	3	0
Carmelitana	2	0	2	0	6	0

Muchos equipos y muy pocos encuentros disputados, lo que hace difícil el comentario, ni tan siquiera predecir quienes son los más destacados.

RUGBY

Ciencias, 3; Derecho, 36
Isabel, 3; Aparejadores, 0

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Derecho	1	1	0	36	3	2
Medicina	1	1	0	3	0	2
Loyola	1	1	0	3	0	2
Isabel	2	1	1	3	3	2
Aparejadores	2	0	2	0	6	0
Ciencias	1	0	1	3	36	0

Pues no eran cuatro equipos sino seis.

los que intervenían en el torneo de rugby y hay que insistir en la labor de Manolo Fernández, técnico y entusiasta de una especialidad difícil y prácticamente desconocida por estos lares. El equipo de Derecho ha empezado muy fuerte, pero hay otros que no le irán a la zaga en el momento oportuno.

HOCKEY HIERBA

Loyola, 0; Farmacia, 1
Ciencias, 2; Aparejadores, 0
Farmacia, 0; Ciencias, 1
Loyola, 1; Aparejadores, 0

PELOTA

Fray Luis, 0; Loyola, 3
Ciencias, 3; Albaicín, 0

Primera semana dedicada al hockey sobre hierba, ese deporte que recientemente conocieron todos los españoles a través de televisión, con motivo de la Copa del Mundo celebrada en Barcelona y que en Granada va adquiriendo solera por la personal campaña de Garrido Costela. Ciencias cuenta con gente experta y suma sus actuaciones por triunfos, siendo de momento el favorito.

En pelota, son Loyola y Ciencias quienes parecen contar con los mejores especialistas, debiendo contarse también con Farmacia y Aparejadores.

Campo a través. — 1, Pérez Prieto (Fray Luis); 2, Manzaneda (Filosofía); 3, Román (Farmacia); 4, Marfil (Ciencias); 5, Roca (Independiente).

BALONCESTO FEMENINO

Farmacia, 2; Santa María, 0
Montaigne, 26; Ciencias, 0
Derecho, 14; Medicina, 9
Santa Fe, 11; Jesús y María, 25
Filosofía, 23; Montaigne, 9
Ciencias, 5; Santa María, 17

Muchos equipos femeninos de baloncesto y eso demuestra que la siembra en esta especialidad está bien hecha, influyendo el trabajo de las profesoras de Sección Femenina y el prestigio granadino que cuenta incluso con títulos nacionales. Mucha igualdad y poco que comentar, puesto que los partidos se jugaron la mayoría en condiciones deficientes de las pistas por el agua y frío y eso baja el rendimiento. En un futuro próximo el pabellón cubierto de la Ciudad Universitaria vendrá a paliar las deficiencias actuales.

PROGRAMA PARA LA PROXIMA SEMANA

Fútbol. — Día 29. — A las tres y media, Garnata-Santa Cruz y a las cuatro y media, Carmelitana-A. Técnicos.

Día 30. — A las tres y media, Isabel-Farmacia; y a las cuatro y media, Garnata-Derecho.

Baloncesto masculino. — Día 2 de diciembre. — A las tres y media, Ciencias-Albaicín y a las cuatro y media, Teológicas-Carmelitana.

Día 3. — A las tres y media, Farmacia-Derecho y a las cuatro y media, Filosofía-Fray Luis.

Voleibol masculino. — Día 29. — A las cuatro, A. Técnicos-Isabel.

Día 3. — A las cuatro, Farmacia-Medicina.

Rugby. — Día 2. — A las tres y media, Ciencias-Loyola y a las cuatro y media, Derecho-Medicina.

Pelota. — Día 2. — A las tres y media, Farmacia-A. Técnicos y a las cuatro y media, Medicina-Isabel.

Hockey sobre hierba. — Día 3. — A las tres y media, Ciencias-Loyola y a las cuatro y media, Farmacia-A. Técnicos.

Baloncesto femenino. — Día 29. — A las tres y media, Ciencias-Farmacia y a las cuatro y media, Santa María-Filosofía.

Día 30. — A las tres y media, Jesús y María-Derecho y a las cuatro y media, Medicina Santa Fe.

Voleibol femenino. — Día 2. — Santa María-Ciencias, a las cuatro.

Balomanoman femenino. — Día 1. — A las cuatro, Farmacia-Ciencias. Campo a través. — Día 3 de diciembre, prueba de 3.500 metros en el Estadio de la Juventud, a las cuatro de la tarde.

SANCIONES DEL COMITE DE COMPETICION

Se reunió el viernes, el Comité de Competición del IV Trofeo Rector, tomándose los siguientes acuerdos: Dejar pendiente la reclamación presentada por el equipo de hockey sobre hierba de Farmacia, por supuesta alineación indebida en el equipo de Ciencias, hasta que se cumpla el plazo dado a éste último equipo, para justificar dicha alineación. Se acuerda la celebración del encuentro de baloncesto femenino entre el Colegio Mayor Santa María y Farmacia, el próximo día 1, a las tres y media, al justificarse el Santa María, lo no presentación debida a enfermedad.

El partido de voleibol femenino que se jugaba el día 2, se aplaza al día 3 de diciembre, en el mismo terreno y a la misma hora.

Se sanciona con la suspensión por dos partidos al jugador Juan Núñez Pérez, del equipo de fútbol del Ciencias, por agresión a contrario y con un encuentro al jugador del C. M. Loyola, por desconsideración con el árbitro. En pelota se descalifica al equipo del Colegio Mayor Fray Luis, por su no presentación a dos encuentros.

La próxima reunión del Comité se hará el día 10 de diciembre, a las seis y media.

MADRID, 27 (PYRESA). — Quedó atrás ya el "pucherazo" del inefable señor Velázquez, mejicano, y del llamado Consejo Mundial de Boxeo; quedó atrás ese siete a cero de la selección española de fútbol frente a los ingeniosos chipriotas y el 8-3 de los búlgaros a los aspeados futbolistas "olímpicos" españoles en la fría capital de Bulgaria. Todo queda atrás y borrado para el deporte español en esta semana a cuyo final llegamos con profunda pena y gran tristeza, tras dejar en la cripta del Alcazar de Toledo, los restos del que fue gran soldado y sensacional hombre del deporte; los restos de Joaquín Agulla.

Si la milicia ha perdido uno de sus mejores servidores, el deporte se ha quedado sin uno de los hombres que más habían trabajado por él. Conoció a Agulla hace ya muchos años, cuando yo era niño y él era comandante; cuando era asesor de Educación Física del Frente de Juventudes. Después en muchas ocasiones he convivido con él y de él aprendí mucho de lo poco que sobre deporte sé hoy. Porque Agulla impartía su magisterio aún sin pretenderlo a todos cuantos le rodeaban con una sencillez que a todos llegaba. Hablaba del deporte, lo mismo de su historia que de su técnica y de su mecánica, casi como si se avergonzase de saber tanto; con una especie de timidez, que en el fondo eran deseos de restar importancia a su saber. Por eso quizás, su obra, su tarea, pasó desapercibida para muchas

NEUEA DIRECTIVA DEL GRUPO ALPINO 4-P.

La preside don Juan de Dios Pérez Villanueva

El pasado día 25 tuvo lugar la reunión general de socios del Grupo Alpino 4-P. En esta reunión, además de los varios temas tratados de índole interna, se procedió finalmente a la elección de la nueva Junta directiva, quedando constituida de la siguiente forma: presidente, Juan de Dios Pérez Villanueva; vicepresidente, José Vázquez Megías; secretaria, Carmen Romero Mellado; tesorero, José Andrés Pérez Hurtado; delegado de montaña, José Criado Muñoz; delegado de escalada, Rafael López Olivares; delegado de espeleología, Abelardo Pérez Villanueva; delegado de infantiles y juveniles, Manuel Anguita Navarro; delegada femenina, Francisca Bailón Rodríguez; delegado de material, Francisco Fernández Pérez; información, Mari Angustias Lobón Hernández; y fotografía, José Lechuga García. Esta nueva directiva se brinda incondicionalmente a todos los socios y simpatizantes del Grupo Alpino 4-P, de los que esperan el máximo apoyo para el desarrollo de sus funciones, las cuales las iniciarán a partir del día 1 de enero de 1972.

Sigue sin saberse el paradero de dos navegantes deportivos malagueños

MALAGA, 27 (ALFYL). — La Comandancia de Marina de Málaga ha rectificado esta noche al corresponsal de "Alfíl" la noticia que había sido facilitada hoy a través de la Delegación provincial de Información y Turismo que daba cuenta de que los navegantes doctor Androta, súbdito francés residente en Málaga, y el coronel de Ingenieros malagueño, Alfonso Pérez de Puga, se encontraban sanos y salvos en el puerto de Las Palmas de Gran Canaria, después de haber cubierto la travesía desde esta capital a la canaria, en una embarcación de vela de siete metros de eslora. Por lo visto, no se encuentran en Canarias los señores Androta y Pérez de Puga ni se tiene la menor noticia sobre ellos desde el pasado día 3 de noviembre, fecha en que salieron del puerto malagueño. Al parecer el error se debe a una comunicación recibida desde Las Palmas que se han apresurado a rectificar también los familiares de los navegantes.

CITA DEL IMPERIO

El Imperio cita para hoy, domingo, a las once de la mañana, en el nuevo campo de la Abadía, a los siguientes jugadores: Lele, Amalio, Machado, Tapia, Santiago, Moya, Quiso, García, Flores, Vasco, Cristóbal, Morenate, Marabulla, Juan Carranza, Revelles, Antonio, Corta, cero, Martín, Benito, Virgilio, Melguro, Lorca e Indalecio. Los jugadores del Imperio juvenil deberán estar en el bar Carol, a las diez y media de la mañana.

gentes, por eso es posible que haya quienes ignoren que fue él, quien se "inventó" aquellos campeonatos de muchos deportes del Frente de Juventudes de los años cuarenta; o los juegos escolares; o los primeros cursos de entrenadores de atletismo; o los primeros planes de instalaciones deportivas básicas, adaptadas a la población y habitantes de pueblos y ciudades, o los cursillos de enseñanza del esquí en zonas rurales. Tampoco son muchos los que saben que fue Agulla quien dio en España las primeras versiones, tras serios estudios de entrenamiento fraccionado o que intervino de forma activa con Eiola en los proyectos de la Ley de Educación Física y del Instituto Nacional de Educación Física. Todo esto y muchas más cosas hay en el haber de este gran hombre en lo que al deporte se refiere. Pero, por encima de todo queda siempre su enseñanza a quienes con él convivían; a los hombres que con él trabajaban y el leal consejo, el asesoramiento preciso, serio y honesto a quienes le llamaron pidiéndole ideas y asesoramientos. Por eso le querían y respetaban los directivos; le admiraban y escuchaban los atletas—los de hace muchos años y los de ahora—, porque sabía descender desde su cargo de vicepresidente del Comité Olímpico y desde la altura a que lógicamente le elevaban su grado militar, al nivel de los jóvenes deportistas, ya fuera para animarles en los momentos difíciles o para felicitarlos y gozar con ellos en las horas de victoria y de triunfo.

Deportista por devoción y por convicción, maestro por vocación en estas cosas del deporte, los delegados nacionales con los que ha colaborado, saben muy bien lo que el deporte español pierde, como lo saben los tenistas de la Copa Davis; como lo saben los atletas de ahora y de antes, o los esquiadores, o los montañeros y como lo sabemos los periodistas que en vida le hemos tratado. Todos echaremos de menos su presencia física, sí, pero mucho más su enseñanza y su consejo.

Manuel GOMEZ AROSTEGUI

EL BAZA JUEGA HOY EN TORREDONJIMENO

Se confía en que no regresará de vacío

BAZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Hoy se desplaza el Baza OJE a tierras del Santo Reino, para dilucidar su compromiso futbolístico de categoría regional contra el Torredonjimeno.

Hay que reconocer que es un difícil encuentro para el Baza, ya que el equipo propietario del terreno se encuentra fuerte, como lo prueba la victoria sobre el Recreativo en Los Cármenes y la goleada que hizo encajar al Motril el 31 de octubre pasado. Por otro lado, el Torredonjimeno está llevando una excelente regularidad en lo que va de torneo.

A pesar de todo ello, el Baza no se encuentra desanimado, y aunque respecta al contrario, reina gran ambiente en la familia futbolística local, ambiente de euforia, ya que al parecer los rojiblanco se han superado y están dispuestos a mejorar la posición que actualmente ocupan, que a decir verdad, un noveno puesto no está nada mal para un equipo que no cuenta con profesionales, que no cuenta con fichajes astronómicos y que si bien sus jugadores son ya veteranos —en su mayoría— en la categoría regional, bien en todas las líneas.

Por ello se confía en que el Torredonjimeno, pues no se descarta la posibilidad de conseguir el empate como mínimo, pues va en una ocasión lo consiguió. Fue en la temporada 68-70 cuando el Baza hizo tablas, empatando un tanto el 31 de mayo, si bien el encuentro no terminó, también en el campo de "La de vuelta empató en el campo de "La Alameda" a dos tantos. Aquí vemos que las fuerzas de los dos equipos que han de enfrentarse están igualadas, como también lo demuestran los resultados de la temporada anterior. En la 68-69 perdió el Baza en su desplazamiento por cinco a uno y devolvió al Torredonjimeno por el resultado de cuatro a cero. O sea, empatados a los resultados. ¿Por qué no puede producirse un nuevo empate?

Los rojiblanco son capaces de ello, y seguro que el domingo lo intentarán, pues interesa acumular positivos para estar preparados en encuentros más difíciles o algún traspiés en la propia casa.

CONDUCTOR: No pares tu vehículo en doble fila, pues con ello reduces la fluidez del tráfico en un tanto por ciento muy elevado.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.58: Apertura y lectura de programas. — 8: Gran matinal, que comprende los espacios: 8.05: Saludos. — 8.10: Felicitación. — 8.15: Bienvenidos. — 8.25: Feliz viaje. — 8.30: Granada actualidad. (Primer boletín de información). — 9: Tiempo para la música. — 10: Galas del domingo. — 10.55: Alegría musical. — 12: El Angelus. 12.05: Sólo para enamorados. — 12.20: Un piso para usted. — 12.30: Musical joven. — 13: Recordando melodías. (A partir de las 13 y hasta las 21 horas emitimos en Onda Media y Frecuencia Modulada).

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13.30: Novedades musicales. — 14: Fiesta flamenca. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. 15: Panorama. (Especial informativo), con: Tribuna deportiva. Actividad Sindical. Tema de actualidad. Provincia. Espectáculos. Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Concierto para violín núm. 1 y 2», de Paganini.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Momento poético. — 17.05: Tarde musical. 19: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Jornada deportiva. — 21.30: Granada actualidad. (Tercer boletín de información). 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: Charlas de orientación religiosa. — 23: Ritmo ritmístico. — 23.30: Recordando el ayer. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora galante. — 0.58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. Buenos días, Señor. Informaciones y reportajes. Noticias. El tiempo. — 8.15: Éxitos del 71. 9: Santa misa. — 9.45: Santo rosario. — 10: Luz en las ondas. — 10.05: Cruzada de protección ocular. — 10.10: Los Smith. 10.25: Novedades discográficas. — 11: Felicitación y felicite. — 11.15: Cada día un intérprete: Adamo. — 11.30: La gran noticia. — 11.35: Minutos con Waldo de los Ríos. — 11.45: Hoy no es ayer. — 12: El gran musical.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: Homilía. — 13.10: Ritmo joven. — 13.45: Tablao flamenco. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Hoy, domingo. — 15: Guía del espectador. — 15.02: Recordando a los Cinco Latinos. — 15.15: Granada, espectáculos. — 15.20: Voces de color. — 15.35: Ayer fueron éxitos. — 16: Carrusel deportivo.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 19: Temas de películas. — 19.15: Granada, espectáculos. — 19.20: Ritmo ritmístico. — 19.50: José Luis Hidalgo y su trompeta. — 19.58: Guía del espectador. 20.05: Ser joven. — 21: Carrusel deportivo. — 22: Radio Nacional de España. — 22.15: Crónica y reportajes en vestuarios. — 23.30: Flamenco. — 24: Madruga de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. (Continúa madrugada de Radio Granada, a las 1.15). — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7.30: Sintonía. Apertura. Oración de la mañana. — 7.45: Hoy es fiesta. — 8.00: Club Mediodía. — 11: Acelerando. 12: Sólo la verdad. — 12.05: Cita Cortesía. — 13: Santa misa, desde la santa y apostólica iglesia catedral. — 13.45: Musical. — 14: Granada, Puerta Real. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Gran deportivo musical, informativo con: Marcador en blanco. Hablan los entrenadores. Entrevistas. La marcha de los Carmenes. Resultados. Quiniela. En las casetas. Crónicas de los equipos andaluces. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Palco de ópera. — 24: El teatro de Dios. — 24.30: Concierto de América. — 1: Ritmo ritmístico. — 1.30: En tiempo de jazz. — 1.50: Buenas noches, Señor. — 2: Índice de programas y fin de la emisión.

"Al-Andalus" y "Radio Popular" reeditarán una obra maestra del flamenco

«Mundo y formas del cante flamenco», obra de Ricardo Molina y Antonio Mairena, publicada en su primera edición por la madrileña editorial Revista de Occidente, en 1953, vuelve a ser impresa ahora por iniciativa de Luis Santisteban, director propietario de la librería Popular de Granada. Con ello se reedita un libro agotado, obra maestra de autores indiscutibles. Es una obra de valores del mundo flamenco y de la cultura en general, que hay que agradecer.

«Mundo y formas del cante flamenco» es un libro clave para los aficionados, investigadores y promotores de la cultura popular.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
TAQUILLAS DE DOCE A DOS
¡GRANDIOSO ESTRENO!
Un film de JEAN AUREL, con
● JEAN YANNE
● FRANCOISE FABIAN y
● FRANCIS BLANCHE, en
UN MARIDO INFIEL
(May. 18 años) - Eastmancolor

CAPITOL

A las 5, 7, 9 (numerada) y 10'15
LA ULTIMA AVENTURA
= TECHNICOLOR =
● ROBERT SHAW
● ROBERT RYAN
(Todos los públicos)
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

GOYA 5-7-9 y 11 (7 numerada)

H O Y
TREPIDANTE ESTRENO
● ROBERT WOODS y
● TANIA ALVARADO, en
EL CORSARIO
Eastmancolor - (May. 14 años)
TAQUILLA DE DOCE A DOS

GRANADA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
TAQUILLA DE DOCE A DOS
¡Extraordinario estreno!
...POR TECHO, LAS
ESTRELLAS
(Mayores de 18 años)
Techniscope - Technicolor
Una amistad forjada a puñetazo limpio ante la necesidad de defender su propia vida

ISABEL la CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
DIVERTIDO ESTRENO
● LUIS DE FUNES ●
— en —
EL HOMBRE ORQUESTA
EASTMANCOLOR
(Mayores de 14 años)
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

MADRIGAL

— Sólo tres sesiones: —
a las 4,30 - 7,15 y 10,30
= 2.ª SEMANA =
(MAYORES DE 18 AÑOS)
Sensacional estreno Paramount
LOS LIBERTINOS
Panorámica // Technicolor
● BEKIM FEHMU
● CANDICE BERGEN
● ERNEST BORGINE
● OLIVIA DE HAVILLAND

PALACIO DEL CINE

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
TERRORIFICO ESTRENO
LA NOCHE DE
WALPURGIS
— Eastmancolor —
● PAUL NASCHY
● PATTY SHEPARD
(Mayores de 18 años)
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
EXCEPCIONAL ESTRENO
EL INFIERNO DEL
WHISKY
— METROCOLOR —
● RICHARD WIDMARK
● PATRICK MCGOONAN
● ALAN ALDA
(Mayores de 18 años)
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR

CAMIONES

Avsa

PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 10.45: Carta de ajuste: Canciones murcianas (Orfeón Murciano Fernández Caballero). — 11: Apertura y presentación. — 11.01: La fiesta del Señor. Un programa religioso que escribe y dirige al Rvdo. Padre José Miguel Sustaca. Santa misa, retransmisión en directo desde los Estudios de Prado del Rey de Madrid. — 11.55: Concierto Programa: «Cuarto» concierto para piano y orquesta, de Beethoven. Orquesta Nacional de España. — 12.25: Re-transmisión.

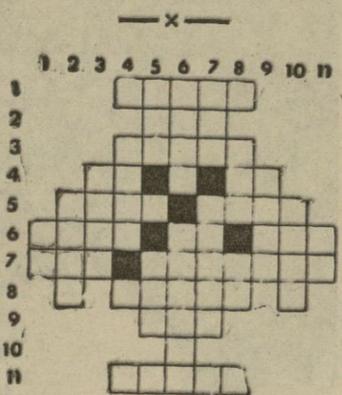
PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2: España en directo. Hoy: «Albacete». — 3: Noticias a las tres.

PROGRAMA DE TARDE. — 3.25: Siempre en domingo. Incluye: Baloncesto. (19.30 - 21.15 horas): Estudiantes - Barcelona. En directo, desde el Polideportivo Antonio Magariños, de Madrid.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9.30: Telediario, resumen semanal. — 10.10: Crónicas de un pueblo. Hoy: «Un cuento con moraleja». El alcalde de La Puebla del Rey Sancho, tiene dificultades con sus administrados por el pago de impuestos, ya que los vecinos recurren a toda clase de añagazas para eludirlos. — 10.40: La saga de los Forsyte. Hoy: Episodio núm. 7. Val, hijo mayor de Monty y Winifred, estudia en Oxford con Holly, hija de «Jo», con la que acaba comprometiéndose en matrimonio. Pero tanto Val y «Joly» — el otro hijo de

«Jo» — como Holly y June — que son hermanastras — interrumpen su vida habitual y marchan voluntariamente a la guerra de Sudáfrica. Comienza una nueva etapa en las relaciones de Soames e Irene, con la que «Jo» — ya viudo de Helene — ha coincidido en París, presidiéndole una «gran atención». — 0.10: Últimas noticias. — 0.15: Tiempo para creer. Charla religiosa a cargo del Padre Dorronsoro. — 0.25: Despedida y cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Hoja o lámina de metal, madera u otra materia; 2: Cerco de madera; 3: Echa espíritu de una planta umbelífera a una cosa; 4: Símbolo químico. Percibe los objetos; 5: Leve sonido de una cosa delicada al caerse. Substancia viscosa e incristalizable; 6: Chato. Río italiano. Canción canaria; 7: Interjección. Separar una persona o cosa de otra; 8: Habitar; 9: Pronombre; 11: Aderece.

VERTICALES. — 1: Deidad egipcia; 2: Mamífero insectívoro del tamaño de un ratón; 3: Instrumento destinado a ofender o defender; 4: Beneficio que se obtiene del cambio de la moneda o del descuento de letras; 5: Tienen. Nómina o catálogo; 6: Composición sobre cierto número de versos para una sola voz. Instrumento que se usaba para morder frutas; 7: Preposición inseparable. Partecillas de agua u otros líquidos; 8: Terminación que se añade a los números cardinales para formar los nombres de los denominadores de los quebrados. Marchar; 9: Príncipe o caudillo árabe; 10: Guisas; 11: Terminación verbal.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Opaco; 2: Ara; 3: Aromo; 4: Ar. Si; 5: Ordo. Romo; 6: Aloe. Ra. Ajá; 7: Las. Humanos; 8: Cabal; 9: Sil; 11: Talar.

VERTICALES. — 1: Al; 2: Olas; 3: Iros; 4: Arde; 5: Par. Has; 6: Aros. Rubial; 7: Cam. Ramal; 8: Oso. Al; 9: Imán; 10: Ojos; 11: As.

NOTAS Y AVISOS

RESIDENCIA DE DESCANSO PARA JUBILADOS DE ARTES GRAFICAS

La Delegación provincial de Mutualidades Laborales, Mutualidad de Artes Gráficas, pone en conocimiento de los pensionistas de jubilación, que por dicha Mutualidad se ha concertado turnos de descanso en diversas residencias, habiéndole correspondido a esta provincia de Granada dos plazas (un matrimonio) en Salou (Tarragona) y una en la residencia «Villa Mar Azul», de Estepona, en el turno que dará comienzo el día 16 de mayo de 1972.

Tanto la estancia, incluida la del conyuge, como los desplazamientos, corren a cargo de la Mutualidad.

Los impresos de solicitud están a disposición de los interesados en la Delegación provincial, sita en Plaza de la Trinidad, 2, de nueve de la mañana a dos de la tarde, hasta el día quince del próximo mes de diciembre.

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Cámara de la Propiedad Urbana, administrador de Loterías núm. 11, alcalde delegado de Hlora, don Arturo Cerdá Vera, don Alejandro Ceballos Bracho, don José Luis Juzgado Rodríguez, don José Díaz Martínez, don Fernando Martínez García, don Conrado Moreno Esquivela y administrador de Loterías de Montefrío.

Suscribese a «PATRIA»

Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

GRAN VIA

Sólo en función única a las 5, en Techniscope-Technicolor, EL SECRETO DEL CAPITAN O'HARA. (Tolerada menores) Y desde las 7 (numerada), última 11, la dramática producción del Oeste, en Eastmancolor, LA VENGANZA Y MI PERDON, por Tab Hunter. (May.)

PRINCIPE

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
¡HOY, GRAN EXITO!
LA CONJURA DE LOS BOYARDOS
(Mayores de 18 años)
Segunda parte de
IVAN EL TERRIBLE

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 4 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

VENTAS

VENDO piso cuatro habitaciones y servicios, 106 metros cuadrados. Razon: Teléfono 253378.

PISOS zona Picón, junto Universidad, 4 y 5 habitaciones y servicios, calefacción central, portal y escaleras mármol, solería terrazo. Magnífica situación. 415.000 y 525.000 pesetas. Facilidades. Antelo. Acera del Casino, 13 - 1.º.

EDITORIA de estampas comunión y «christmas» precisa Representante introducido en el comercio de Papelerías. Dirigirse, interesados, al Apartado 366 de Valencia.

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Botones.
Dos soldadores.
Manicura.
Vendedores de libros.
Oficiales chapistas.
Empleadas del hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesiten personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113

COPON PRO CIEGOS
SORTEO 468 AYER

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa

VARIOS

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

¡Malagueños!
El periódico de Málaga,
SUR
se vende en GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

EL DIARIO NACIONAL



Arriba

correspondiente al día de hoy, se vende en Granada, a partir de las tres de la tarde
PIDALO AL VENDEDOR O EN SU KIOSKO HABITUAL

EL HABLA GRANADINA ES TOTALMENTE FAMILIAR Y POPULAR

- LAS JEREGAS GITANA Y QUINQUI SON PROPIAS DE UNA TRADICIÓN DE LA PICARESCA ESPAÑOLA
- ENTREVISTA CON DON MANUEL CRIADO DE VAL, PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

EL lenguaje es el medio de comunicación directa, donde las personas realizan todo el mundo estructural de la comprensión y dialéctica. El mundo de la lingüística sufre hoy día profundas transformaciones. Cada pueblo ha conseguido establecer el predominio de su propia sensibilidad oral, frente a las normas. El pueblo usa un lenguaje, y todo lo académico va detrás de esas normas improvisadas, para sentar las reglas de lo que se podría llamar el «juego oral».

Las innovaciones y descubrimientos en el campo de la técnica ha supuesto la aparición de nuevos conceptos lingüísticos. Todo ha producido, en principio, la necesidad de una revisión de las normas establecidas de la lingüística, sobre todo de sus premisas científicas.

En estos momentos, existe un motivo principal, que es el mundo lingüístico de Hispanoamérica, con sus diversas variantes, llenas de una personalidad propia y perfectamente definida.

Es motivo de actualidad, la presencia en Granada del doctor Manuel Criado de Val, profesor de la Universidad de Madrid y secretario general de la Oficina Internacional del Español, que habló anoche sobre el tema «Puerto Rico en la evolución actual de la norma lingüística castellana», en el Colegio Mayor Alhambra, dentro de los actos celebrados en esta ciudad con ocasión de la V Semana de Puerto Rico en Granada, organizada por la Asociación de Estudiantes Puertorriqueños de Granada.

Hay varios temas en mente, y empezamos con una situación general de la lengua en la actualidad.

—¿En qué situación se encuentra en estos momentos el estudio de la lengua?

—En primer lugar, la importancia radica en la aceptación de la norma, con dos vertientes, una hacia la totalidad de nuestro mundo cultural, y otra hacia los casos ya más particulares.

Problemas del doblaje en TV.

La cuestión se centran en torno, dentro de la lengua, a la aceptación por todo un pueblo de la norma, la palabra aquí es regla, mejor todavía. La situación de transformación de nuestra cultura, de auditiva, en audiovisual, nos lleva al terreno de la televisión, y particularmente del doblaje. Las preguntas, en este caso, son obligatorias.

—El doblaje de la televisión, con preponderancia sudamericana hasta hace poco, ha presentado una gran serie de polémicas, ¿qué puede decirnos sobre el tema?

—Hace unos años, hubo en Madrid una reunión con representantes de todos los países de Hispanoamérica, para hallar una solución. Se pretendía crear un diccionario de unificación, para conseguir un doblaje de comprensión por todos los países, y que no se provocarían re-



SEÑOR CRIADO DE VAL

acciones negativas. El problema es de difícil solución. Tenemos, por un lado, variantes de uso general, comprendidas por todos. Pero también existen las variantes locales, que es donde se producen los choques de cultura.

Dentro de esa complejidad, existe el factor de influencia del mundo anglosajón, incluyendo a los Estados Unidos, ¿qué puede decirnos sobre esto?

—Hay que rechazar los anglicismos. Eso es primordial.

—Ultimamente, dentro de una mayor unificación del castellano, se han doblado en nuestro país, películas que antes venían dobladas desde Méjico, y que según opiniones, han perdido calidad en el doblaje, como si el lenguaje de los países de América tuviera una riqueza de matiz, que no tiene el castellano. ¿Es verdad?

—No creo que sea debido a eso. Hay que tener en cuenta dos hechos. Primero, Méjico ha logrado una gran técnica de doblaje. Por otra parte, en España se empezó a hacer, y se tuvo que dejar por falta de calidad. Ahora se ha vuelto a doblar aquí, y es verdad que algunas series filmicas han perdido calidad, pero creo que es más debido a la técnica de los que doblan, que al propio lenguaje.

—¿No cree entonces que se pueda producir un choque de mentalidades?

—No, todo lo contrario. Hace tiempo se hizo un experimento en Madrid, con una serie famosa de televisión. Se proyectó intercalando el doblaje hecho en Méjico y el hecho en España, y no se notó ninguna extrañeza en los espectadores. Existe aquí un factor importantísimo, y es que nos vamos acostum-

brando al acento de los diferentes países hispanoamericanos.

—¿Puede hablarse, por consiguiente, de la unificación del castellano?

—A eso se tiende, y con mayor efectividad debida, precisamente, a la gran comunicación que existe en nuestros días.

—¿Qué preponderancia tiene entonces la concienciación de los espectadores?

—Mucha, todo es fruto del hábito de oír. Así como en España cada vez se extraña menos el acento de los demás países, por ese hábito; puede darse lo contrario. Por ejemplo, en Méjico, últimamente existe una especie de rechazo de la pronunciación castellana. Y eso tampoco es la solución. No tenemos que dejarnos llevar de partidismos. Fíjese que en España, se intentó, con vistas a Hispanoamérica, que las películas nuestras, las doblaran canarios, por el hecho de semejanza de acento. Menos mal que no se hizo, a mí me parecía monstruoso.

—El escritor tiene una importancia para el desarrollo del lenguaje, ¿hasta qué punto le es lícito romperlo, en beneficio de una obra de arte?

—Si creo que le sea lícito, ahora bien, todo depende de sus consecuencias. El escritor puede presentar innovaciones, luego, depende del éxito que tengan.

El lenguaje en Granada

—Ahora que está en Granada, con un acento propio, ¿qué impresión tiene?

—Me desazona mucho. La primera impresión que tengo es de dificultad de comprensión. Me cuesta entrar

(Vuelve a la pág. dieciséis)

¡DESCANSE EN PAZ!



Este paciente señor quizá haya pasado la gripe en cama y ahora esté secando su pañuelo mojado. Un reloj de cadena pende delantal de su chaleco y marca las horas de una vida añeja. Está sentado y piensa en no sé qué. ¿Qué abrigo está? Dentro llevará camiseta; encima, camisa de franela, chaqueta y ese pesado abrigo negro. Creo que se siente a gusto. — (Foto RICARDO MARTIN)

PATRIA

OFICIOS, 8. - - APARTADO DE CORREOS 76



¿PAGAMOS POCOS IMPUESTOS...?

ALGUNA que otra vez, desde los altos sectores económicos de la nación, se nos dice que, en definitiva, no debemos de preocuparnos gran cosa por la cantidad de nuestras aportaciones a las Cajas públicas, toda vez que, por ejemplo, dentro de Europa, o de cualquier otra área afín, somos los que padecemos menos presión fiscal.

Los datos para llegar a tal afirmación, yo no sé cómo se obtienen. Si dividiendo el total de impuesto entre el total de contribuyentes, como la famosa estadística. O, por el contrario, verificando los datos por estamentos concretos y aislados, en cuyo caso la famosa estadística tiene que sufrir bastantes reformas parciales.

El caso es que el enfoque de la aportación fiscal, para la mayoría que es el pueblo, se centra en el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal. Sobre todo en el famoso 14 por 100. Y piensa esa gran masa sometida a esa presión —que casi nunca se puede camuflar ni vertical ni horizontalmente—, que a estas alturas de la socialización y de la Historia, a estos niveles de empleo, esa presión sobre la estricta renta del trabajo tiene mucho de injusta.

Y el que aquí se pague menos porcentaje que allí, no dice nada. Porque antes habría que resolver otra incógnita. Y está si esos impuestos —aquí y allí— gravitan sobre salarios suficientes, supersuficientes o bajosuficientes. Lo demás son juegos de números que convenceen muy poco.

C. ASEÑO SEDANO

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

El Patronato de Falla, en TVE.



En el programa televisivo «Sobre la marcha», y en el espacio «Este país», entrevistaron ayer al

secretario del Patronato de la Casa - Museo «Manuel de Falla», don José Luis Castillo.

Nuestro compañero justificó en la pequeña pantalla la misión del Patronato y la idea que animó al Ayuntamiento a constituirlo, una vez que adquirió y montó el carmen de la Antequeruela donde viviera el músico casi veinte años. También informó el secretario del Patronato que el Ayuntamiento iniciará en breve la construcción del auditorio «Manuel de Falla» al que se dotará de la exposición permanente del músico y que dispondrá de aulas para los cursos internacionales de música que cada año organiza, en los días del Festival, la Dirección general de Bellas Artes.—N. H.

¡Al río!



SOBRE el mediodía de ayer, uno de los camiones que sirve materiales a unas obras que se realizan en la margen del río Genil, cerca de la antigua fábrica de gas, tuvo la mala fortuna de irse hacia el río y derribar parte del pretil, quedando el vehículo con la berlina volada sobre el cauce y el resto en tierra firme. Una casualidad, porque lo más lógico es que hubiese caído entero al río. Gracias a Dios no fue así.—S.

Visitante ilustre



HOY llegará a Granada el ministro jordano de Educación y Ciencia y Turismo, señor Adnan Abu Abeh, que viene acompañado por un amplio séquito. El señor Abu Abeh será recibido por el delegado accidental del ministerio en Granada, señor Sánchez Ruiz, y el jefe de la Oficina de Turismo, señor Wulf. Visitará los principales monumentos turísticos, mañana, lunes.—P.

«Mánnix» tiene otra niña



NUESTRO colaborador José González, cariñosamente llamado «Mánnix», ha visto aumentar su familia con una niña. En total, son cinco hijos los que tiene. Desde aquí deseamos todas las felicidades y congratulaciones necesarias al compañero.—B.

Sin calefacción



EN estos días en que el frío está empezando a hacer de las suyas, resulta que los estudiantes de maestría industrial y arquitectos técnicos están recibiendo una enseñanza de helada, debido a que no funciona la calefacción. Lo curioso del caso es que esta escuela ha sido inaugurada hace tres años, y todavía no ha funcionado. A lo mejor están esperando al verano para arreglarla.—B.

(Viñetas de Guillermo Sorja)

Sorjahumor

SOY EL "SUPER.MALA..." DE GRANADA



30742